

Household Income, Facilities and Equipment Micro Data File

1973 Income

Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division

Survey of Consumer Finances, 1974

Survey of Household Facilities and Equipment, 1974

Fichier de micro-données sur le revenu des ménages et l'équipement ménager

Revenu de 1973

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs

Enquête de 1974 sur les finances des consommateurs

Enquête de 1974 sur le l'équipement ménager

Technical Characteristics of Tape

Content: Household Income (1973), Facilities and Equipment, 1974
Source: Household Facilities and Equipment Survey, 1973
Survey of Consumer Finances, 1974
Household Surveys Division
Statistics Canada

Volume Serial No.:

Labels: None

Specifications:

9 Tracks Tape _____ 1600 BPI _____ 6250 BPI _____

Number of reels: 1

Number of records: 24,545

Format: Fixed _____ Other _____
Record size 248 _____
Block factor 10 _____

Weighted number of family units: 6,590,410

Caractéristiques techniques de la bande

Contenu: Revenu (1973) des ménages et équipement ménager (1974)

Source: Enquête sur l'équipement ménager de 1973
Enquête sur les finances des consommateurs de 1974
Division des enquêtes-ménages
Statistique Canada

Volume/Série:

Étiquettes: Aucune

Spécifications:

Bande à 9 pistes _____ 1600 B.P.P. _____ 6250 B.P.P. _____

Nombre de bobines: 1

Nombre d'enregistrements: 24,545

Structure:

Longueur fixe _____ Autre _____

Taille de l'enregistrement 248 _____

Facteur de bloc 10 _____

Nombre total pondéré de familles: 6,590,410

Variable Title and Codes

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Identification Number</u>	<u>Standard Geographic Code</u>
5	1-5	N	10 Newfoundland	
			11 Prince Edward Island	
			12 Nova Scotia	
			13 New Brunswick	
			24 Quebec	
			35 Ontario	
			46 Manitoba	
			47 Saskatchewan	
			48 Alberta	
			59 British Columbia	

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Area</u>
1	8	N	1 Large urban centres with population of 100,000 or more
			2 Minor urban centres with a population of 30,000-99,999
			3 Other cities with a population of 15,000-29,999
			4 Small urban areas with a population of 1,000-14,999
			5 Rural areas

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Residence</u>
1	9	N	1 Non-farm
			2 Farm
3	10-12	N	HIFE Final Household Weight

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
5	1-5	N	Numéro d'identification
2	6-7	N	Code géographique type
			10 Terre-Neuve
			11 Ile-du-Prince-Edouard
			12 Nouvelle-Ecosse
			13 Nouveau-Brunswick
			24 Québec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 Colombie-Britannique
1	9	N	Catégorie d'habitat
			1 Grands centres urbains de 100.000 habitants et plus
			2 Petits centres urbains de 30.000-99.999 habitants
			3 Autres villes de 15.000-29.999 habitants
			4 Petites régions urbaines de 1.000-14.999 habitants
			5 Régions rurales
1	9	N	Residence
			1 Non agricole
			2 Agricole
3	10-12	N	Pondération finale des ménages RMEM

Size Position Type Variable Title and Codes

Household Data

(a) Characteristics and Income

2	13-14	N	Number of Persons
2	15-16	N	Number of Adults
			Number of Children:
2	17-18	N	Under 6 Years of Age
2	19-20	N	6-15 Years of Age
2	21-22	N	16-17 Years of Age
2	23-24	N	18-24 Years of Age
1	25	N	Composition

- 1 One unattached individual
- 2 One economic family of two or more persons
- 3 Two unattached individuals
- 4 Two economic family units - one family of two or more persons and one unattached individual
- 5 Two economic families of two or more persons
- 6 Three or more unattached individuals
- 7 Three or more economic family units

Variables et codes

Caractère

Position

Taille

Données sur les ménages

(a) Caractéristiques et revenu

2	13-14	N	Nombre de personnes
2	15-16	N	Nombre d'adultes
			Nombre d'enfants
2	17-18	N	Moins de 6 ans
2	19-20	N	6-15 ans
2	21-22	N	16-17 ans
2	23-24	N	18-24 ans
1	25	N	Composition

- 1 Une personne seule
- 2 Une famille économique de deux personnes ou plus
- 3 Deux personnes seules
- 4 Deux unités familiales économiques - une famille de deux personnes ou plus et une personne seule
- 5 Deux familles économiques de deux personnes ou plus
- 6 Trois personnes seules ou plus
- 7 Trois unités familiales économiques ou plus

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	26	N	Dependence on Farm Income
			1 No farm income
			2 Dependence under 40%
			3 Dependence 40-49%
			4 Dependence 50-59%
			5 Dependence 60% or over
1	27	N	Major Source of Income
			1 No income
			2 Wages and salaries
			3 Military pay and allowances
			4 Net income from self-employment
			5 Net income from roomers and boarders
			6 Government transfer payments
			7 Net income from investment
			8 Retirement pensions, superannuation and annuities
			9 Other money income
2	28-29	N	Number of Earners
2	30-31	N	Number of Persons with Income
			Each of the following income fields contains a '+' or '-' sign in the first position to indicate whether the amount is positive or negative and the following five positions give the actual numeric amount.
6	32-37	N	Earnings and Net Income from Roomers and Boarders
6	38-43	N	Net Income from Investment
6	44-49	N	Government Transfer Payments
6	50-55	N	Miscellaneous Income
6	56-61	N	Total Income
6	62-67	N	Income After Tax
1	68	N	Total Income Group
			1 Under \$2,000
			2 \$2,000 - \$3,999
			3 4,000 - 5,999
			4 6,000 - 7,999
			5 8,000 - 9,999
			6 10,000 - 11,999
			7 12,000 - 14,999
			8 15,000 - 24,999
			9 25,000 and over

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	26	N	Pourcentage de revenu d'origine agricole 1 Aucun revenu agricole 2 Moins de 40% 3 40-49% 4 50-59% 5 60% ou plus
1	27	N	Principale source de revenu 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Soldes et indemnités militaires 4 Revenu net d'un emploi autonome 5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires 6 Transferts gouvernementaux 7 Revenu net de placements 8 Pensions de retraite et rentes 9 Autre revenu en espèces
2	28-29	N	Nombre de personnes gagnant un revenu
2	30-31	N	Nombre de personnes touchant un revenu
<p>Chacune des zones de revenu suivantes est accompagnée du signe '+' ou '-' en première position pour indiquer si le montant est positif ou négatif, et les cinq positions suivantes donnent le montant numérique réel.</p>			
6	32-37	N	Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	38-43	N	Revenu net de placements
6	44-49	N	Transferts gouvernementaux
6	50-55	N	Revenus divers
6	56-61	N	Revenu total
6	62-67	N	Revenu après impôt
1	68	N	Tranche de revenu total 1 Moins de \$2,000 2 \$2,000 - \$3,999 3 4,000 - 5,999 4 6,000 - 7,999 5 8,000 - 9,999 6 10,000 - 11,999 7 12,000 - 13,999 8 14,000 - 15,999

Size Position Type Variable Title and Codes

(b) Facilities and Equipment

10	69-78	N	Blanks
1	79	N	Type of Dwelling
			1 Single detached
			2 Double
			3 Row or terrace
			4 Duplex
			5 Apartment or flat
			6 Other

2 80-81 N Period Building Constructed

01	Before 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1969
06	1970
07	1971
08	1972
09	1973
10	1974

1 82 N Tenure

1	Owned
2	Rented for cash
3	Other

1 83 N Garage Facilities

0	No
1	Yes

1 84 N Number of Rooms in Dwelling

1-8	Actual number of rooms
9	9 or more rooms

1 85 N Number of Bedrooms

0-8	Actual number of bedrooms
9	9 or more rooms

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
			<u>b. Equipement ménager</u>
10	69-78	N	Blancs
1	79	N	Genre de logement 1 Maison individuelle 2 Maison double 3 Maison de rangée ou de terrasse 4 Duplex 5 Appartement ou plain-pied 6 Autre
2	80-81	N	Période de construction du logement 01 Avant 1940 02 1940 - 1949 03 1950 - 1959 04 1960 - 1964 05 1965 - 1969 06 1970 07 1971 08 1972 09 1973 10 1974
1	82	N	Mode d'occupation 1 Propriétaire 2 Locataire (loyer en espèces) 3 Autre
1	83	N	Garage 0 Non 1 Oui
1	84	N	Nombre de pièces dans le logement 1-8 Nombre réel de pièces 9 9 pièces ou plus
1	85	N	Nombre de chambres à coucher 0-8 Nombre réel de chambres à coucher 9 9 chambres à coucher ou plus

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
1	86	N	Type of Principal Heating Equipment 1 Steam or hot water furnace 2 Forced hot air furnace 3 Other hot air furnace 4 Heating stove 5 Electricity 6 Cookstove or range 7 Other
1	87	N	Length of Time Since Principal Heating Equipment Installed 1 5 or less years 2 6 to 10 years 3 More than 10 years
1	88	N	Fuel for Principal Heating Equipment 1 Oil or other liquid fuel 2 Piped gas 3 Bottled gas 4 Electricity 5 Coal or coke 6 Wood 7 Other
1	89	N	Source of Water Supply 1 Community water main system 2 Private source on property 3 Other
1	90	N	Type of Water Supply 0 No piped running water 1 Hot and cold water piped inside 2 Cold water only piped inside
1	91	N	Fuel for Piped Hot Water Supply 0 No piped hot water 1 Oil or other liquid fuel 2 Piped gas 3 Bottled gas 4 Electricity 5 Coal or coke 6 Wood 7 Other

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	86	N	Principal mode de chauffage 1 A vapeur ou à eau chaude 2 A air chaud forcé 3 Autre système à air chaud 4 Poêle 5 Electricité 6 Cuisinière 7 Autre
1	87	N	Date de l'installation du mode de chauffage 1 5 ans ou moins 2 6 à 10 ans 3 plus de 10 ans
1	88	N	Principal combustible de chauffage 1 Mazout ou autre combustible liquide 2 Gaz canalise 3 Gaz en bouteille 4 Electricité 5 Charbon ou coke 6 Bois 7 Autre
1	89	N	Provenance de l'eau courante 1 Réseau public 2 Source privée dans la propriété 3 Autre
1	90	N	Genre d'eau courante 0 Pas d'eau courante 1 Chaude et froide amenée à l'intérieur 2 Froide seulement amenée à l'intérieur
1	91	N	Combustible utilisé pour l'eau chaude 0 Pas d'eau chaude courante 1 Mazout ou autre combustible liquide 2 Gaz canalise 3 Gaz en bouteille 4 Electricité 5 Charbon ou coke 6 Bois 7 Autre

Size Position Type Variable Title and Codes

1 92 N Installed Bathtub or Shower

0 No installed bathtub or shower
1 In one bathroom (exclusive use)
2 In two or more bathrooms (exclusive use)
3 Bath facilities shared with another household

1 93 N Toilet Facilities

0 No flush or chemical toilet
1 One flush toilet
2 Two flush toilets
3 Three or more flush toilets
4 Chemical toilet

1 94 N Fuel for Principal Cooking Equipment

0 No cooking equipment
1 Oil or other liquid fuel
2 Piped gas
3 Bottled gas
4 Electricity
5 Coal or coke
6 Wood
7 Other

1 95 N Age of Principal Cooking Equipment

0 No cooking equipment
1 5 or less years
2 6 to 10 years
3 More than 10 years

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	92	N	Douche ou baignoire installée 0 Pas de baignoire ni douche installée 1 Dans une salle de bains (usage exclusif) 2 Dans deux salles de bains ou plus (usage exclusif) 3 Baignoire partagée avec un autre ménage
1	93	N	Toilettes 0 Pas de toilettes avec chasse d'eau ni de toilettes chimiques 1 Une toilette avec chasse d'eau 2 Deux toilettes avec chasse d'eau 3 Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau 4 Toilette chimique
1	94	N	Combustible utilisé pour la cuisson 0 Aucune installation de cuisson 1 Mazout ou autre combustible liquide 2 Gaz canalise 3 Gaz en bouteille 4 Electricite 5 Charbon ou coke 6 Bois 7 Autre
1	95	N	Age de l'installation principale de cuisson 0 Aucune installation de cuisson 1 5 ans ou moins 2 6 a 10 ans 3 Plus de 10 ans

Size Position Type Variable Title and Codes

1	96	N	Type of Refrigeration Equipment
			0 No electrical or mechanical refrigerator
			1 Electrical refrigerator
			2 Other mechanical refrigerator
1	97	N	Age of Refrigeration Equipment
			0 No refrigerator equipment
			1 5 or less years
			2 6 to 10 years
			3 More than 10 years
1	98	N	Home Freezer
			0 No
			1 Yes
1	99	N	Type of Washing Machine
			0 No electric washing machine
			1 Combination automatic washer-dryer
			2 Separate automatic washer
			3 Electric wringer washer
			4 Other electric washer
1	100	N	Age of Washing Machine
			0 No electric washing machine
			1 5 or less years
			2 6 to 10 years
			3 More than 10 years

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	96	N	<p>Genre d'appareils de réfrigération</p> <p>0 Pas de réfrigérateur électrique ni mécanique 1 Réfrigérateur électrique 2 Autre réfrigérateur mécanique</p>
1	97	N	<p>Age de l'appareil de réfrigération</p> <p>0 Pas d'appareil de réfrigération 1 5 ans ou moins 2 6 à 10 ans 3 Plus de 10 ans</p>
1	98	N	<p>Congélateur domestique</p> <p>0 Non 1 Oui</p>
1	99	N	<p>Genre de machine à laver</p> <p>0 Pas de machine à laver électrique 1 Machine à laver et à sécher combinée 2 Machine à laver automatique distincte 3 Machine à laver électrique avec tordeur 4 Autre machine à laver électrique</p>
1	100	N	<p>Age de la machine à laver</p> <p>0 Pas de machine à laver électrique 1 5 ans ou moins 2 6 à 10 ans 3 Plus de 10 ans</p>

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	101	N	Type of Clothes Dryer 0 No clothes dryer 1 Electric dryer 2 Gas dryer
1	102	N	Type of Air Conditioner 0 No air conditioner 1 Window type 2 Central unit
1	103	n	automatic dishwasher 0 No 1 Yes
1	104	n	electric floor polishers 0 No 1 Yes
1	105	N	Number of Telephones 0-2 Actual number of telephones 3 3 or more telephones
1	106	N	Combination Radio-Record Player 0 No 1 Yes
1	107	N	Record Player Without Radio Attached 0 No 1 Yes
1	108	N	Number of Radios 0-3 Actual number of radios 4 4 or more radios
1	109	N	F.M. Radio 0 No 1 Yes
1	110	N	Battery or Small Transistor Radio 0 No 1 Yes

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	101	N	Genre de sècheuse 0 Pas de sècheuse 1 Sècheuse électrique 2 Sècheuse à gaz
1	102	N	Genre d'appareil de climatisation d'air 0 Pas d'appareil de climatisation 1 Fenêtre 2 Unité centrale
1	103	N	Lave-vaisselle automatique 0 Non 1 Oui
1	104	N	Polisseuse à parquet électrique 0 Non 1 Oui
1	105	N	Nombre de téléphones 0-2 Nombre réel de téléphones 3 3 téléphones ou plus
1	106	N	Radio tourne-disques 0 Non 1 Oui
1	107	N	Tourne-disques sans radio 0 Non 1 Oui
1	108	N	Nombre de radios 0-3 Nombre réel de radios 4 4 radios ou plus
1	109	N	Radio F.M. 0 Non 1 Oui
1	110	N	Radio à piles ou petit radio à transistors 0 Non 1 Oui

Size Position Type Variable Title and Codes

1 111 N Number of T.V. Sets

- 0 None
- 1 One
- 2 Two or more

1 112 N Number of Colour T.V. Sets

- 0 None
- 1 One
- 2 Two or more

1 113 N Number of Black and White T.V. Sets

- 0 None
- 1 One
- 2 Two or more

1 114 N Number of Automobiles

- 0-2 Actual number
- 3 Three or more

1 115 N Number of Automobiles With Radios

- 0-2 Actual number
- 3 Three or more

1 116 N Automobiles With F.M. Radios

- 0 No
- 1 Yes

1 117 N Number of Snowmobiles

- 0 None
- 1 One
- 2 Two or more

1 118 N Number of Adult-Size Bicycles

- 0 None
- 1 One
- 2 Two or more

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	111	N	Nombre de téléviseurs 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	112	N	Nombre de télécouleurs 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	113	N	Nombre de téléviseurs en noir et blanc 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	114	N	Nombre d'automobiles 0-2 Nombre réel 3 Trois ou plus
1	115	N	Nombre d'automobiles avec radio 0-2 Nombre réel 3 Trois ou plus
1	116	N	Automobiles avec radios F.M. 0 Non 1 Oui
1	117	N	Nombre de motoneiges 0 Aucun 1 Une 2 Deux ou plus
1	118	N	Nombre de bicyclettes pour adultes 0 Aucun 1 Une 2 Deux ou plus

Size Position Type Variable Titles and Codes

1	119	N	Snow Blower
			0 No
			1 Yes
1	120	N	Type of Lawn Mower
			0 No lawn mower
			1 Gasoline lawn mower
			2 Electric lawn mower
			3 Hand lawn mower
1	121	N	Vacation Home
			0 No
			1 Yes
1	122	N	Travel Trailer
			0 No
			1 Yes
1	123	N	Truck Camper
			0 No
			1 Yes
1	124	N	Tent Trailer
			0 No
			1 Yes
1	125	n	Tent
			0 No
			1 Yes
1	126	N	Other Camping Equipment
			0 No
			1 Yes
1	127	N	Canoe
			0 No
			1 Yes

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	119	N	Souffleuse à neige 0 Non 1 Oui
1	120	N	Genre de tondeuse 0 Pas de tondeuse 1 Tondeuse à essence 2 Tondeuse électrique 3 Tondeuse manuelle
1	121	N	Maison de villégiature 0 Non 1 Oui
1	122	N	Roulotte 0 Non 1 Oui
1	123	N	Campeuse 0 Non 1 Oui
1	124	N	Tente remorque 0 Non 1 Oui
1	125	N	Tente 0 Non 1 Oui
1	126	N	Autre matériel de camping 0 Non 1 Oui
1	127	N	Canot 0 Non 1 Oui

Size Position Type Variable Titles and Codes

1	128	N	Sailboat	0 No 1 Yes
1	129	N	Rowboat, skiff or dory	0 No 1 Yes
1	130	N	Outboard motor boat	0 No 1 Yes
1	131	N	Other boat	0 No 1 Yes
1	132	N	Number of Outboard Motors	0 None 1 One 2 Two or more
10	133-142	N	Blanks - Spare Field	

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	128	N	Voilier 0 Non 1 Oui
1	129	N	Chaloupe 0 Non 1 Oui
1	130	N	Embarcation avec moteur hors-bord 0 Non 1 Oui
1	131	N	Autre embarcation 0 Non 1 Oui
1	132	N	Nombre de moteurs hors-bord 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
10	133-142	N	Blancs (zone supplémentaire)

Size Position Type Variable Title and Codes

(c) Rent

Note: This section contains data only for non-farm rented (for cash or in kind) dwellings. If the household tenure is owned (position 82 =1) or the residence is a farm (position 9 =2) then positions 143-150 will contain zeros meaning not applicable. Zeros are also valid codes for rented non-farm dwellings as outlined below.

3 143-145 N Number of Dwelling Units in Building

000 Not ascertained
001-399 Actual number
400 400 or more

1 146 N Heating Included in Rent

0 No
1 Yes

3 147-149 N Rent Paid for April, 1974

000 No rent
001-499 Actual amount
500 \$500 or more

1 150 N Rent Subsidized or Unusual

0 No
1 Rent subsidized by government employer
or relatives
2 For combined business and living
accommodation
3 For seasonal accommodation
4 Unusual for other reasons

Taille Position Caractère Variabiles et codes

C. Loyer

Note: Cette section ne renferme des données que pour les logements non agricoles loués (en espèces ou en nature). Si le ménage est propriétaire (position 82= 1) ou que la résidence est agricole (position 9 = 2), les positions 143-150 contiendront des zéros signifiant "sans objet". Les zéros sont également des codes valides pour les logements non agricoles loués décrits ci-dessous.

3 143-145 N Nombre de logements dans l'immeuble

000 Non déterminé
001-399 Nombre réel
400 400 ou plus

1 146 N Chauffage compris dans le loyer

0 Non
1 Oui

3 147-149 N Loyer payé pour le mois d'avril 1974

000 Pas de loyer
001-499 Montant réel
500 \$500 ou plus

1 150 N Loyer subventionné ou inhabituel

0 Non
1 Loyer subventionné par le gouvernement.
2 l'employeur ou des parents
3 A la fois pour affaires et comme résidence
4 Pour logement saisonnier
5 Inhabituel pour d'autres raisons

Size Position Type Variable Title and Codes

(d) Household Head's Characteristics and Income

6 151-156 N Total Income (position 151 contains a '+' or '-' sign)

1 157 N Major Source of Income

- 1 No income
- 2 Wages and salaries
- 3 Military pay and allowances
- 4 Net income from self-employment
- 5 Net income from roomers and boarders
- 6 Government transfer payments
- 7 Net income from investment
- 8 Retirement pensions, superannuation and annuities
- 9 Other money income

1 158 N Marital Status

- 1 Single
- 2 Married
- 3 Other

2 159-160 N Age- Group A

- 14-75 Actual age
- 76 Age 76 or over

1 161 N Sex *

- 1 Male
- 2 Female

2 162-163 N Education

- 01 Under grade 5
- 02 Grade 5-8
- 03 High school not completed
- 04 High school completed-vocational program
- 05 High school completed- academic program
- 06 Non-university some
- 07 Non-university completed
- 08 University some
- 09 University completed-diploma or certificate
- 10 University completed-degree

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
6	151-156	N	Revenu total (La position 151 contient le signe '+' ou '-')
1	157	N	Principale source de revenu 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Soldes et indemnités militaires 4 Revenu net d'un emploi autonome 5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires 6 Transferts gouvernementaux 7 Revenu net de placements 8 Pension de retraite et rentes 9 Autre revenu en espèces
1	158	N	Etat matrimonial 1 Célibataire 2 Marié 3 Autre
2	159-160	N	Age - groupe A 14-75 Age réel 76 76 ans ou plus
1	161	N	Sexe 1 Masculin 2 Féminin
2	162-163	N	Instruction 01 Jusqu'à la 4 ^{ème} année 02 5 ^{ème} à 8 ^{ème} année 03 Etudes secondaires non achevées 04 Etudes secondaires achevées - programme de formation professionnelle 05 Etudes secondaires achevées - programme général 06 Etudes non universitaires achevées 07 Etudes non universitaires partielles 08 Etudes universitaires partielles 09 Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat 10 Etudes universitaires achevées - grade

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
1	164	N	Class of Worker (Reference Week) Group B • 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked (unemployed) 5 Not in labour force
2	165-166	N	1971 Occupational Classification (Reference Week) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Teaching, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Clerical 04 Sales 05 Services 06 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 07 Mining and Quarrying, Processing and Machining 08 Product Fabricating, Assembling and Repairing 09 Construction Trades 10 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 11 Never worked (unemployed) 12 Not in Labour Force
1	167	N	Labour Force Status (Reference Week) 1 Employed 2 Unemployed 3 Not in labour force
2	168-169	N	Weeks Worked Last Year 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	170	N	Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year
1	171	N	Immigration Status 1 Canadian born 2 Arrived before 1964 3 Arrived 1964-1972 4 Arrived 1973 5 Arrived 1974

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	164	N	Statut (semaine de référence) Groupe B 1 Travailleur rémunéré 2 Travailleur autonome 3 Travailleur familial non rémunéré 4 N'ayant jamais travaillé (chômeur) 5 Inactif
2	165-166	N	Classification des professions de 1971 (semaine de référence) 01 Direction et administration 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, enseignement, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives et secteurs connexes 03 Travail administratif 04 Commerce 05 Services 06 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière 07 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières 08 Fabrication, montage et réparation de produits finis 09 Construction 10 Transports, maintenance, conduite de machines et d'appareils divers 11 N'a jamais travaillé (chômeur) 12 Inactif
1	167	N	Activité (semaine de référence) 1 Personne occupée 2 Chômeur 3 Inactif
2	168-169	N	Semaines travaillées l'année précédente 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	170	N	Ayant travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel l'année précédente 1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente
1	171	N	Statut vis-à-vis de l'immigration 1 Canadien de naissance 2 Immigré(e) avant 1964 3 Immigré(e) 1964-1972 4 Immigré(e) 1973 5 Immigré(e) 1974

Size Position Type Variable Title and Codes

(e) Wife's Characteristics and Income

Note: If the household head has no wife (positions 202-203=01 or 08-10) then positions 172-189 will contain zeros.

6 172-177 N Total Income (position 172 contains a '+' or '-' sign)

1 178 N Major Source of Income

- 1 No income
- 2 Wages and salaries
- 3 Military pay and allowances
- 4 Net income from self-employment
- 5 Net income from roomers and boarders
- 6 Government transfer payments
- 7 Net income from investment
- 8 Retirement pensions, superannuation and annuities
- 9 Other money income

2 179-180 N Age-Group A

14-75 Actual age
76 Age 76 or over

2 181-182 N Education

- 01 Under grade 5
- 02 Grade 5-8
- 03 High school not completed
- 04 High school completed-vocational program
- 05 High school completed-academic program
- 06 Non-university some
- 07 Non-university completed
- 08 University some
- 09 University completed-diploma or certificate
- 10 University completed-degree

Taille Position Caractère Variabiles et codes
e Caractéristiques et revenu de l'épouse

Note: Si le chef du ménage n'a pas d'épouse (positions 202-203=01 ou 08-10).
 les positions 172-189 renfermeront des zéros.

6 172-177 N Revenu total (La position 172 contient le signe '+' ou '-')
 1 178 N Principale source de revenu

- 0 Aucun revenu
- 1 Salaires et traitements
- 2 Soldes et indemnités militaires
- 3 Revenu net d'un emploi autonome
- 4 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
- 5 Transferts gouvernementaux
- 6 Revenu net de placements
- 7 Pensions de retraite et rentes
- 8 Autre revenu en espèces

2 179-180 N Age - Groupe A

- 14-75 Age réel
- 76 76 ans ou plus

2 181-182 N Instruction

- 01 Jusqu'à la 4^{ème} année
- 02 5^{ème} à 8^{ème} année
- 03 Etudes secondaires non achevées
- 04 Etudes secondaires achevées - programme de formation professionnelle
- 05 Etudes secondaires achevées - programme général
- 06 Etudes non universitaires partielles
- 07 Etudes non universitaires achevées
- 08 Etudes universitaires partielles
- 09 Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat
- 10 Etudes universitaires achevées - grade

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	183	N	Class of Worker (Reference Week) Group B 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked (unemployed) 5 Not in labour force
2	184-185	N	1971 Occupational Classification (Reference Week) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Teaching, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Clerical 04 Sales 05 Services 06 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 07 Mining and Quarrying, Processing and Machining 08 Product Fabricating, Assembling and Repairing 09 Construction Trades 10 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 11 Never worked (unemployed) 12 Not in Labour Force
1	186	N	Labour Force Status (Reference Week) 1 Employed 2 Unemployed 3 Not in labour force
2	187-188	N	Weeks Worked Last Year 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	189	N	Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	183	N	Statut (semaine de référence) groupe B 1 Travailleur rémunéré 2 Travailleur autonome 3 Travailleur familial non rémunéré 4 N'ayant jamais travaillé (chômeur) 5 Inactif
2	184-185	N	Classification des professions de 1971 (Semaine de référence) 01 Direction et administration 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, enseignement, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives et secteurs connexes 03 Travail administratif 04 Commerce 05 Services 06 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière 07 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières 08 Fabrication, montage et réparation de produits finis 09 Construction 10 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers 11 N'a jamais travaillé (chômeur) 12 Inactif
1	186	N	Activité (semaine de référence) 1 Personne occupée 2 Chômeur 3 Inactif
2	187-188	N	Semaines travaillées l'année précédente 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	189	N	Ayant travaillé surtout à plein temps et à temps partiel l'année précédente 1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente

Size Position Code Variable Title and Codes

Primary Economic Family Data

2	190-191	N	Number of Persons
2	192-193	N	Number of Adults
			Number of Children:
2	194-195	N	Under 6 Years of Age
2	196-197	N	6-15 Years of Age
2	198-199	N	16-17 Years of Age
2	200-201	N	18-24 Years of Age
2	202-203	N	Characteristics

01	Unattached individual
02	Married couple with single child(ren)
03	Married couple with married children
04	Married couple with married children and their immediate families, if any
05	Married couple with single and married children and their immediate families, if any
06	Married couple, single and/or married children and their immediate families, and other relatives
07	Married couple with relatives other than own children
08	Male parent with single child(ren)
09	Female parent with single child(ren)
10	All other families

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
	<u>Données sur la famille économique principale</u>		
2	190-191	N	Nombre de personnes
2	192-193	N	Nombre d'adultes
			Nombre d'enfants:
2	194-195	N	Moins de 6 ans
2	196-197	N	6-15 ans
2	198-199	N	16-17 ans
2	200-201	N	18-24 ans
2	202-203	N	Caractéristiques

- 01 Personne seule
- 02 Couple marié
- 03 Couple marié avec un ou des enfants célibataires
- 04 Couple marié avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
- 05 Couple marié avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
- 06 Couple marié avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
- 07 Couple marié avec parents autres que ses propres enfants
- 08 Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
- 09 Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires
- 10 Toutes autres familles

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	204	N	Life Cycle 1 Unattached individual under 45 2 Unattached individual 45 or over 3 Married couple, head under 45, no children under 16 4 Married couple, head under 45, with children under 16 5 Married couple, head 45 or over, no children under 16 6 Married couple, head 45 or over, with children under 16 7 Irregular family with no children under 16 8 Irregular family with children under 16
1	205	N	Major Source of Income 1 No income 2 Wages and salaries 3 Military pay and allowances 4 Net income from self-employment 5 Net income from roomers and boarders 6 Government transfer payments 7 Net income from investment 8 Retirement pensions, superannuation and annuities 9 Other money income
2	206-207	N	Number of Earners
2	208-209	N	Number of Persons with Income
1	210	N	Updated Low Income Code 1 Below low income cutoff 2 Above low income cutoff
1	211	N	Revised Low Income Code 1 Below low income cutoff 2 Above low income cutoff

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	204	N	<p>Cycle de vie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Personne seule, moins de 45 ans 2 Personne seule, 45 ans ou plus 3 Couple marié, chef de moin de 45 ans, sans enfants, de moins de 16 ans 4 Couple marié, chef de moin de 45 ans, avec enfants, de moins de 16 ans 5 Couple marié, chef de 45 ans et plus, sans enfants, de moins de 16 ans 6 Couple marié, chef de 45 ans et plus, avec enfants, de moins de 16 ans 7 Famille irrégulière, sans enfants de moins de 16 ans 8 Famille irrégulière, avec enfants de moins de 16 ans
1	205	N	<p>Principale source de revenu</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Soldes et indemnités militaires 4 Revenu net d'un emploi autonome 5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires 6 Transferts gouvernementaux 7 Revenu net de placements 8 Pensions de retraite et rentes 9 Autre revenu en espèces
2	206-207	N	<p>Nombre de personnes gagnant un revenu</p>
2	208-209	N	<p>Nombre de personnes touchant un revenu</p>
1	210	N	<p>Code des faibles revenus (concept mis à jour)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus 2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus
1	211	N	<p>Code des faibles revenus (concept révisé)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus 2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus

Size Position Type Variable Title and Codes

Each of the following income fields contains a '+' or '-' sign in the first position to indicate whether the amount is positive or negative and the following five positions give the actual numeric amount.

6	212-217	N	Earnings and Net Income from Roomers and Boarders
6	218-223	N	Net Income from Investment
6	224-229	N	Government Transfer Payments
6	230-235	N	Miscellaneous Income
6	236-241	N	Total Income
6	242-247	N	Income After Tax
1	248	N	Total Income Group

1	Under	\$2,000
2	\$2,000 -	3,999
3	4,000 -	5,999
4	6,000 -	7,999
5	8,000 -	9,999
6	10,000 -	11,999
7	12,000 -	14,999
8	15,000 -	24,999
9	25,000 and over	

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
			Chacune des zones de revenu suivantes est accompagnée du signe '+' ou '-' en première position pour indiquer si le montant est positif ou négatif, et les cinq positions suivantes donnent le montant numérique réel.
6	212-217	N	Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	218-223	N	Revenu net de placements
6	224-229	N	Transferts gouvernementaux
6	230-235	N	Revenus divers
6	236-241	N	Revenu total
6	242-247	N	Revenu après impôt
1	248	N	Tranche de revenu total
			1 Moins de \$2,000
			2 \$2,000 - \$3,999
			3 4,000 - 5,999
			4 6,000 - 7,999
			5 8,000 - 9,999
			6 10,000 - 11,999
			7 12,000 - 14,999
			8 15,000 - 24,999
			9 25,000 et plus

TABLE OF CONTENTS

<u>Variable Description</u>	<u>Page</u>
	<u>1</u>
Methodology	104
The Sample	105
Data Collection	106
Editing Principles and Household File Creation	107
Weighting	114
Guidelines for Statistical Interpretation	116
Procedures for Publication	129
Survey Questionnaires	

Table des matières

Descriptions des variables	<u>Page</u>
	1
Méthodologie	104
L'échantillon	105
Collecte des données	106
Principes de contrôle et création du fichier des ménages	107
Pondération	114
Lignes directrices pour l'interprétation statistique	116
Procédures pour faire approuver un manuscrit	129
Formules des enquêtes	

TABLE OF CONTENTS

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Household Identification Number	1
Standard Geographic Code	2
Area	3
Residence	4
HIFE Final Household Weight	5
Number of Persons in the Household	6
Number of Adults in the Household	7
Number of Children in the Household	8
Composition of the Household	9
Dependence on Farm Income	10
Major Source of Household's Income	11
Number of Earners in Household	12
Number of Persons with Income in Household	13
<u>Household Income Variables:</u>	
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	14
Net Income from Investment	15
Government Transfer Payments	16
Miscellaneous Income	17
Total Income	19
Income After Tax	20
Total Income Group	21

TABLE DES MATIERES

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numero d'identification de ménage	1
Code géographique type	2
Catégorie d'habitat	3
Résidence	4
Pondération finale des ménages R.M.E.M.	5
Nombre de personnes dans le ménage	6
Nombre d'adultes dans le ménage	7
Nombre d'enfants dans le ménage	8
Composition du ménage	9
Pourcentage de revenu d'origine agricole	10
Principale source de revenu du ménage	11
Nombre de personnes gagnant un revenu dans le ménage	12
Nombre de personnes touchant un revenu dans le ménage	13
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires du ménage	14
Revenu net de placements du ménage	15
Transferts gouvernementaux du ménage	16
Revenus divers du ménage	17
Revenu total du ménage	19
Revenu après impôt du ménage	20
Tranche de revenu total du ménage	21

Page

Type of Dwelling	22
Period Building Constructed	23
Tenure	24
Garage Facilities	25
Number of Rooms in Dwelling	26
Number of Bedrooms	27
Type of Principal Heating Equipment	28
Length of Time Since Principal Heating Equipment Installed	29
Fuel for Principal Heating Equipment	30
Source of Water Supply	31
Type of Water Supply	32
Fuel for Piped Hot Water Supply	33
Installed Bathtub or Shower	34
Toilet Facilities	35
Fuel for Principal Cooking Equipment	36
Age of Principal Cooking Equipment	37
Type of Refrigeration Equipment	38
Age of Refrigeration Equipment	39
Home Freezer	40
Type of Washing Machine	41
Age of Washing Machine	42
Type of Clothes Dryer	43
Type of Air Conditioner	44
Automatic Dishwasher	45

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Genre de logement	22
Période de construction du logement	23
Mode d'occupation	24
Garage	25
Nombre de pièces dans le logement	26
Nombre de chambres à coucher	27
Principal mode de chauffage	28
Date de l'installation du mode de chauffage	29
Combustible du principal mode de chauffage	30
Provenance de l'eau courante	31
Genre d'eau courante	32
Combustible utilisé pour l'eau chaude	33
Douche ou baignoire installée	34
Toilettes	35
Combustible utilisé pour la cuisson	36
Age de l'installation principale de cuisson	37
Genre d'appareils de réfrigération	38
Age de l'appareil de réfrigération	39
Congélateur domestique	40
Genre de machine à laver	41
Age de la machine à laver	42
Genre de sècheuse	43
Genre d'appareil de climatisation	44
Lave-vaisselle automatique	45

Page

46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66

Variable

Electric Floor Polisher
Number of Telephones
Combination Radio-Record Player
Record Player Without Radio Attached
Number of Radios
F. M. Radios
Battery or Small Transistor Radio
Number of T.V. Sets
Number of Colour T.V. Sets
Number of Black and White T.V. Sets
Number of Automobiles
Number of Automobiles with Radios
Automobiles with F.M. Radios
Number of Snowmobiles
Number of Adult-Size Bicycles
Snow Blower
Type of Lawn Mower
Vacation Home
Overnight Camping Equipment
Boats
Number of Outboard Motors

Non-Farm Rented Dwellings:

Number of Dwelling Units in Building
Heating Included in Rent
Rent Paid for April, 1974
Rent Subsidized or Unusual

67
68
69
70

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Polisseuse à parquet électrique	46
Nombre de téléphones	47
Radio tourne-disques	48
Tourne-disques sans radio	49
Nombre de radios	50
Radio F.M.	51
Petite radio à piles ou à transistors	52
Nombre de téléviseurs	53
Nombre de télécouleurs	54
Nombre de téléviseurs en noir et blanc	55
Nombre d'automobiles	56
Nombre d'automobiles avec radio	57
Automobiles avec radios F.M.	58
Nombre de motoneiges	59
Nombre de bicyclettes pour adultes	60
Souffleuse à neige	61
Genre de tondeuse	62
Maison de villégiature	63
Matériel de camping	64
Bateaux	65
Nombre de moteurs hors-bord	66
<u>Logements non-agricoles loués</u>	
Nombre de logements dans l'immeuble	67
Chauffage compris dans le loyer	68
Loyer du mois d'avril 1974	69
Loyer subventionné ou inhabituel	70

Page

<u>Household Head</u>	71
Head (Wife): Total Income	72
Head (Wife): Major Source of Income	73
Head: Marital Status	74
Head: (Wife): Age	75
Head: Sex	76
Head (Wife): Education	77
Head (Wife): Class of Worker (Reference Week)	78
Head (Wife): 1971 Occupational Classification (Reference Week)	79
Head (Wife): Labour Force Status (Reference Week)	81
Head (Wife): Weeks Worked Last Year	82
Head (Wife): Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year	83
Head: Immigration Status	84

<u>Primary Economic Family</u>	85
Number of Persons	86
Number of Adults	87
Number of Children	88
Characteristics	89
Life Cycle	90
Major Source of Income	91
Number of Earners	92
Number of Persons with Income	93
Updated Low Income Code	94
Revised Low Income Code	95
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	96
Net Income from Investment	97
Government Transfer Payments	98
Miscellaneous Income	99
Total Income	101
Income after Tax	102
Total Income Group	103

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
<u>Chef de ménage</u>	71
Chef (épouse): Revenu total	72
Chef (épouse): Principale source de revenu	73
Chef: Etat matrimonial	74
Chef (épouse): Age	75
Chef: Sexe	76
Chef (épouse): Instruction	77
Chef (épouse): Statut (semaine de référence)	78
Chef (épouse): Classification des professions de 1971 (semaine de référence)	79
Chef (épouse): Activité (semaine de référence)	81
Chef (epouse): Semaines travaillées l'année précédente	82
Chef (épouse): Ayant travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel l'année précédente	83
Statut vis-à-vis de l'immigration	84
 <u>Famille Economique Principale:</u>	
Nombre de personnes	85
Nombre d'adultes	86
Nombre d'enfants	87
Caractéristiques	88
Cycle de vie	89
Principale source de revenu	90
Nombre de personnes gagnant un revenu	91
Nombre de personnes touchant un revenu	92
Code de faibles revenus (concept mis à jour)	93
Code de faibles revenus (concept révisé)	94
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	95
Revenu net de placements	96
Transferts gouvernementaux	97
Revenus divers	98
Revenu total	99
Revenu après impôt	101
Tranche de revenu total	102
	103

HOUSEHOLD IDENTIFICATION NUMBER

This variable is a unique five-digit number which identifies each household on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new household in the sample. The file is sorted by province and area so that within each province the records from centres of population 100,000 or more will have the lowest numbers and the records from rural areas will have the largest numbers. Within each area, however, the records will not be in any order by location so that any two records in sequence within a combination of province and areas codes may not be from the same city or geographic location within the province.

Description

NUMERO D'IDENTIFICATION DE MENAGE

Description

Cette variable est un numéro à cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque ménage du fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouveau ménage de l'échantillon. Le fichier est réparti par province et par région de telle sorte qu'à l'intérieur de chaque province les fiches des centres de 100.000 habitants et plus ont les numéros les plus petits, et les fiches des régions rurales les plus élevées. Toutefois, à l'intérieur de chaque région, les fiches ne suivent pas un ordre géographique, de telle sorte que deux fiches consécutives dans une combinaison de codes de province et de région ne visent pas nécessairement la même ville ou localisation géographique au sein d'une province.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province.

<u>Code 1st digit</u>	<u>Classification</u>	<u>Code 2nd digit</u>	<u>Classification</u>
1	Atlantic	0	Newfoundland
		1	Prince Edward Island
		2	Nova Scotia
		3	New Brunswick
2	Quebec	4	Quebec
3	Ontario	5	Ontario
4	Prairies	6	Manitoba
		7	Saskatchewan
		8	Alberta
5	British Columbia	9	British Columbia

CODE GEOGRAPHIQUE TYPE

Description Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code indique la région économique et le second, la province.

Code 1er chiffre	Classification	Code 2e chiffre	Classification
1	Région de l'Atlantique	0	Terre-Neuve
		1	Ile-du-Prince-Edouard
		2	Nouvelle-Ecosse
2	Québec	3	Nouveau-Brunswick
3	Ontario	4	Québec
4	Prairies	5	Ontario
		6	Manitoba
		7	Saskatchewan
5	Colombie-Britannique	8	Alberta
		9	Colombie-Britannique

AREA

Description This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used in classifying this variable were obtained from the 1961 Census.

In five cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in the next lower category. These five centres are St. John's, Saint John, Winnipeg, Moose Jaw and Lethbridge. One case, St. John's, was also unique in the next lower category in Newfoundland. It was, therefore, moved down two categories.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Large urban centre with a population of 100,000 or more
2	Minor urban centre with a population of 30,000 - 99,999
3	Other cities with a population of 15,000 - 29,999
4	Small urban areas with a population of 1,000 - 14,999
5	Rural areas

CATEGORIE D'HABITAT

Description Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1961.

Dans les cinq cas où les centres urbains sont uniques dans une catégorie d'habitat donnée de leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Ces cinq centres sont Saint-Jean (T.N.), St-Jean (N.B.), Winnipeg, Moose Jaw et Lethbridge. Un cas, Saint-Jean (T.N.), était également unique dans la catégorie intérieure suivante à Terre-Neuve. Saint-Jean (T.N.) a donc été décalé de deux catégories.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Grands centres urbains de 100.000 habitants et plus
2	Petits centres urbains de 30.000 - 99.999 habitants
3	Autres villes de 15.000 - 29.999 habitants
4	Petites régions urbaines de 1.000 - 14.999 habitants
5	Régions rurales

RESIDENCE

Description This variable indicates whether or not the surveyed household is located on a farm. A farm is a holding on which agricultural operations are carried out for or by a member of the household, and must be one acre or more in size and must have produced agricultural products during the past 12 months which sold for \$50 or more.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Non-farm
2	Farm

Source Household Record Card, Question 12.

RESIDENCE

Description Cette variable indique si le ménage enquêté est localisé dans une ferme ou non. Une ferme est une exploitation où un membre de ménage effectue ou fait effectuer des travaux agricoles; elle doit avoir une acre ou plus et avoir produit et vendu pour \$50 ou plus de produits agricoles au cours des 12 mois précédents.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Non agricole
2	Agricole

Source Fiche du ménage, question 12.

HIFE FINAL HOUSEHOLD WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to blow the sample to a pre-determined population in order to derive national estimates. It is actually 10% of the true weight so any aggregates calculated should be multiplied by 10. The procedure involved in the calculation of this factor is outlined in the chapter Methodology.

R.M.E.M. PONDERATION FINALE DES MENAGES

Description Il s'agit d'une variable à trois chiffres calculée pour fournir les pondérations qui serviront à gonfler l'échantillon à une population prédéterminée afin d'en tirer des estimations nationales. Cela correspond dans la réalité à 10% de la pondération réelle de sorte qu'il faut multiplier par 10 tout agrégat calculé. La procédure à suivre pour calculer ce facteur est décrite au chapitre Méthodologie.

HOUSEHOLD NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the household.

NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MENAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage.

HOUSEHOLD NUMBER OF ADULTS

Description

This variable gives the actual number of adults in the household. The head of the household is an adult, as well as heads of economic families within the household and any other member of the household who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

MAR 12 1976

NOMBRE D'ADULTES DANS LE MENAGE

Description

Cette variable donne le nombre réel d'adultes du ménage. Le chef du ménage, les chefs de familles économiques et tout autre membre du ménage qui est ou qui a été marié, et tout célibataire de 16 ans et plus sont comptés comme des adultes dans le ménage.

HOUSEHOLD NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the household who belong in each of the categories listed below. In addition to the household head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters, guardianship children, and children of other families present in the household. Children age 16-24 are also counted as adults in the household (see page 7). Any household members aged 14 or 15 who are heads of an economic family will not be included as children here but as adults in the household.

In an estimated 2100 families the number of children in the age categories specified was adjusted to protect the confidentiality of these large households. The total number of children and adults was not altered.

Categories

- a) Under 6 years of age
- b) 6-15 years of age
- c) 16-17 years of age
- d) 18-24 years of age

Source

Household Record Card, Question 9.

NOMBRE D'ENFANTS DANS LE MÉNAGE

Description

Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants dans le ménage appartenant à chacun des groupes d'âge énumérés ci-dessous. En plus des enfants du chef de ménage, ces variables prennent en compte les enfants en tutelle et les petits-enfants, les frères, les soeurs et les enfants des autres familles présentes dans le ménage. Les enfants âgés de 16 à 24 ans sont comptés comme adultes dans le ménage (voir p. 7). Les membres du ménage âgés de 14 ou 15 ans qui sont chefs d'une famille économique ne seront pas comptés ici comme enfants mais comme adultes.

Dans le cas de 2,100 familles (le compte pondéré), le nombre d'enfants appartenant aux groupes d'âge mentionnés a été ajusté afin de protéger la vie privée de ces ménages nombreux. Le nombre total d'enfants et d'adultes n'a cependant pas été changé.

Groupes d'âge

- a) Moins de 6 ans
- b) 6-15 ans
- c) 16-17 ans
- d) 18-24 ans

Source

Fiche du ménage, question 9.

HOUSEHOLD COMPOSITION

This variable gives the number of economic families in the household and the combination of unattached individuals and families of two or more persons which is present. An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit and related by blood, marriage or adoption. An unattached individual is a person living by himself or rooming in a household where he is not related to other household members.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	One unattached individual
2	One economic family of two or more persons
3	Two unattached individuals
4	Two economic family units - one family of two or more persons and one unattached individual
5	Two economic families of two or more persons
6	Three or more unattached individuals
7	Three or more economic family units

Description

COMPOSITION DU MENAGE

Description Cette variable donne le nombre de familles économiques faisant partie du ménage et la combinaison de personnes seules et de familles de deux personnes et plus présentes dans le ménage. On définit une famille économique comme un groupe de personnes partageant un logement commun et apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption. Une personne seule est une personne vivant par elle-même ou en pension dans un ménage et qui n'est pas apparentée à d'autres membres du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Une personne seule
2	Une famille économique de deux personnes et plus
3	Deux personnes seules
4	Deux unités familiales - une famille de deux personnes et plus et une personne seule
5	Deux familles économiques de deux personnes et plus
6	Trois personnes seules et plus
7	Trois unités familiales et plus

HOUSEHOLD DEPENDENCE ON FARM INCOME

Description This code for this variable gives the level of dependency of the household on net income from farm self-employment as a percentage of the household's total income.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No farm income
2	Dependence under 40%
3	Dependence 40-49%
4	Dependence 50-59%
5	Dependence 60% or more

POURCENTAGE DE REVENU D'ORIGINE AGRICOLE

Description Ce code donne le niveau de dépendance du ménage au titre du revenu net provenant d'un travail autonome agricole comme un pourcentage du revenu total du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Revenu non agricole
2	Dépendance de moins de 40%
3	Dépendance 40-49%
4	Dépendance 50-59%
5	Dépendance 60% et plus

HOUSEHOLD MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of the household's total income.
The absolute values in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest.
If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire, Questions 1-17.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU MENAGE

Description Cette variable donne la principale source de revenu total du ménage.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Solde et indemnités militaires
4	Revenu net d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	Transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu, questions 1-17.

HOUSEHOLD NUMBER OF EARNERS

Description This variable gives the actual number of persons in the household who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU DANS LE MENAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage qui ont reçu un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

HOUSEHOLD NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description This variable gives the actual number of persons in the household who received income from any of the sources collected in the survey.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU DANS LE MENAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête.

HOUSEHOLD EARNINGS AND NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household on account of wages and salaries, military pay and allowances and net income from roomers and boarders. Included are gross cash wages and salaries received during the year 1971 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Saving Bonds, etc. Amounts received on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen and special benefits paid upon discharge are included. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.

The value of free room and board received, and money advanced on expense accounts for travelling and other business purposes is not included.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office and staff, or works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e. g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included.

Net income from roomers and boarders is calculated as one third of the gross amount reported for all family members reporting gross income from roomers and boarders. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable may be positive or negative.

Income Questionnaire, Questions 1-5.

Source

Description

GAINS DU MENAGE ET REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par toutes les personnes du ménage au titre des salaires et traitements, solide et indemnités militaires et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. Elle comprend les salaires et traitements bruts en espèces reçus au cours de l'année 1971 de tous les emplois, avant déductions pour caisses de retraite, assurance-hospitalisation, impôt sur le revenu, obligations d'épargne du Canada, etc. Les montants reçus au titre de leur service comme membre régulier des Forces armées du Canada ou comme membre d'une unité de réserve ainsi que les versements aux membres à charge de ces militaires et les prestations spéciales versées lors de leur démobilisation sont également compris. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des porteurs de journaux et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

La valeur du gîte et du couvert gratuits, et l'argent avancé sur des comptes de dépenses de voyages et à d'autres fins professionnelles ne sont pas compris.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Seule la partie du revenu net de l'enquêté est comprise dans le cas d'une société en nom collectif. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) des recettes brutes de l'entreprise. Des dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les paiements supplémentaires gouvernementaux sont compris dans les recettes brutes. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise.

On calcule le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires en prenant le tiers du montant brut déclaré par tous les membres de la famille déclarant un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, questions 1 à 5.

HOUSEHOLD NET INCOME FROM INVESTMENT

Description	<p>This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household on account of investment income.</p> <p>This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.</p> <p>This variable may be positive or negative.</p>
Source	Income Questionnaire, Questions 6 to 8.

REVENU NET DE PLACEMENTS DU MENAGE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage à titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes et étrangères, les participations sur des polices d'assurance, le revenu de location net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 6 à 8.

HOUSEHOLD GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts received by all individuals in the household on account of Federal and Provincial (Quebec) Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, social assistance and other transfer payments from federal, provincial or municipal governments.

Old Age Security is paid to all individuals 65 years of age or over. Canada/Quebec Pension Plan benefits include retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphans benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Payments to needy mothers with dependent children, to the blind and the disabled and any other persons in need are included as social assistance. Additional payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower training allowances, Canada Manpower Mobility program payments and supplementary tax assistance to the elderly in Ontario.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Question 9 to 14.

PAIEMENTS DE TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX DU MÉNAGE

Description Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres du ménage au titre des allocations aux jeunes fédérales et provinciales, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, de l'aide sociale et d'autres paiements de transferts des administrations fédérale, provinciales ou municipales.

Les pensions de sécurité de la vieillesse sont versées à toutes les personnes de 65 ans et plus. Les prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec comprennent les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. L'aide sociale comprend des prestations faites aux mères nécessiteuses avec enfants à charge, aux aveugles et aux invalides et à toute autre personne dans le besoin.

Les autres paiements comprennent les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à la charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre civile, les indemnités pour accidents de travail, les allocations de formation du ministère de la main-d'oeuvre du Canada et les paiements reçus en vertu du programme de mobilité du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada ainsi que l'aide supplémentaire pour l'impôt à l'intention des personnes âgées par le gouvernement de l'Ontario.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 9 à 14.

HOUSEHOLD MISCELLANEOUS INCOME

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household as coming from retirement pensions, superannuation and annuities or as other money income. The first category of income is received as a result of an individual having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad.

Where no formal pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included.

Other money income is basically income which is not included in the previous variables. It includes:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions but not including interest and dividends.
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.

REVENUS DIVERS DU MENAGE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage au titre des pensions de retraite et rentes ou d'autres revenus en espèces. La première catégorie de revenu est reçue si un individu a été membre d'un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf dans le cas des pensions reçues de l'étranger.

Ces sommes sont prises en compte lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec); sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des ministères et des fonctionnaires à la retraite, ainsi que les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une compagnie d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions par suite de la démission de l'employé ne sont pas considérés comme revenu et ne figurent donc pas ici.

La catégorie "autre revenu en espèces" prend en compte fondamentalement le revenu qui n'est pas compris dans les variables précédentes. Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de l'aide à l'enfance
- (b) Le revenu reçu de l'étranger, exprimé en dollars canadiens, y compris les pensions, mais sans les intérêts et les dividendes.
- (c) Les bourses d'études et bourses d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances de puits de pétrole, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.

But excludes:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loan payments received.
- (g) Lump sum settlements of insurance policies.
- (h) Rebates received on property taxes.
- (i) Refunds of pension contributions.

This variable is always positive.

Income Questionnaire, Questions 15 and 16.

Ne sont pas compris :

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
 - (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
 - (c) Les gains et pertes en capital.
 - (d) Les produits de la vente de propriétés.
 - (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
 - (f) Les remboursements de prêts.
 - (g) Les règlements forfaitaires d'assurance.
 - (h) Les ristournes sur impôts fonciers.
 - (i) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 15 et 16.

HOUSEHOLD TOTAL INCOME

Description This variable gives the sum of amounts recorded by all individuals in the household as 'Total Income'. It is equal to the sum of the household income items: Earnings and Net Income from Roomers and Boarders, Net income from investment, Total Government Transfer Payments, and Miscellaneous Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source Income Questionnaire, Question 17.

REVENU TOTAL DU MENAGE

Description Cette variable donne la somme des montants inscrits par tous les membres du ménage comme "Revenu total". Elle est égale à la somme des postes du revenu du ménage: Gains, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu net de placements, total des transferts gouvernementaux, et revenus divers.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source Questionnaire sur le revenu, question 17.

HOUSEHOLD INCOME AFTER TAX

Description This variable gives amount of income left for the household after the amounts of federal and provincial income tax for each income recipient are subtracted. For the individuals who refused to divulge or did not know the amount of income tax they paid, this variable was assigned. The assignment procedure is described in the chapter on Methodology.

Source Income Questionnaire, Questions 17 and 18.

REVENU APRÈS IMPÔT DU MÉNAGE

Description Cette variable indique le revenu qui reste au ménage après déduction des montants d'impôt sur le revenu fédéral et provincial pour chaque personne touchant un revenu. On a attribué cette variable aux personnes qui ont refusé de divulguer le montant d'impôt sur le revenu qu'elles ont payé ou qui ne le connaissent pas. Les procédures d'attribution sont décrites au chapitre sur la méthodologie.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 17 and 18.

HOUSEHOLD TOTAL INCOME GROUP

Description This variable gives the codes for the main household income group used in the data package. "Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1973", which is available on request.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Under \$2,000
2	\$2,000 - \$3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 and over

Source Total Income (see page 19).

TRANCHE DU REVENU TOTAL DU MENAGE

Description Cette variable donne les codes de la tranche principale de revenu du ménage utilisés dans le paquet de totalisations "Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1973" que vous pouvez vous procurer sur demande.

Code	Classification
1	Moins de \$2,000
2	\$2,000 - \$3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 et plus

Source Revenu total (voir page 19).

TYPE OF DWELLING

Description

This variable describes the type of dwelling in which the household members reside. A dwelling is a structurally separate set of living premises with a private entrance from outside the building or from a common hall or stairway. Institutions, hotels, large lodging houses and camps are not included.

A single detached dwelling contains only one dwelling unit and is completely separated on all sides from any other structure. A double consists of two self-contained dwelling units which are separated by a common wall extending from ground to roof. All other dwellings which are separated from ground to roof by a common wall are classified as row or terrace. A duplex is a structure originally designed or later converted to provide two self-contained dwelling units, one above the other, and adjoining no other structure. This includes basements in apartments with only one dwelling above. The classification "apartment or flat" includes each self-contained unit in an apartment block, triplex, double-duplex, or other combination of three or more dwellings under one roof (excluding rows) and each self-contained unit over or within a non-residential structure. "Other" dwelling consists of mobile homes, trailers, tents and other units which do not fall in any of the above categories.

If the interviewer failed to complete this question the household was assigned the same type of dwelling as the nearest household in the same segment.

Code	Classification
1	Single detached
2	Double
3	Row or terrace
4	Duplex
5	Apartment or flat
6	Other

Source

HFE Schedule, Question 8.

GENRE DE LOGEMENT

Description Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeurent les membres du ménage. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée à l'extérieur de l'édifice ou accessible grâce à un vestibule d'entrée ou une cage d'escalier. Les institutions, les hôtels, les pensions importantes et les camps ne sont pas compris.

Une maison individuelle comprend seulement une unité et est complètement séparé sur tous les côtés de toute autre construction. Une maison double se compose de deux unités autonomes séparées par un mur mitoyen s'étendant du plancher au plafond. Tous les autres logements qui sont séparés du plancher au plafond par un mur mitoyen sont classés comme maisons en rangée ou maisons en terrasse. Un duplex est une construction conçue originellement ou transformée plus tard pour constituer deux unités autonomes, l'une au-dessus de l'autre, et qui n'est rattachée à aucune autre construction. Figurent ici aussi les sous-sols des appartements n'ayant qu'un logement au-dessus. La classification "appartement" comprend chaque unité autonome dans un immeuble collectif à usage d'habitations, un double-duplex, ou toute autre combinaison de trois logements ou plus sous un toit (sauf les maisons en rangée) et chaque unité autonome au-dessus ou à l'intérieur d'une construction non résidentielle. Les "autres" logements comprennent les habitations mobiles, les roulottes, les tentes et toute autre unité qui ne font pas partie des catégories susmentionnées.

Si l'interviewer oublie de remplir cette question, on attribue au ménage le même genre de logement que le ménage le plus près dans le même segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Maison individuelle
2	Maison double
3	Maison en rangée ou en terrasse
4	Duplex
5	Appartement
6	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 8.

PERIOD BUILDING CONSTRUCTED

Description This variable gives the year or period in which the original building was constructed. It is not the year the building was converted to add new dwelling units, if such work was done.

Code	Classification
01	Before 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1969
06	1970
07	1971
08	1972
09	1973
10	1974

Source HFE Schedule, Question 9.

PÉRIODE DE CONSTRUCTION DE L'ÉDIFICE

Description Cette variable donne l'année ou la période ou l'édifice original a été construit. Il ne s'agit pas de l'année ou l'on y a apporté des transformations en y ajoutant de nouveaux logements (si de tels travaux ont été effectués).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	avant 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1969
06	1970
07	1971
08	1972
09	1973
10	1974

Source Questionnaire sur l'E.É.M., question 9.

HOUSEHOLD TENURE

Description This variable gives the housing status of the household. The "Other" code includes cases where rent is paid in kind (by services or partly in cash and partly in kind or services), on a share-cropping basis, where it covers both living and business premises; or where the premises are rent free.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Owned
2	Rented for cash
3	Other

Source HFE Schedule, Question 10 or Household Record Card, Question 13.

MODE D'OCCUPATION

Description Cette variable donne le statut du logement du ménage. On entre dans le code "autre" les cas où le loyer est payé en nature (par des services ou partiellement en espèces et partiellement en nature ou par des services) ou sur une base de métayage, ou elle prend en compte les pièces d'habitation et les pièces d'affaires, ou dans les cas où le loyer est gratuit.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Possédé
2	Loué en espèces
3	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 10 ou Fiche de ménage, question 13.

GARAGE FACILITIES

Description This variable indicates whether or not the household has a garage on the premises which is used by this household or rented to others. Car ports and communal parking lots are not included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 11.

GARAGE

Description Cette variable indique si le ménage a un garage sur les lieux qui est utilisé par ce ménage ou loué par d'autres. Les abris d'auto et les terrains de stationnement en commun ne sont pas compris.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 11.

NUMBER OF ROOMS IN DWELLING

This variable indicates the total number of rooms in the dwelling which are used or suitable for living quarters, including kitchens, rooms occupied by servants, lodgers and members of lodging families, but excluding rooms used solely for business purposes, clothes closets, bathrooms, pantries and halls. Summer kitchens, sunrooms, rooms in basements and attics are not included unless they are finished and suitable for living quarters throughout the year. Kitchenettes are included if they contain both cooking facilities and an installed sink or tub.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1-8	Actual number of rooms
9	Nine or more rooms

Source HFE Schedule, Question 14.

NOMBRE DE PIÈCES DANS LE LOGEMENT

Description Cette variable indique le nombre total de pièces dans le logement qui sont utilisées comme pièces d'habitation ou qui pourraient l'être, y compris les cuisines, les pièces occupées par les serveurs, les chambreurs et les membres de familles nombreuses; elle exclut les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales, les garde-robes, les salles de bains, les dépendances et les vestibules. Les cuisines d'été, les solariums, les pièces des sous-sols et des greniers ne sont pas comprises à moins qu'elles soient finies et aptes à servir de pièces d'habitation tout au long de l'année. On peut y inclure les cuisinettes si elles contiennent une cuisinière et un évier installé.

Code Classification

1-8 Nombre réel de pièces
9 Neuf pièces et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 14.

NUMBER OF BEDROOMS

This variable indicates the number of rooms in the dwelling which are designed and furnished as bedrooms and used as such, even though the use may be occasional. It does not include rooms which were designed originally as bedrooms but are furnished and used primarily for other purposes such as dining rooms, study rooms and bed-sitting rooms. The dwelling may contain no bedrooms, as in the case of a bachelor apartment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-8	Actual number of bedrooms
9	Nine or more bedrooms

Source HFE Schedule, Question 14.

NOMBRE DE CHAMBRES A COUCHER

Description Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement qui sont désignées et meublées comme chambres à coucher et qui sont utilisées comme telles, même si on ne les utilise qu'occasionnellement. Elle ne comprend pas les pièces qui ont été conçues à l'origine comme chambres à coucher mais qui sont meublées et utilisées principalement à d'autres fins, comme par exemple des salles à manger, des salles d'études et des pièces de séjour-chambres à coucher. Le logement peut ne pas avoir de chambre à coucher, comme c'est le cas de garçonniers.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-8	Nombre réel de chambres à coucher
9	Neuf chambres à coucher et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 14.

TYPE OF PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

Description The code in this variable gives the type of heating equipment which is chiefly used to heat the dwelling in winter.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Steam or hot water furnace
2	Forced hot air furnace
3	Other hot air furnace
4	Heating stove
5	Electricity
6	Cookstove or range
7	Other

Source HFE Schedule, Question 15.

GENRE DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	A vapeur ou à eau chaude
2	A air chaud forcé
3	Autre système à air chaud
4	Poêle
5	Électrique
6	Cuisinière
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 15.

LENGTH OF TIME SINCE PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT INSTALLED

Description This variable indicates how long ago the heating equipment described in the previous field was installed.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 16.

DATE DE L'INSTALLATION DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description Cette variable indique depuis combien de temps le mode de chauffage décrit dans la zone précédente est installé.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	10 ans et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 16.

FUEL FOR PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

Description The principal winter fuel used in the heating equipment described earlier is given here. Natural gas is included in code 2.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 17.

COMBUSTIBLE DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description On donne ici le principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage décrit antérieurement. Le gaz naturel est compris dans le code 2.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 17.

SOURCE OF WATER SUPPLY

This variable indicates from where the dwelling receives its piped water supply. "Community water mains system" refers to water supplied through a municipal waterworks system or piped from any other central source which serves the community or a part of the community. This includes water pumped from storage tanks in trailer parks.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Community water main system
2	Private source on property
3	Other

Source HFE Schedule, Question 18.

PROVENANCE DE L'EAU COURANTE

Description Cette variable indique la provenance de l'approvisionnement en eau canalisée du logement. "Réseau public" indique si l'on obtient l'eau par adduction des eaux de villes ou si elle est transportée par canalisation à partir d'une autre source centrale qui approvisionne la communauté ou une partie de la communauté. Cette variable comprend l'eau puisée dans des réservoirs sur des terrains de remorques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Réseau public
2	Source privée dans la propriété
3	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M.. Question 18.

TYPE OF WATER SUPPLY

Description

This variable indicates the type of water supply the dwelling receives. Piped water means water which can be turned on and off by means of a tap. Hot and cold water refers to dwellings with separate pipes for hot and cold water. Water from a hand pump located inside the dwelling is not piped running water, but water which is piped into a tank with no hand pump is. If the interviewer did not complete this question, the household was assigned the same code as the nearest household in the same segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No piped running water
1	Hot and cold piped water inside
2	Cold water only piped inside

Source HFE Schedule, Question 19.

GENRE D'EAU COURANTE

Description Cette variable indique le genre d'eau courante reçue dans le logement. Par eau courante, on veut dire qu'il est possible d'ouvrir et de fermer le jet d'eau par le moyen d'un robinet. Par eau chaude et eau froide, on signifie que les logements ont des canalisations distinctes pour l'eau chaude et l'eau froide. L'eau obtenue au moyen d'une pompe manuelle située à l'intérieur du logement n'est pas de l'eau courante, mais de l'eau qui est canalisée à l'intérieur d'un réservoir n'ayant pas de pompe manuelle. Si l'interviewer n'a pas rempli cette question, on donne au ménage le même code que celui du ménage le plus près dans le même segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas d'eau courante
1	Chaude et froide amenées à l'intérieur
2	Froide seulement amenée à l'intérieur.

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 19.

FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY

Description This variable gives the type of fuel used for the piped hot water supply (i.e. code for Type of Water Supply is 1).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No piped hot water
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 20.

COMBUSTIBLE UTILISE POUR L'EAU CHAUDE

Description Cette variable donne le genre de combustible utilisé pour l'eau chaude (c.-à-d. code pour genre d'eau courante est 1).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas d'eau chaude courante
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 20.

INSTALLED BATHTUB OR SHOWER

Description This variable describes the bath and toilet facilities in the dwelling. Installed bath or shower facilities are operated from a piped water source and are controlled by a tap and drain. "Shared" means shared with another household, not with lodgers or servants in the same household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No installed bathtub or shower
1	In one bathroom (exclusive use)
2	In two or more bathrooms (exclusive use)
3	Bath facilities shared with another household

Source HFE Schedule, Question 21.

DOUCHE OU BAIGNOIRE INSTALLEE

Description Cette variable décrit les installations de bain et de toilette du logement. Les installations de bain et de douche fonctionnent à partir d'une source d'eau courante et sont contrôlées par un robinet et un tuyau d'écoulement. "partagée" signifie que le ménage partage la baignoire avec un autre ménage, et non avec des chambreurs ou des serviteurs du même ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de baignoire ou de douche installée
1	Dans une salle de bains (usage exclusif)
2	Dans deux salles de bains ou plus (usage exclusif)
3	Baignoire partagée avec un autre ménage

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 21.

TOILET FACILITIES

Description This variable describes the toilet facilities in the dwelling.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No flush or chemical toilet
1	One flush toilet
2	Two flush toilets
3	Three or more flush toilets
4	Chemical toilet

Source HFE Schedule. Question 22.

TOILETTES

Description Cette variable décrit les installations de toilettes dans le logement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de toilette avec chasse d'eau ni de toilette chimique
1	Une toilette avec chasse d'eau
2	Deux toilettes avec chasse d'eau
3	Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau
4	Toilette chimique

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 22.

FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Description This variable gives the main fuel used in the range or stove on which the household does most of the cooking.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No cooking equipment
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 23.

COMBUSTIBLE UTILISER POUR CUISSON

Description Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le ménage le plus fréquemment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun installation de cuisson
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 23.

AGE OF PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Description This variable gives the period of manufacture of the principal cooking stove or range used by the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No cooking equipment
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 24.

AGE DE L'INSTALLATION PRINCIPALE DE CUISSON

Description Cette variable donne la date de fabrication de la cuisinière principale utilisée par le ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune installation de cuisson
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans.

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 24.

TYPE OF REFRIGERATION EQUIPMENT

Description This variable describes the type of refrigerator used by the household. An electric refrigerator is operated by an electric motor. The code for "other mechanical" refers to refrigerators using piped or bottled gas, kerosene, etc. If the household uses an ice box, ice-house, spring house, well cooler, root cellar, open spring or other means of storing perishable food, "no electrical or mechanical refrigerator" is coded. This variable does not refer to home freezers which are coded in position 88.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electrical or mechanical refrigerator
1	Electric refrigerator
2	Other mechanical refrigerator

Source HFE Schedule, Question 25.

GENRE D'APPAREILS DE REFRIGERATION

Description Cette variable décrit le genre de réfrigérateur utilisé par le ménage. Un réfrigérateur électrique fonctionne au moyen d'un moteur électrique. Le code pour "autre réfrigérateur mécanique" se rapporte aux réfrigérateurs utilisant du gaz canalisé ou du gaz en bouteille, du kérosène, etc. On inscrira le code de "pas de réfrigérateur électrique ou mécanique" si le ménage utilise une glacière, une chambre froide, une laiterie refroidie par une source, un puit de refroidissement, un caveau à légumes, une source à fleur de terre ou d'autres installations pour conserver des aliments périssables. Cette variable ne prend pas en compte les congélateurs de maison qui sont codés au poste 88.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de réfrigérateur électrique ou mécanique
1	Réfrigérateur électrique
2	Autres réfrigérateurs mécaniques

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 25.

AGE OF REFRIGERATION EQUIPMENT

Description This variable gives the period in which the refrigeration equipment described by the previous variable was manufactured.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No refrigeration equipment
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 26.

AGÉ DE L'APPAREIL DE REFRIGERATION

Description Cette variable donne la date de fabrication du réfrigérateur décrit à la variable précédente.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de réfrigérateur
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 26.

HOME FREEZER

Description This variable indicates whether or not the household has a freezer within the dwelling premises. A home freezer is an individual piece of equipment and not part of a refrigeration unit such as the freezer compartment in a refrigerator.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 27.

CONGELATEUR DOMESTIQUE

Description Cette variable indique si le ménage a un congélateur dans le logement. Un congélateur domestique est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 27.

TYPE OF WASHING MACHINE

Description

This variable describes the type of machine which this household uses to wash clothes and which is located either inside this dwelling or is for the exclusive use of members of this household. Machines located outside the dwelling and shared with other households are not included. If there is more than one washing machine in the household, the one that is used most is coded.

A combination automatic washer-dryer is a single piece of machinery which completely washes and dries clothes. A separate automatic washer is a separate piece of machinery with automatic wash and rinse cycles. An electric wringer washer is the ordinary type of machine which consists of a tub with an agitator to wash the clothes and an attached wringer. All electric washers excluded from all the other categories, as well as spin-dry non-automatic washers and twin-tub spinner washers are coded "other electric washer".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electric washing machine
1	Combination automatic washer-dryer
2	Separate automatic washer
3	Electric wringer washer
4	Other electric washer

Source

HFE Schedule, Question 28.

GENRE DE MACHINE A LAVER

Description Cette variable décrit le genre de machine qu'utilise ce ménage pour laver le linge. elle est soit située à l'intérieur du logement ou réservée à l'usage exclusive des membres de ce ménage. Les machines localisées à l'extérieur du logement et partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. S'il y a plus de deux machines à laver dans le ménage, on code celle qui est utilisée le plus souvent.

Une machine à laver et à sécher (en un seul appareil) est une seule pièce de machinerie qui lave et sèche les vêtements. Une laveuse automatique distincte est une pièce de machinerie séparée ayant des cycles de lavage et de rinçage automatiques. Une machine à laver électrique avec tordeur est un genre de machine ordinaire qui consiste en une cuve avec un agitateur pour laver le linge et un tordeur combinés. Toutes les autres machines à laver électriques de toutes les autres catégories, y compris les laveuses-essoreuses non automatiques et les laveuses-essoreuses jumelées sont codées "autres machines à laver électrique".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de machine à laver électrique
1	Machine à laver et à sécher (en un seul appareil)
2	Machine à laver automatique distincte
3	Machine à laver électrique avec tordeur
4	Autre machine à laver

Source Questionnaire sur l'E.M.M.. question 28.

AGE OF WASHING MACHINE

Description This variable gives the period in which the washing machine described by the previous variable was manufactured.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electric washing machine
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 29.

AGE DE LA MACHINE A LAVER

Description Cette variable donne la date de fabrication de la machine à laver décrite à la variable précédente.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de machine à laver électrique
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 29.

TYPE OF CLOTHES DRYER

Description This variable describes the type of clothes dryer in this dwelling or which is for the exclusive use of the members of this household. Machines located outside this dwelling and which are jointly used with other households are not included. A clothes dryer is defined as a separate piece of machinery with automatic controls, a heating unit and rotating drum. The dryer part of a combination washer-dryer is not included and neither are machines which spin dry clothes but do not fully dry them.

Code	Classification
0	No clothes dryer
1	Electric dryer
2	Gas dryer

Source HFE Schedule, Question 30.

GENRE DE SECHEUSE

Description Cette variable décrit le genre de sècheuse qui est dans le logement ou qui est réservée à l'usage exclusif des membres de ce ménage. Les machines situées à l'extérieur de ce logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. On définit une sècheuse comme étant une pièce de machinerie distincte ayant des boutons de contrôle automatiques, une unité de séchage et une tambour rotatif. La partie d'une machine à laver et à sécher combinée qui sert à sécher n'est pas comprise, non plus que les machines qui essorent le linge sans le sécher complètement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de sècheuse
1	Sècheuse électrique
2	Sècheuse à gaz

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 30.

TYPE OF AIR CONDITIONER

Description This variable indicates the type of air conditioner which the household uses. A central unit is designed to cool the air in the entire building and may be located either inside or outside this dwelling unit, e.g. in the basement of an apartment block. A window-type unit is installed in a window or through a wall in order to cool the air in a room.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No air conditioner
1	Window-type
2	Central unit

Source HFE Schedule, Question 46.

GENRE D'APPAREIL DE CLIMATISATION

Description Cette variable indique le genre d'appareil de climatisation qu'utilise le ménage. Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement; par ex., au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Code	Classification
0	Pas d'appareil de climatisation
1	Appareil de climatisation de fenêtre
2	Unité centrale

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 46.

AUTOMATIC DISHWASHER

Description This variable tells whether or not the household owns and uses an automatic dishwasher operated with a motor and controlled by cycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 31.

LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise un lave-vaisselle automatique à moteur et à cycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 31.

ELECTRIC FLOOR POLISHER

Description This variable tells whether or not the household has and uses an electric floor polisher designed to polish the floor after waxing.

Code Classification

0 No
1 Yes

Source HFE Schedule, Question 47.

POLISSEUSE A PARQUET ELECTRIQUE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise une polisseuse électrique servant à polir un parquet ciré.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., Question 47.

NUMBER OF TELEPHONES

Description This variable gives the number of telephones, including extensions, in the dwelling.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number of telephones
3	Three or more telephones

Source HFE Schedule, Question 32.

NOMBRE DE TELEPHONES

Description Cette variable donne le nombre de téléphones, y compris les postes supplémentaires, du logement.

Code Classification

0-2 Nombre réel de téléphones
3 Trois téléphones ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 32.

COMBINATION RADIO-RECORD PLAYER

Description This variable indicates whether or not the household owns a radio-record player combination which is in working condition and currently in use in the household. This includes units with other components such as a television or tape recorder in addition to the radio and record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	NO
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 33.

RADIO TOURNE-DISQUES

Description Cette variable indique si le ménage a une radio tourne-disques qui est en état de fonctionner et que le ménage utilise couramment. Elle comprend les unités ayant d'autres éléments comme un téléviseur ou un magnétophone en plus de la radio et du tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 33.

RECORD PLAYER WITHOUT RADIO ATTACHED

Description This variable tells whether or not the household possesses a record player (cabinet, table, shelf or portable style) which is not attached to a radio and which is in working condition and currently in use in the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 34.

TOURNE-DISQUES SANS RADIO COMBINEE

Description Cette variable indique si le ménage possède un tourne-disques (dans un cabinet, sur table, sur une tablette, ou portatif) qui n'est pas combiné à une radio et qui est en état de fonctionner et que le ménage utilise couramment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 34.

NUMBER OF RADIOS

This variable gives the number of radios owned and presently in use by members of the household except those permanently installed in cars and crystal sets without tubes or transistors. Radios in combination units with record players, televisions or tape recorders are included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Actual number of radios
4	Four or more radios

Source HFE Schedule. Question 35.

NOMBRE DE RADIOS

Description Cette variable donne le nombre de radios possédées et utilisées actuellement par les membres du ménage, sauf celles qui sont installées dans les automobiles, et les postes à galène sans tube ou transistor. Les radios combinées avec des tourne-disques, des téléviseurs ou des magnétophones sont prises en compte.

Code Classification

0-3 Nombre réel de radios
4 Quatre radios ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 35.

F.M. RADIO

Description This variable indicates whether or not any of the radios included in the previous variable have an F.M. band from 88 to 108.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 36.

RADIO F.M.

Description Cette variable indique si les radios comprises dans la variable précédente ont une bande F.M. de 88 à 108 Mhz.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur I.E.M.M. question 36.

BATTERY OR SMALL TRANSISTOR RADIO

Description: This variable indicates whether or not the household possesses any radios which are capable of being played using only batteries and which are in working condition and presently being used.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source: HFE Schedule, Question 37.

PETITE RADIO A PILES OU A TRANSISTORS

Description Cette variable indique si le ménage possède des radios qui peuvent fonctionner avec des piles seulement et qui sont en état de fonctionner et qui sont utilisées actuellement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 37.

NUMBER OF T.V. SETS

Description This variable gives the number of black and white or colour televisions owned and used by this household. These may be separate or combined with a radio, record player or tape recorder.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule. Question 38 and 39.

NOMBRE DE TELEVISEURS

Description Cette variable donne le nombre de téléviseurs en noir et blanc ou de télécouleurs possédés et utilisés par ce ménage. Ils peuvent être indépendants ou combinés à une radio, un tourne-disque ou un magnétophone.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 38 et 39.

NUMBER OF COLOUR T.V. SETS

This variable gives the number of colour televisions owned and used by the household. These may be in combination with a radio, tape recorder or record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 39.

NOMBRE DE TELECOULEURS

Description Cette variable donne le nombre de télécouleurs possédés et utilisés par le ménage. Ils peuvent être combinés à une radio, un magnétophone ou un tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 39.

NUMBER OF BLACK AND WHITE T.V. SETS

Description This variable gives the number of black and white televisions possessed and used by this household. These may be in combination with a radio, tape recorder or record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 38.

NOMBRE DE TELEVISEURS EN NOIR ET BLANC

Description Cette variable donne le nombre de téléviseurs en noir et blanc possédés et utilisés par ce ménage. Ils peuvent être combinés à une radio, un magnétophone ou à un tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 38 ..

NUMBER OF AUTOMOBILES

This variable gives the number of automobiles owned by members of the household excluding those used solely for business purposes. Company owned cars, panel and other trucks are excluded. Station wagons and campers are included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number of automobiles
3	Three or more automobiles

Source_ HFE Schedule. Question 40.

NOMBRE D'AUTOMOBILES

Description Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage à l'exception de celles utilisées exclusivement à des fins commerciales. Il ne faut pas compter les voitures appartenant à des sociétés, des camions à plate-forme et autres camions. Les familles et les campeuses sont incluses.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre réel d'automobiles
3	Trois automobiles ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 40.

NUMBER OF AUTOMOBILES WITH RADIOS

Description This variable gives the number of automobiles from the previous variable which have permanently installed radios.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number with radios
3	Three or more with radios

Source HFE Schedule, Question 41.

NOMBRE D'AUTOMOBILES MUNIES DE RADIO

Description Cette variable donne le nombre d'automobiles qui, parmi le nombre exprimé par la variable précédente, possèdent une radio installée en permanence.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre actuel d'automobiles munies de radio
3	Au moins trois automobiles munies de radio

Source Questionnaires sur l'E.M.M., question 41.

AUTOMOBILES WITH F.M. RADIOS

Description This variable indicates whether or not any of the automobiles with radios from the previous variable have F.M. radios marked 88 to 108.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 42.

AUTOMOBILES MUNIES DE RADIOS F.M.

Description Cette variable indique si certaines des automobiles munies de radio et mentionnées par la variable précédente sont équipées de récepteurs F.M. dont la gamme des postes s'étend de 88 à 108 Mhz.

Code Classification

0 Non
1 Oui

Source Questionnaire l'E.M.M., question 42.

NUMBER OF SNOWMOBILES

This variable gives the number of snowmobiles owned and used by members of the household. A snowmobile or power snow sled, is a power driven tracked vehicle for use in snow. It is designed to carry no more than one or two persons. Included are those snowmobiles used primarily for recreation and not for business purposes.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 43.

NOMBRE DE MOTONEIGES

Description Cette variable donne le nombre de motoneiges possédées et utilisées par les membres du ménage. Une motoneige, est un véhicule motorisé à chenilles conçu pour circuler sur la neige, mais qui ne transporte qu'une ou deux personnes. Cette catégorie comprend également les motoneiges utilisées exclusivement à des fins récréatives.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune
1	Une
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 43.

NUMBER OF ADULT-SIZE BICYCLES

Description This variable gives the number of two-wheel pedal bicycles with one or two seats which are owned and used by persons 14 years of age and over in the household. Tricycles and other children's bicycles are excluded, as are powered bicycles and motorcycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 45.

NOMBRE DE BICYCLETTEES POUR ADULTES

Description Cette variable donne le nombre de bicyclettees à un ou deux siége(s) que possèdent et utilisent des membres du ménage âgés d'au moins 14 ans. Cette catégorie ne comprend pas les tricycies, les autres bicyclettees pour enfants, les mobylettes et les motos.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Une
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 45.

SNOW BLOWER

Description This variable tells whether or not the household owns and uses a snowblower which can be pushed or ridden and scoops up snow and blows it through a tube away from sidewalks, driveways, etc.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 48.

SOUFFLEUSE A NEIGE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise une souffleuse à neige manuelle ou motorisée servant à déblayer les trottoirs, les rues, etc. en aspirant la neige et en l'expulsant par un tuyau.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source: Questionnaire sur l'E.M.M., question 48.

TYPE OF LAWN MOWER

Description This variable indicates the type of lawn mower owned and used by the household to cut grass. It may be pushed or ridden. If the household owns both a power and a hand mower, the power mower is coded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No lawn mower
1	Gasoline lawn mower
2	Electric lawn mower
3	Hand lawn mower

Source HFE Schedule, Question 49.

GENRE DE TONDEUSE

Description Cette variable indique le type de tondeuse à gazon que possède et utilise le ménage. Il peut s'agir du type manuel ou du type véhiculé. Si le ménage possède à la fois une tondeuse manuelle et une tondeuse automatique, cochez cette dernière.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune tondeuse à gazon
1	Tondeuse à essence
2	Tondeuse électrique
3	Tondeuse manuelle

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 49.

VACATION HOME

Description This variable indicates if any member of the household owns a vacation home used mainly for personal use. This includes cottages, cabins and chalets but excludes trailers or any other mobile home.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 50.

MAISON DE VILLEGIATURE

Description Cette variable indique si un membre du ménage possède une maison de villégiature servant surtout à des fins personnelles. Cela comprend les maisons de campagne, les cabines et les chalets, mais exclut les roulettes ou toute autre maison mobile.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire de l'EEM, question 50.

OVERNIGHT CAMPING EQUIPMENT

This sequence of five variables indicates what types of camping equipment the household owns which are used for recreational purposes. Sleeping bags are excluded.

A travel trailer (or cabin trailer) is a hard-sided trailer unit with wheels which may be drawn on a highway by a motor vehicle. This unit normally includes housekeeping and sleeping facilities. Mobile homes which provide semi-permanent or permanent year-round accommodation are not included.

A truck camper is a shelter attached or mounted on the box or chassis of a light truck forming a single unit for travel and overnight sleeping accommodation.

A tent trailer is a trailer which is expandible into a tent covered frame and is drawn by motor vehicles.

A tent is a sleeping unit for a campsite made of canvas or similar material. Tents which are part of the travel unit such as a trailer or truck and children's tents not suitable for overnight camping away from home are not included.

The "Other Camping Equipment" variable includes all other self-propelled highway vehicles not included in the above categories which are designed to provide both travel and overnight sleeping accommodation. In these vehicles (e.g. motor homes and van campers) the sleeping area is a non-detachable part of the unit.

These five variables are each coded as follows:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 51.

MATÉRIEL DE CAMPING

Description Cette série de cinq variables indique les genres de matériel de camping appartenant au ménage et utilisé à des fins de loisirs. Il ne faut pas inclure les sacs de couchage.

Une roulotte (ou remorque de voyage) est une unité roulante à parois rigides montée sur roues pouvant être tirée sur une autoroute par un véhicule automobile. Cette unité comprend normalement des installations domestiques et de couchage. On doit exclure les maisons mobiles habitables à longueur d'année de façon semi-permanente ou permanente.

Une campeuse sur camionnette est un abri attaché ou monté sur la carrosserie ou le châssis d'une camionnette et formant un ensemble de voyage et d'hébergement pour la nuit.

Une tente remorque est une roulotte transformable en abri dont la partie supérieure forme une tente et qui peut être tirée par un véhicule automobile.

Une tente est une unité servant à l'hébergement pour la nuit sur un terrain de camping et qui est faite en toile ou en tissu semblable. Les tentes qui font partie de l'unité de voyage comme une remorque ou un camion ainsi que les tentes pour enfants qui ne conviennent pas au camping loin de la maison ne sont pas comprises.

La variable "autre matériel de camping" comprend tous les véhicules routiers automoteurs qui n'entrent pas dans les catégories ci-dessus et qui sont conçus pour le voyage et l'hébergement pour la nuit. Dans ces véhicules, (par ex., maisons motorisées et fourgonnettes de camping), l'espace de couchage forme une partie non détachable de l'unité.

On code ces cinq variables de la façon suivante:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire de l'EEM, question 51.

BOATS

Description This sequence of five variables indicates what types of boats the household owns which are used for recreational purposes.

The canoe category includes canoes with motors used to assist paddles but excludes kayaks.

Sailboats are all boats carrying and designed to be driven by sails. These may be supplemented by a motor.

Rowboats, skiffs and dories are all boats, other than canoes or sailboats which are designed to operate primarily without an engine or motor. This category includes kayaks but excludes rubber dinghies and pedal boats.

An outboard motor boat is designed primarily to be driven with an outboard motor.

Boats designed to operate primarily with an engine or motor which are not included in a preceding category are grouped as "Other Boats". Inboard and inboard-outboard motor boats, and cabin-cruisers are included here. Commercial fishing boats, rubber dinghies and pedal boats are not included.

These five variables are each coded as follows:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 52.

BATEAUX

Description Cette série de cinq variables indique les genres de bateaux appartenant au ménage et utilisés à des fins de loisirs.

La catégorie des canots comprend les canots avec moteurs utilisés pour accompagner les rames; elle ne comprend pas les kayaks.

Les voiliers comprennent toutes les embarcations avec voiles et conçues pour fonctionner avec des voiles. Toutefois, ces embarcations peuvent également être munies d'un moteur.

Les chaloupes, les esquifs et les youyoux comprennent tous les bateaux, autres que les canots et les voiliers, qui sont surtout conçus pour fonctionner sans moteur. Cette catégorie englobe les kayaks, mais exclut les canots pneumatiques et les pédalos.

Une embarcation avec moteur hors-bord est un bateau qui est surtout conçu pour être propulsé par un moteur hors-bord.

On groupe dans la catégorie "autres bateaux" les bateaux surtout conçus pour fonctionner avec un moteur et qui n'entrent dans aucune des catégories précédentes. Les canots à moteur intérieur et intérieur-extérieur ainsi que les bateaux-caravanes ("cruisers") entrent également dans cette catégorie. Les bateaux de pêche commerciaux, les canots pneumatiques et les pédalos ne sont pas compris.

On code ces cinq variables de la façon suivante:

Code Classification

- 0 Non
- 1 Oui

Source Questionnaire de l'EEM, question 52.

NUMBER OF OUTBOARD MOTORS

Description This variable gives the number of outboard motors owned and used by the household. Outboard motors are attached to the backs of boats. Inboard motors are not included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 44.

NOMBRE DE MOTEURS HORS-BORD

Description Cette variable donne le nombre de moteurs hors-bord que possède et utilise le ménage. Ces moteurs se fixent à l'arrière des embarcations. Cette catégorie ne comprend pas les moteurs internes.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 44.

NUMBER OF DWELLINGS UNITS IN BUILDING

Description This variable gives the number of dwelling units in the building for rented apartments or flats.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	Not ascertained
003-399	Actual number of dwelling units
400	400 or more dwelling units

Note: If the residence is a farm (position 9=2) or the household tenure is not rented (position 82#2 or 3) or the dwelling is not an apartment or flat (position 79#5) this will be zero-filled

Source Rent Schedule, Question 6.

NOMBRE DE LOGEMENTS DANS L'IMMEUBLE

Description Cette variable donne le nombre de logements dans l'immeuble, dans le cas d'un ménage qui habite un appartement loué.

Code	Classification
000	Non déterminé
003-399	Nombre actuel de logements
400	400 logements ou plus

Note: Si la résidence est une ferme (position 9=2), si le logement n'est pas loué (position 82#2 ou 3) ou si le logement n'est pas un appartement (pos 79#5, cette zone sera remplie de zéros.

Source Questionnaire sur la location des logements, question 6.

HEATING INCLUDED IN RENT

Description This variable indicates whether or not the rent paid for the dwelling includes the supplying of heat for the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Note: Code 0 will also be present if the residence is a farm or is not rented.

Source Rent Schedule, Question 9.

CHAUFFAGE COMPRIS DANS LE LOYER

Description Cette variable indique si le chauffage est compris dans le loyer occupé par le ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Note: On aura inscrit le code 0 si la résidence est une ferme ou si elle n'est pas louée.

Source Questionnaire sur la location des logements, question 9.

RENT PAID FOR APRIL 1974

Description This variable gives the amount of rent paid in dollars for this dwelling for the month in which the survey was conducted - April, 1974. Code 000 is for rent-free dwellings or for use if the residence is a farm or is not rented.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	No rent
001-499	Actual amount
500	\$500 or more

Source Rent Schedule, Question 14.

LOYER DU MOIS D'AVRIL 1974

Description Cette variable donne en dollars le loyer correspondant à un logement au cours du mois ou l'on a procédé à l'étude, soit avril 1974. Le code 000 s'applique aux logements sans loyer, aux fermes ou aux logements non loués.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	Aucun loyer
001-499	Montant actuel
500	\$500 ou plus

Source Questionnaire sur la location des logements, question 14.

RENT SUBSIDIZED OR UNUSUAL

Description This variable describes whether or not the rent for this dwelling is subsidized or unusual in any way for rented non-farm dwellings.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Rent subsidized by government, employer or relatives
2	Rent for combined business and living accommodation
3	Rent for seasonal accommodation
4	Unusual for other reasons

Note: Code 0 is also used if the residence is a farm or is not rented.

Source Rent Schedule, Question 16.

LOYER SUBVENTIONNE OU INHABITUEL

Description Cette variable indique si le loyer d'un logement autre qu'une ferme est subventionné ou inhabitul.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Loyer subventionné par l'Etat. l'employeur ou des parents
2	Loyer qui compte à la fois pour un lien d'affaires et de résidence
3	Loyer pour résidence saisonnière
4	Loyer inhabitul pour d'autres raisons

Note: Le code 0 s'applique également s'il s'agit d'une ferme ou si la résidence n'est pas louée.

Source Questionnaire sur la location des logements. question 16.

HOUSEHOLD HEAD

Description

A household is a person or group of persons occupying a dwelling unit. The head of the household is always the head of the primary economic family. In single unit households consisting of a married couple with or without children the husband is the head; for single-parent families with unmarried children the parent is the head and in families where relationships are other than husband-wife or parent-child the eldest in the family is usually considered the head. In the cases of multi-family households or single family households consisting of one parent and married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the household head. An unattached individual living alone in a dwelling is the head of his/her own household.

Source

Household Record Card, Question 9.

CHEF DE MENAGE

Description

Un ménage est constitué par une ou plusieurs personnes qui occupent un logement. Le chef de ménage est toujours à la tête de la famille économique principale. Dans un ménage individuel, c'est-à-dire un couple marié avec ou sans enfants, le mari est le chef; si c'est une famille monoparentale avec des enfants non mariés le père ou la mère est le chef; et, dans les familles où les relations sont autres qu'entre mari et femme ou parents et enfants, on considère habituellement l'aîné de la famille comme chef. Dans les ménages multifamiliaux ou les ménages unifamiliaux formés d'un parent et d'enfants mariés, le principal responsable de l'entretien de la famille devient le chef de ménage. Une personne qui vit seul(e) dans un logement en est le chef.

Source

Fiche de ménage, question 9.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE) TOTAL INCOME

Description This variable gives the amount recorded by the head (or wife of the head) of the household as "Total Income". It is equal to the sum of the amounts recorded by this person in each of the income categories collected.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the household. Question 17.

REVENU TOTAL DU CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

Description Cette variable donne le montant inscrit par le chef (ou l'épouse du chef) du ménage comme "revenu total". Elle est égale à la somme des montants inscrits par cette personne pour chacune des catégories de revenus prises en compte.
Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de la famille de recensement, question 17.

-73-
HOUSEHOLD HEAD (WIFE) MAJOR SOURCE OF INCOME

Description The variable gives the largest source of income of the head (or wife of the head) of the household.
 The absolute values in the eight categories of income shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, the lowest code is selected.
 If this household head has no wife, the entry will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the household, Questions 1 to 16.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

Description Cette variable donne la principale source du revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de ménage.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

Si ce ménage ne compte pas d'épouse, le code sera 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Solde et indemnités militaires
4	Revenu net total d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de Chambreaux et de pensionnaires
6	Total des transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu du chef de l'épouse du chef de la famille de recensement, question 1 à 16.

HOUSEHOLD HEAD
MARITAL STATUS

Description This variable gives the marital status of the individual at the time he/she entered the labour force survey. This covers the period November.1973 to April, 1974.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single
2	Married
3	Other

Source Household Record Card, Question 8.

CHEF DE MENAGE
ETAT MATRIMONIAL

Description Cette variable donne l'état matrimonial de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période qui s'étend de novembre 1973 à avril 1974.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Célibataire
2	Marié
3	Autre

Source Fiche de ménage, question 8.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

AGE

This variable gives the actual age of individuals aged 75 years or less, and a code grouping individuals 76 years of age and over. This is the age of the individual when he/she entered the labour force survey (between November, 1973 and April, 1974).

If there is no wife of the household head the entry for her will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
14-75	Actual age
76	Age 76 or over

Source Household Record Card, Question 10.

CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

AGE

Description Cette variable donne l'âge réel des personnes de 75 ans et moins et un code groupant les personnes de 76 ans et plus. Il s'agit de l'âge de l'enquête au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (entre novembre 1973 et avril 1974).

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

Code Classification

14-75 Age réel
76 76 ans ou plus

Source Fiche de ménage, question 10.

HOUSEHOLD HEAD

SEX

Description This variable gives the sex of the head of the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Male
2	Female

Source Labour Force Schedule, Question 7.

CHEF DE MENAGE

SEXE

Description Cette variable donne le sexe du chef de ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Masculin
2	Féminin

Source Questionnaire sur la population active, question 7.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

EDUCATION

Description

This variable gives the highest level of education completed by this individual as of April, 1974.

A non-degree granting educational institution requiring a secondary school diploma for entrance and which grants a diploma or certificate to the student for successful completion of a course is classified as "Non-university".

A degree granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programs will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 00.

Code Classification

- 01 Under Grade 5
- 02 Grade 5-8
- 03 High school not completed
- 04 High school completed - vocational program
- 05 High school completed - academic program
- 06 Non-university some
- 07 Non-university completed
- 08 University some
- 09 University completed - diploma or certificate
- 10 University completed - degree

Labour Force Schedule, Question 27A.

Source

CHIEF DU MENAGE (EPOUSE)

INSTRUCTION

Description

Cette variable donne le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté en avril 1974.

Un établissement d'enseignement ne décernant pas de grade qui pose l'exigence d'un diplôme d'études secondaires comme condition d'admission, et qui décerne un diplôme ou un certificat à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "Etudes non universitaires".

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme d'études secondaires ou d'une année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "Etudes universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, ou un collège commercial privé ou par un programme de formation des adultes sont comptées au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 00.

Code Classification

- 01 Jusqu'à la 4^{ème} année
- 02 5^{ème} à 8^{ème} année
- 03 Etudes secondaires partielles
- 04 Etudes secondaires achevées - programme de formation professionnelle
- 05 Etudes secondaires achevées - programme général
- 06 Etudes non universitaires partielles
- 07 Etudes non universitaires achevées
- 08 Etudes universitaires partielles
- 09 Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat
- 10 Etudes universitaires achevées - degré

Source

Questionnaire sur la population active. Question 27A.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

CLASS OF WORKER (REFERENCE WEEK) GROUP B

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of April, 1974. For persons who worked or had a job but were not at work during the reference week, and for those who were not in the labour force during the reference week, this gives their class during the reference week. For those who were without work and looking for work this gives the class for their most recent full-time civilian job lasting two weeks or more.

"Paid" includes any person who worked for salary, wages, tips, piece rates, commission or payment in kind. This includes working owners, working shareholders or executives of an incorporated business.

"Self-employed" includes any person who operated his own unincorporated business or farm, or who practiced a profession.

"Unpaid family worker" includes any person who worked without pay on a farm or in a business, operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of the farm or business.

"Never worked (unemployed)" are those persons who are seeking their first job.

"Not in labour force" is a residual code applied to the remaining individuals not included in the above classes. These people did not work, look for work or have a job at all during the reference week.

If there is no wife in the family, this variable will be coded 0 for her.

Code Classification

- 1 Paid
- 2 Self-employed
- 3 Unpaid family worker
- 4 Never worked (unemployed)
- 5 Not in labour force

Labour Force Schedule, Questions 11, 12 and 19.

Source

Note:

For a definition of "working" and "looking for work" see the attached Labour Force Survey interviewer's Manual.

CHIEF DU MENAGE (EPOUSE)
STATUT (SEMAINE DE REFERENCE) GROUPE B

Description

Cette variable donne le statut professionnel de l'enquêté en date d'avril 1974. Elle indique le statut des personnes qui ont travaillé ou qui avaient un emploi mais qui n'étaient pas au travail pendant la semaine de référence, et de celles qui ne faisaient pas partie de la population active pendant la semaine de référence. Pour celles qui étaient sans travail et qui cherchaient du travail, elle donne le statut pour leur dernier emploi civil à plein temps d'une durée de deux semaines ou plus.

Un "travailleur rémunéré" est toute personne qui a travaillé pour un traitement, un salaire, des pourboires, des taux à la pièce, une commission ou un paiement en nature. Cela comprend les propriétaires actifs, les actionnaires actifs ou les dirigeants d'entreprises constituées en corporation.

Un "travailleur autonome" est toute personne qui a exploité sa propre entreprise ou ferme individuelle, ou qui a exercé une profession.

Un "travailleur familial non rémunéré" est toute personne qui a travaillé sans rémunération dans une ferme ou dans une entreprise exploitée par un parent membre du même ménage. Le travail exécuté doit avoir contribué à la bonne marche de la ferme ou de l'entreprise.

Une personne "n'ayant jamais travaillé (chômeur)" est toute personne qui cherche son premier emploi.

"Inactif" est un code résiduel appliqué au reste des personnes non comprises dans les catégories susmentionnées. Ces personnes ne travaillaient pas, ne cherchaient pas de travail et n'avaient aucun emploi pendant la semaine de référence.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Travailleur rémunéré
2	Travailleur autonome
3	Travailleur familial non rémunéré
4	N'ayant jamais travaillé (chômeur)
5	Inactif

Source Questionnaire sur la population active, Questions 11, 12 et 19.

Note On trouvera une définition de "travaillant" et "cherchant du travail" dans le Manuel de l'Interviewer de l'enquête sur la population active, en annexe.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (REFERENCE WEEK)

Description This variable gives the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971, Cat. No. 12-537.

For those persons who worked or had a job but were not at work during the reference week, this code gives their occupation during the reference week. For those who were without work and looking for work, this gives the occupational group for their most recent full-time civilian job lasting two weeks or more.

The major divisions listed in the Occupational Classification Manual have been grouped as follows:

Micro-Data File Code

Occupation Divisions

- 1. Managerial, Administrative and Related Occupations 01
- 2. Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics } 02
- 3. Occupations in Social Sciences and Related Fields } 03
- 4. Occupations in Religion } 04
- 5. Teaching and Related Occupations } 05
- 6. Occupations in Medicine and Health } 06
- 7. Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations } 07
- 8. Clerical and Related Occupations } 08
- 9. Sales Occupations } 09
- 10. Services Occupations } 10
- 11. Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations } N/A
- 12. Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations } 08
- 13. Forestry and Logging Occupations } 09
- 14. Mining and Quarrying Including Oil and Gas Field Occupations } 10
- 15. Processing Occupations } N/A
- 16. Machining and Related Occupations } 08
- 17. Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations } 09
- 18. Construction Trades Occupations } 10
- 19. Transport Equipment Operation Occupations } N/A
- 20. Materials Handling and Related Occupations } 08
- 21. Other Crafts and Equipment Operations Occupations } 09
- 22. Occupations Not Elsewhere Classified } N/A

In addition, micro-data code 11 is assigned to those persons who had never worked before and were seeking their first job during the reference week. Code 12 is assigned to the remaining individuals who did not work, look for work or have a job at all during the reference week.

If there is no wife in the household, this variable will be coded 00 for her.

CHEF DE MÉNAGE (ÉPOUSE)

CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Description

Cette variable donne la classification de la profession de l'enquêté selon l'Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971 (12-537 au catalogue).

Ce code donne la profession des personnes qui travaillaient ou qui avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pendant la semaine de référence. Pour celles qui n'avaient pas de travail et qui en cherchaient ce code donne le groupe professionnel de leur dernier emploi civil à plein temps d'une durée de deux semaines ou plus.

Les grandes divisions énumérées dans l'Occupational-Classification Manual ont été regroupées de la manière suivante:

Divisions professionnelles

Code du fichier de micro-données

- | | |
|---|-----|
| 1. Direction, administration et professions connexes | 01 |
| 2. Sciences naturelles, génie et mathématiques | |
| 3. Sciences sociales et secteurs connexes | |
| 4. Religion | |
| 5. Enseignement et secteurs connexes | 02 |
| 6. Médecine et santé | |
| 7. Arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités
recréatives | |
| 8. Travail administratif et secteurs connexes | 03 |
| 9. Commerce | 04 |
| 10. Services | 05 |
| 11. Agriculture, horticulture et élevage | 06 |
| 12. Pêche, chasse, piégeage et activités connexes | |
| 13. Exploitation forestière | |
| 14. Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz | 07 |
| 15. Traitement des matières premières | |
| 16. Usinage des matières premières et secteurs connexes | 08 |
| 17. Fabrication, montage et réparation de produits finis | 09 |
| 18. Construction | |
| 19. Transports | 10 |
| 20. Manutention et secteurs connexes, n.c.a. | |
| 21. Conduite de machines, et d'appareils divers | P/A |
| 22. Activités non classées ailleurs | |

De plus, on a imputé le code 11 des micro-données aux personnes qui n'avaient jamais travaillé auparavant et qui cherchaient leur premier emploi pendant la semaine de référence. On a imputé le code 12 aux autres personnes qui n'ont pas travaillé, cherche du travail ni eu d'emploi pendant la semaine de référence.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Managerial and Administrative
02	Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Teaching, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
03	Clerical
04	Sales
05	Service
06	Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging
07	Mining and Quarrying, Processing and Machining
08	Product Fabricating, Assembling and Repairing
09	Construction Trades
10	Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations
11	Never worked (unemployed)
12	Not in Labour Force

Source Labour Force Schedule, Questions 11, 12 and 18.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Direction et administration
02	Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, enseignement, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives et secteurs connexes
03	Travail administratif
04	Commerce
05	Services
06	Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière
07	Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
08	Fabrication, montage et réparation de produits finis
09	Construction
10	Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
11	N'a jamais travaillé (chômeur)
12	Inactif

Source Questionnaire sur la population active, questions 11, 12 et 18.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the labour force survey.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) Did any work for pay or profit;
- (b) Did any work which contributed to the running of a farm or business operated by a related member of the household; or
- (c) Had a job but were not at work because of bad weather, illness, industrial dispute or vacation, or because they were taking time off for other reasons.

The unemployed includes all persons who, during the reference week:

- (a) Were without work and seeking work, i.e. did not work during the reference week and were looking for work; or would have been looking for work except that they were temporarily ill, were on indefinite or prolonged lay-off, or believed no suitable work was available in the community; or
- (b) Were temporarily laid off for the full week, i.e. were waiting to be called back to a job from which they had been laid off for less than 30 days; or
- (c) Had jobs but did not work during the reference week and who also looked for work.

Those not in the labour force include all individuals 14 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed. This category includes those: going to school; keeping house; too old or otherwise unable to work; and voluntarily idle or retired. Housewives, students and others who worked part-time are classified as employed. If they looked for work they are classified as unemployed.

If there is no wife in the household, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in labour force

Source Labour Force Schedule, Questions 11, 12 and 23.

CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

ACTIVITE (SEMAINE DE REFERENCE)

Description

Cette variable donne la situation de l'enquête vis-à-vis de l'activité au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) Ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice;
- b) Ont fait du travail qui a contribué à la bonne marche de la ferme ou de l'entreprise exploitée par un parent membre du ménage; ou
- c) Avalent un emploi mais n'étaient pas au travail en raison du mauvais temps, de la maladie, d'un conflit du travail ou de vacances, ou parce qu'elles étaient en congé pour d'autres raisons.

Les chômeurs sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) Etaient sans travail, et cherchaient du travail, c.-à-d. n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence et cherchaient du travail; ou auraient cherché du travail si elles n'avaient pas été temporairement malades, ou en congédiement pour un temps indéterminé ou prolongé, ou si elles n'avaient pas été convalescentes qu'il n'y avait pas de travail convenable dans la localité; ou
- b) Etaient en congédiement temporaire pour toute la semaine, c.-à-d. attendaient d'être appelées à un emploi dont elles avaient été congédiées pour moins de 30 jours; ou
- c) Avalent un emploi mais n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence et cherchaient également du travail.

Les inactifs sont toutes les personnes de 14 ans et plus (sans la population des institutions) qui ne sont pas classées comme personnes occupées ni comme chômeurs. Cette catégorie comprend les personnes qui allaient à l'école; tenaient la maison; étaient trop âgées ou incapables de travailler; et étaient volontairement inactives ou à la retraite. On classe comme personnes occupées les maîtresses de maison, les étudiants et les autres personnes qui ont travaillé à temps partiel. S'ils cherchaient du travail, ils sont classés comme chômeurs.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personnes occupées
2	Chômeur
3	Inactif

Source

Questionnaire sur la population active, questions 11, 12 et 23.

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
<u>Primary Economic Family:</u>	
Number of Persons	85
Number of Adults	86
Number of Children	87
Characteristics	88
Life Cycle	89
Major Source of Income	90
Number of Earners	91
Number of Persons With Income	92
Updated Low Income Code	93
Revised Low Income Code	94
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	95
Net Income from Investment	96
Government Transfer Payments	97
Miscellaneous Income	98
Total Income	99
Income After Tax	101
Total Income Group	102
	103
Presence of Mortgage	104
Actual Number of Mortgages	105
Year Property Acquired	106
Total Principal Outstanding as of April, 1972	107
Total Yearly Payments	108
Total Yearly Payments of Principal and Interest	109
<u>First Mortgage:</u>	
Original Value	110
Principal Outstanding as of April, 1972	111
Starting Year of Amortization Period	112
Terminating Year of Amortization	113
Current Rate of Interest	114
Type of Lender	115

Variable

Page

Famille Economique Principale:

85

Nombre de personnes
Nombre d'adultes
Nombre d'enfants
Caractéristiques
Cycle de vie
Principale source de revenu
Nombre de personnes gagnant un revenu
Nombre de personnes touchant un revenu
Code de faibles revenus (concept mis à jour)
Code de faibles revenus (concept révisé)
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
Revenu net de placements
Transferts gouvernementaux
Revenus divers
Revenu total
Revenu après impôt
Tranche de revenu total

86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
101
102
103

Présence d'une hypothèque
Nombre réel d'hypothèques
Année d'acquisition de la propriété
Total du principal à rembourser en date d'avril 1972
Total des paiements annuels
Total des paiements annuels du principal et de l'intérêt

104
105
106
107
108
109

Première Hypothèque:

Valeur originale
Principal à rembourser en date d'avril 1972
Première année de la période d'amortissement
Dernière année de l'amortissement
Taux d'intérêt courant
Genre de prêteur

110
111
112
113
114
115

HOUSEHOLD IDENTIFICATION NUMBER

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each household on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new household in the sample. The file is sorted by province and area so that within each province the records from centres of population 100,000 or more will have the lowest numbers and the records from rural areas will have the largest numbers. Within each area, however, the records will not be in any order by location so that any two records in sequence within a combination of province and areas codes may not be from the same city or geographic location within the province.

NUMERO D'IDENTIFICATION DE MENAGE

Description

Cette variable est un numéro à cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque ménage du fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouveau ménage de l'échantillon. Le fichier est réparti par province et par région de telle sorte qu'à l'intérieur de chaque province les fiches des centres de 100,000 habitants et plus ont les numéros les plus petits, et les fiches des régions rurales, les plus élevés. Toutefois, à l'intérieur de chaque région, les fiches ne suivent pas un ordre géographique, de telle sorte que deux fiches consécutives dans une combinaison de codes de province et de région ne visent pas nécessairement la même ville ou localisation géographique au sein d'une province.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province.

Code 1st digit	Classification	Code		Classification
		1st digit	2nd digit	
1	Atlantic	0	Newfoundland	
		1	Prince Edward Island	
		2	Nova Scotia	
		3	New Brunswick	
2	Quebec	4	Quebec	
3	Ontario	5	Ontario	
4	Prairies	6	Manitoba	
		7	Saskatchewan	
5	British Columbia	8	Alberta	
		9	British Columbia	

CODE GEOGRAPHIQUE TYPE

Description Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code indique la région économique et le second, la province.

Code 1er chiffre	Classification	Code 2e chiffre	Classification
1	Région de l'Atlantique	0	Terre-Neuve
		1	Ile-du-Prince-Edouard
		2	Nouvelle-Ecosse
		3	Nouveau-Brunswick
2	Québec	4	Québec
3	Ontario	5	Ontario
4	Prairies	6	Manitoba
		7	Saskatchewan
		8	Alberta
5	Colombie-Britannique	9	Colombie-Britannique

AREA

Description This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used in classifying this variable were obtained from the 1961 Census.

In five cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in the next lower category. These five centres are St. John's, Saint John, Winnipeg, Moose Jaw and Lethbridge. One case, St. John's, was also unique in the next lower category in Newfoundland. It was, therefore, moved down two categories.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Large urban centre with a population of 100,000 or more
2	Minor urban centre with a population of 30,000 - 99,999
3	Other cities with a population of 15,000 - 29,999
4	Small urban areas with a population of 1,000 - 14,999
5	Rural areas

CATEGORIE D'HABITAT

Description Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1961.

Dans les cinq cas où les centres urbains sont uniques dans une catégorie d'habitat donnée de leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Ces cinq centres sont Saint-Jean (T.N.), St-Jean (N.B.), Winnipeg, Moose Jaw et Lethbridge. Un cas, Saint-Jean (T.N.), était également unique dans la catégorie intérieure suivante à Terre-Neuve. Saint-Jean (T.N.) a donc été décalé de deux catégories.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Grands centres urbains de 100.000 habitants et plus
2	Petits centres urbains de 30.000 - 99.999 habitants
3	Autres villes de 15.000 - 29.999 habitants
4	Petites régions urbaines de 1.000 - 14.999 habitants
5	Régions rurales

RESIDENCE

Description This variable indicates whether or not the surveyed household is located on a farm. A farm is a holding on which agricultural operations are carried out for or by a member of the household, and must be one acre or more in size and must have produced agricultural products during the past 12 months which sold for \$50 or more.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Non-farm
2	Farm

Source Household Record Card, Question 12.

RESIDENCE

Description Cette variable indique si le ménage enquêté est localisé dans une ferme ou non. Une ferme est une exploitation où un membre de ménage effectue ou fait effectuer des travaux agricoles; elle doit avoir une acre ou plus et avoir produit et vendu pour \$50 ou plus de produits agricoles au cours des 12 mois précédents.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Non agricole
2	Agricole

Source Fiche du ménage, question 12.

HIFE FINAL HOUSEHOLD WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to blow the sample to a pre-determined population in order to derive national estimates. It is actually 10% of the true weight so any aggregates calculated should be multiplied by 10. The procedure involved in the calculation of this factor is outlined in the chapter Methodology.

R.M.E.M. PONDERATION FINALE DES MENAGES

Description Il s'agit d'une variable à trois chiffres calculée pour fournir les pondérations qui serviront à gonfler l'échantillon à une population pré-déterminée afin d'en tirer des estimations nationales. Cela correspond dans la réalité à 10% de la pondération réelle de sorte qu'il faut multiplier par 10 tout agrégat calculé. La procédure à suivre pour calculer ce facteur est décrite au chapitre Méthodologie.

HOUSEHOLD NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the household.

NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MENAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage.

HOUSEHOLD NUMBER OF ADULTS

Description

This variable gives the actual number of adults in the household. The head of the household is an adult, as well as heads of economic families within the household and any other member of the household who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

MAR 12 1976

NOMBRE D'ADULTES DANS LE MENAGE

Description

Cette variable donne le nombre réel d'adultes du ménage. Le chef du ménage, les chefs de familles économiques et tout autre membre du ménage qui est ou qui a été marié, et tout célibataire de 16 ans et plus sont comptés comme des adultes dans le ménage.

HOUSEHOLD NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the household who belong in each of the categories listed below. In addition to the household head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters, guardianship children, and children of other families present in the household. Children age 16-24 are also counted as adults in the household (see page 7). Any household members aged 14 or 15 who are heads of an economic family will not be included as children here but as adults in the household.

Categories

- (a) Under 6 years of age
- (b) 6-15 years of age
- (c) 16-17 years of age
- (d) 18-24 years of age

Source

Household Record Card, Question 9.

MAR 12 1976

NOMBRE D'ENFANTS DANS LE MENAGE

Description Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants dans le ménage appartenant à chacune des catégories énumérées ci-dessous. En plus des enfants du chef de ménage, ces variables prennent en compte les enfants en tutelle et les petits-enfants, les frères, les soeurs, les enfants des autres familles présentes dans le ménage. Les enfants âgés de 16 à 24 ans sont également comptés comme adultes dans le ménage (voir p. 7). Les membres du ménage âgés de 14 ou 15 ans qui sont chefs d'une famille économique ne seront pas comptés ici comme enfants mais comme adultes.

Catégories

- a) Moins de 6 ans
- b) 6-15 ans
- c) 16-17 ans
- d) 18-24 ans

Source Fiche du ménage, question 9.

HOUSEHOLD COMPOSITION

Description

This variable gives the number of economic families in the household and the combination of unattached individuals and families of two or more persons which is present. An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit and related by blood, marriage or adoption. An unattached individual is a person living by himself or rooming in a household where he is not related to other household members.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	One unattached individual
2	One economic family of two or more persons
3	Two unattached individuals
4	Two economic family units - one family of two or more persons and one unattached individual
5	Two economic families of two or more persons
6	Three or more unattached individuals
7	Three or more economic family units - only one family of two or more, the rest are unattached individuals
8	Three or more economic family units - at least two families of two or more persons and at least one unattached individual
9	Three or more economic family units - all families of two or more

COMPOSITION DU MENAGE

Description Cette variable donne le nombre de familles économiques faisant partie du ménage et la combinaison de personnes seules et de familles de deux personnes et plus présentes dans le ménage. On définit une famille économique comme un groupe de personnes partageant un logement commun et apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption. Une personne seule est une personne vivant par elle-même ou en pension dans un ménage et qui n'est pas apparentée à d'autres membres du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Une personne seule
2	Une famille économique de deux personnes et plus
3	Deux personnes seules
4	Deux unités familiales - une famille de deux personnes et plus et une personne seule
5	Deux familles économiques de deux personnes et plus
6	Trois personnes seules et plus
7	Trois unités familiales et plus - seulement une famille de deux personnes et plus, le reste étant des personnes seules
8	Trois unités familiales et plus - au moins deux familles de deux personnes et plus et au moins une personne seule
9	Trois unités familiales et plus - seulement des familles de deux personnes et plus

HOUSEHOLD DEPENDENCE ON FARM INCOME

Description This code for this variable gives the level of dependency of the household on net income from farm self-employment as a percentage of the household's total income.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No farm income
2	Dependence under 40%
3	Dependence 40-49%
4	Dependence 50-59%
5	Dependence 60% or more

POURCENTAGE DE REVENU D'ORIGINE AGRICOLE

Description Ce code donne le niveau de dépendance du ménage au titre du revenu net provenant d'un travail autonome agricole comme un pourcentage du revenu total du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Revenu non agricole
2	Dépendance de moins de 40%
3	Dépendance 40-49%
4	Dépendance 50-59%
5	Dépendance 60% et plus

HOUSEHOLD MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of the household's total income. The absolute values in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire, Questions 1-17.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU MENAGE

Description Cette variable donne la principale source de revenu total du ménage.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Solde et indemnités militaires
4	Revenu net d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	Transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu, questions 1-17.

HOUSEHOLD NUMBER OF EARNERS

Description

This variable gives the actual number of persons in the household who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU DANS LE MENAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage qui ont reçu un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

HOUSEHOLD NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description

This variable gives the actual number of persons in the household who received income from any of the sources collected in the survey.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU DANS LE MENAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête.

HOUSEHOLD EARNINGS AND NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description	
	<p>This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household on account of wages and salaries, military pay and allowances and net income from roomers and boarders. Included are gross cash wages and salaries received during the year 1971 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Saving Bonds, etc. Amounts received on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen and special benefits paid upon discharge are included. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.</p>
	<p>The value of free room and board received, and money advanced on expense accounts for travelling and other business purposes is not included.</p>
	<p>Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office and staff, or works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e. g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included.</p>
	<p>Net income from roomers and boarders is calculated as one third of the gross amount reported for all family members reporting gross income from roomers and boarders. Payments of room and board from relatives are not included.</p>
	<p>This variable may be positive or negative.</p>
Source	Income Questionnaire, Questions: 1-5.

GAINS DU MENAGE ET REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par toutes les personnes du ménage au titre des salaires et traitements, solde et indemnités militaires et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. Elle comprend les salaires et traitements bruts en espèces reçus au cours de l'année 1971 de tous les emplois, avant déductions pour caisses de retraite, assurance-hospitalisation, impôt sur le revenu, obligations d'épargne du Canada, etc. Les montants reçus au titre de leur service comme membre régulier des Forces armées du Canada ou comme membre d'une unité de réserve ainsi que les versements aux membres à charge de ces militaires et les prestations spéciales versées lors de leur démobilisation sont également compris. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des porteurs de journaux et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

La valeur du gîte et du couvert gratuits, et l'argent avancé sur des comptes de dépenses de voyages et à d'autres fins professionnelles ne sont pas compris.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Seule la partie du revenu net de l'enquête est comprise dans le cas d'une société en nom collectif. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) des recettes brutes de l'entreprise. Des dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les paiements supplémentaires gouvernementaux sont compris dans les recettes brutes. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise.

On calcule le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires en prenant le tiers du montant brut déclaré par tous les membres de la famille déclarant un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, questions 1 à 5.

HOUSEHOLD NET INCOME FROM INVESTMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household on account of investment income.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Questions 6 to 8.

REVENU NET DE PLACEMENTS DU MENAGE

Description	Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage à titre de revenu de placements. Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes et étrangères, les participations sur des polices d'assurance, le revenu de location net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiduciaire et les autres revenus de placements.
Source	Cette variable peut être positive ou négative. Questionnaire sur le revenu, questions 6 à 8.

HOUSEHOLD GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description This variable gives the sum of amounts received by all individuals in the household on account of Federal and Provincial (Quebec and Newfoundland) Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, Canada Manpower training allowances, social assistance and other transfer payments from federal, provincial or municipal governments.

Old Age Security is paid to all individuals 65 years of age or over. Canada/Quebec Pension Plan benefits include retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphans benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Canada Manpower training allowances are paid to persons to cover their living expenses while taking academic upgrading or skill training courses arranged and/or approved by a Canada Manpower Centre Officer. Payments to needy mothers with dependent children, to the blind and the disabled and any other persons in need are included as social assistance. Additional payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower Mobility program payments and supplementary tax assistance to the elderly in Ontario.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Question 9 to 15.

PAIEMENTS DE TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX DU MENAGE

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres du ménage au titre des allocations aux jeunes fédérales et provinciales, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, des allocations de formation du ministère de la main-d'oeuvre du Canada, de l'aide sociale et d'autres paiements de transferts des administrations fédérale, provinciales ou municipales.

Les pensions de sécurité de la vieillesse sont versées à toutes les personnes de 65 ans et plus. Les prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec comprennent les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les allocations de formation du ministère de la main-d'oeuvre du Canada sont versées aux personnes à titre d'allocations de subsistance pour qu'elles suivent des cours théoriques de perfectionnement ou de développement des aptitudes organisés et/ou approuvés par un agent du Centre de main-d'oeuvre du Canada. L'aide sociale comprend des prestations faites aux mères nécessiteuses avec enfants à charge, aux aveugles et aux invalides et à toute autre personne dans le besoin.

Les autres paiements comprennent les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à la charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre civile, les indemnités pour accidents de travail et les paiements reçus en vertu du Programme de mobilité du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada ainsi que l'aide supplémentaire pour l'impôt à l'intention des personnes âgées par le gouvernement de l'Ontario.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, questions 9 à 15.

HOUSEHOLD MISCELLANEOUS INCOME

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household as coming from retirement pensions, superannuation and annuities or as other money income. The first category of income is received as a result of an individual having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad.

Where no formal pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included.

Other money income is basically income which is not included in the previous variables. It includes:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions but not including interest and dividends.
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.

REVENUS DIVERS DU MENAGE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage au titre des pensions de retraite et rentes ou d'autres revenus en espèces. La première catégorie de revenu est reçue si un individu a été membre d'un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf dans le cas des pensions reçues de l'étranger.

Ces sommes sont prises en compte lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec); sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des ministères et des fonctionnaires à la retraite, ainsi que les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une compagnie d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions par suite de la démission de l'employé ne sont pas considérés comme revenu et ne figurent donc pas ici.

La catégorie "autre revenu en espèces" prend en compte fondamentalement le revenu qui n'est pas compris dans les variables précédentes. Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de l'aide à l'enfance
- (b) Le revenu reçu de l'étranger, exprimé en dollars canadiens. Y compris les pensions, mais sans les intérêts et les dividendes.
- (c) Les bourses d'études et bourses d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances de puits de pétrole, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.

But excludes:

- (a) Gambling gains and losses.
 - (b) Money inherited during the year in a lump sum.
 - (c) Capital gains or losses.
 - (d) Receipts from the sale of property.
 - (e) Income tax refunds.
 - (f) Loan payments received.
 - (g) Lump sum settlements of insurance policies.
 - (h) Rebates received on property taxes.
 - (i) Refunds of pension contributions.
- This variable is always positive.

Source: Income Questionnaire, Questions 16 and 17.

Ne sont pas compris :

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
 - (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
 - (c) Les gains et pertes en capital.
 - (d) Les produits de la vente de propriétés.
 - (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
 - (f) Les remboursements de prêts.
 - (g) Les règlements forfaitaires d'assurance.
 - (h) Les ristournes sur impôts fonciers.
 - (i) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 16 et 17.

HOUSEHOLD TOTAL INCOME

Description This variable gives the sum of amounts recorded by all individuals in the household as 'Total Income'. It is equal to the sum of the household income items: Earnings and Net Income from Roomers and Boarders, Net Income from Investment, Total Government Transfer Payments, and Miscellaneous Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source Income Questionnaire, Question 18.

REVENU TOTAL DU MENAGE

Description Cette variable donne la somme des montants inscrits par tous les membres du ménage comme "Revenu total". Elle est égale à la somme des postes du revenu du ménage: Gains, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu net de placements, total des transferts gouvernementaux, et revenus divers.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source Questionnaire sur le revenu, question 18.

HOUSEHOLD INCOME AFTER TAX

Description This variable gives amount of income left for the household after the amounts of federal and provincial income tax for each income recipient are subtracted. For the individuals who refused to divulge or did not know the amount of income tax they paid, this variable was assigned. The assignment procedure is described in the chapter on Methodology.

Source Income Questionnaire, Question 19.

REVENU APRES IMPOT DU MENAGE

Description Cette variable indique le revenu qui reste au ménage après déduction des montants d'impôt sur le revenu fédéral et provincial pour chaque personne touchant un revenu. On a attribué cette variable aux personnes qui ont refusé de divulguer le montant d'impôt sur le revenu qu'elles ont payé ou qui ne le connaissent pas. Les procédures d'attribution sont décrites au chapitre sur la méthodologie.

Source Questionnaire sur le revenu, question 19.

HOUSEHOLD TOTAL INCOME GROUP

Description This variable gives the codes for the main household income group used in the publication. "Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1971", Catalogue 13-402.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Under \$2,000
2	\$2,000 - \$3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 and over

Source Total Income (see page 19).

TRANCHE DU REVENU TOTAL DU MENAGE

Description Cette variable donne les codes de la tranche principale de revenu du ménage utilisés dans la publication.
-Household Facillities by Income and Other Characteristics, 1971" no 13-402 au catalogue.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Moins de \$2,000
2	\$2,000 - \$3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 et plus

Source Revenu total (voir page 19).

TYPE OF DWELLING

Description

This variable describes the type of dwelling in which the household members reside. A dwelling is a structurally separate set of living premises with a private entrance from outside the building or from a common hall or stairway. Institutions, hotels, large lodging houses and camps are not included.

A single detached dwelling contains only one dwelling unit and is completely separated on all sides from any other structure. A double consists of two self-contained dwelling units which are separated by a common wall extending from ground to roof. All other dwellings which are separated from ground to roof by a common wall are classified as row or terrace. A duplex is a structure originally designed or later converted to provide two self-contained dwelling units, one above the other, and adjoining no other structure. This includes basements in apartments with only one dwelling above. The classification "apartment or flat" includes each self-contained unit in an apartment block, triplex, double-duplex, or other combination of three or more dwellings under one roof (excluding rows) and each self-contained unit over or within a non-residential structure. "Other" dwelling consists of mobile homes, trailers, tents and other units which do not fall in any of the above categories.

If the interviewer failed to complete this question the household was assigned the same type of dwelling as the immediately preceding household in the same segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single detached
2	Double
3	Row or terrace
4	Duplex
5	Apartment or flat
6	Other

Source HFE Schedule, Question 8.

GENRE DE LOGEMENT

Description Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeurent les membres du ménage. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée à l'extérieur de l'édifice ou accessible grâce à un vestibule d'entrée ou une cage d'escalier. Les institutions, les hôtels, les pensions importantes et les camps ne sont pas compris.

Une maison individuelle comprend seulement une unité et est complètement séparé sur tous les côtés de toute autre construction. Une maison double se compose de deux unités autonomes séparées par un mur mitoyen s'étendant du plancher au plafond. Tous les autres logements qui sont séparés du plancher au plafond par un mur mitoyen sont classés comme maisons en rangée ou maisons en terrasse. Un duplex est une construction conçue originellement ou transformée plus tard pour constituer deux unités autonomes. L'une au-dessus de l'autre, et qui n'est rattachée à aucune autre construction. Figurent ici aussi les sous-sols des appartements n'ayant qu'un logement au-dessus. La classification "appartement" comprend chaque unité autonome dans un immeuble collectif à usage d'habitations, un double-duplex, ou toute autre combinaison de trois logements ou plus sous un toit (sauf les maisons en rangée) et chaque unité autonome au-dessus ou à l'intérieur d'une construction non résidentielle. Les "autres" logements comprennent les habitations mobiles, les roulotte, les tentes et toute autre unité qui ne font pas partie des catégories susmentionnées.

Si l'interviewer oublie de remplir cette question, on attribue au ménage le même genre de logement que le ménage qui le précède immédiatement dans le même segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Maison individuelle
2	Maison double
3	Maison en rangée ou en terrasse
4	Duplex
5	Appartement
6	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 8.

PERIOD BUILDING CONSTRUCTED

Description This variable gives the year or period in which the original building was constructed. It is not the year the building was converted to add new dwelling units, if such work was done.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Before 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1966
06	1967 - 1968
07	1969
08	1970
09	1971
10	1972

Source HFE Schedule, Question 9.

PERIODE DE CONSTRUCTION DE L'EDIFICE

Description Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit. Il ne s'agit pas de l'année où l'on y a apporté des transformations en y ajoutant de nouveaux logements (si de tels travaux ont été effectués).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	AVANT 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1966
06	1967 - 1968
07	1969
08	1970
09	1971
10	1972

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 9.

HOUSEHOLD TENURE

Description This variable gives the housing status of the household. The "Other" code includes cases where rent is paid in kind (by services or partly in cash and partly in kind or services), on a share-cropping basis, where it covers both living and business premises; or where the premises are rent free.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Owned
2	Rented for cash
3	Other

Source HFE Schedule, Question 10 or Household Record Card, Question 13.

MODE D'OCCUPATION

Description Cette variable donne le statut du logement du ménage. On entre dans le code "autre" les cas où le loyer est payé en nature (par des services ou partiellement en espèces et partiellement en nature ou par des services) ou sur une base de métayage, ou elle prend en compte les pièces d'habitation et les pièces d'affaires, ou dans les cas où le loyer est gratuit.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Possédé
2	Loué en espèces
3	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 10 ou Fiche de ménage. question 13.

GARAGE FACILITIES

Description This variable indicates whether or not the household has a garage on the premises which is used by this household or rented to others. Car ports and communal parking lots are not included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 11.

GARAGE

Description Cette variable indique si le ménage a un garage sur les lieux qui est utilisé par ce ménage ou loué par d'autres. Les abris d'auto et les terrains de stationnement en commun ne sont pas compris.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 11.

NUMBER OF ROOMS IN DWELLING

Description This variable indicates the total number of rooms in the dwelling which are used or suitable for living quarters, including kitchens, rooms occupied by servants, lodgers and members of lodging families, but excluding rooms used solely for business purposes, clothes closets, bathrooms, pantries and halls. Summer kitchens, sunrooms, rooms in basements and attics are not included unless they are finished and suitable for living quarters throughout the year. Kitchenettes are included if they contain both cooking facilities and an installed sink or tub.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1-8	Actual number of rooms
9	Nine or more rooms

Source HFE Schedule, Question 14.

NOMBRE DE PIÈCES DANS LE LOGEMENT

Description Cette variable indique le nombre total de pièces dans le logement, qui sont utilisées comme pièces d'habitation ou qui pourraient l'être. Y compris les cuisines, les pièces occupées par les serviteurs, les chambreurs et les membres de familles chambreuses; elle exclut les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales, les garde-robes, les salles de bains, les dépenses et les vestibules. Les cuisines d'été, les solariums, les pièces des sous-sols et des greniers ne sont pas comprises à moins qu'elles soient finies et aptes à servir de pièces d'habitation tout au long de l'année. On peut y inclure les cuisinettes si elles contiennent une cuisinière et un évier installé.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1-8	Nombre réel de pièces
9	Neuf pièces et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 14.

NUMBER OF BEDROOMS

Description This variable indicates the number of rooms in the dwelling which are designed and furnished as bedrooms and used as such, even though the use may be occasional. It does not include rooms which were designed originally as bedrooms but are furnished and used primarily for other purposes such as dining rooms, study rooms and bedsitting rooms. The dwelling may contain no bedrooms, as in the case of a bachelor apartment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-8	Actual number of bedrooms
9	Nine or more bedrooms

Source HFE Schedule, Question 14.

NOMBRE DE CHAMBRES A COUCHER

Description Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement qui sont désignées et meublées comme chambres à coucher et qui sont utilisées comme telles, même si on ne les utilise qu'occasionnellement. Elle ne comprend pas les pièces qui ont été conçues à l'origine comme chambres à coucher mais qui sont meublées et utilisées principalement à d'autres fins, comme par exemple des salles à manger, des salles d'études et des pièces de séjour-chambres à coucher. Le logement peut ne pas avoir de chambre à coucher, comme c'est le cas de garconnières.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-8	Nombre réel de chambres à coucher
9	Neuf chambres à coucher et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 14.

TYPE OF PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

Description The code in this variable gives the type of heating equipment which is chiefly used to heat the dwelling in winter.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Steam or hot water furnace
2	Forced hot air furnace
3	Other hot air furnace
4	Heating stove
5	Electricity
6	Cookstove or range
7	Other

Source HFE Schedule, Question 15.

GENRE DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	A vapeur ou à eau chaude
2	A air chaud forcé
3	Autre système à air chaud
4	Poêle
5	Electricité
6	Cuisinière
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 15.

LENGTH OF TIME SINCE PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT INSTALLED

Description This variable indicates how long ago the heating equipment described in the previous field was installed.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 16.

DATE DE L'INSTALLATION DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description Cette variable indique depuis combien de temps le mode de chauffage décrit dans la zone précédente est installé.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	10 ans et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M.. question 16.

FUEL FOR PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

Description The principal winter fuel used in the heating equipment described earlier is given here. Natural gas is included in code 2.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 17.

COMBUSTIBLE DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description On donne ici le principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage décrit antérieurement. Le gaz naturel est compris dans le code 2.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 17.

SOURCE OF WATER SUPPLY

Description

This variable indicates from where the dwelling receives its piped water supply. "Community water mains system" refers to water supplied through a municipal waterworks system or piped from any other central source which serves the community or a part of the community. This includes water pumped from storage tanks in trailer parks.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Community water main system
2	Private source on property
3	Other

Source HFE Schedule, Question 19.

PROVENANCE DE L'EAU COURANTE

Description Cette variable indique la provenance de l'approvisionnement en eau canalisée du logement. "Réseau public" indique si l'on obtient l'eau par adduction des eaux de villes ou si elle est transportées par canalisation à partir d'une autre source centrale qui approvisionne la communauté ou une partie de la communauté. Cette variable comprend l'eau puisée dans des réservoirs sur des terrains de remorques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Réseau public
2	Source privée dans la propriété
3	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 18.

TYPE OF WATER SUPPLY

Description This variable indicates the type of water supply the dwelling receives. Piped water means water which can be turned on and off by means of a tap. Hot and cold water refers to dwellings with separate pipes for hot and cold water. Water from a hand pump located inside the dwelling is not piped running water, but water which is piped into a tank with no hand pump is. If the interviewer did not complete this question, the household was assigned the same code as the immediately preceding household in the same segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No piped running water
1	Hot and cold piped water inside
2	Cold water only piped inside

Source HFE Schedule, Question 19.

GENRE D'EAU COURANTE

Description Cette variable indique le genre d'eau courante reçue dans le logement. Par eau courante, on veut dire qu'il est possible d'ouvrir et de fermer le jet d'eau par le moyen d'un robinet. Par eau chaude et eau froide, on signifie que les logements ont des canalisations distinctes pour l'eau chaude et l'eau froide. L'eau obtenue au moyen d'une pompe manuelle située à l'intérieur du logement n'est pas de l'eau courante, mais de l'eau qui est canalisée à l'intérieur d'un réservoir n'ayant pas de pompe manuelle. Si l'interviewer n'a pas rempli cette question, on donne au ménage le même code que celui du ménage que le précédent immédiatement dans le même segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas d'eau courante
1	Chaude et froide amenées à l'intérieur
2	Froide seulement amenée à l'intérieur.

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 19.

FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY

Description This variable gives the type of fuel used for the piped hot water supply (i.e. code for type of water supply is 1).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No piped hot water
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 20.

COMBUSTIBLE UTILISE POUR L'EAU CHAUDE

Description Cette variable donne le genre de combustible utilisé pour l'eau chaude (c.-à-d. code pour genre d'eau courante est 1).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas d'eau chaude courante
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 20.

INSTALLED BATHTUB OR SHOWER

Description This variable describes the bath and toilet facilities in the dwelling. Installed bath or shower facilities are operated from a piped water source and are controlled by a tap and drain. "Shared" means shared with another household, not with lodgers or servants in the same household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No installed bathtub or shower
1	In one bathroom (exclusive use)
2	In two or more bathrooms (exclusive use)
3	Bath facilities shared with another household

Source HFE Schedule, Question 21.

DOUCHE OU BAIGNOIRE INSTALLEE

Description Cette variable décrit les installations de bain et de toilette du logement. Les installations de bain et de douche fonctionnent à partir d'une source d'eau courante et sont contrôlées par un robinet et un tuyau d'écoulement. "Partagée" signifie que le ménage partage la baignoire avec un autre ménage, et non avec des chambreurs ou des serviteurs du même ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de baignoire ou de douche installée
1	Dans une salle de bains (usage exclusif)
2	Dans deux salles de bains ou plus (usage exclusif)
3	Baignoire partagée avec un autre ménage

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 21.

TOILET FACILITIES

Description This variable describes the toilet facilities in the dwelling.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No flush or chemical toilet
1	One flush toilet
2	Two flush toilets
3	Three or more flush toilets
4	Chemical toilet

Source HFE Schedule, Question 22.

TOILETTES

Description Cette variable décrit les installations de toilettes dans le logement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de toilette avec chasse d'eau ni de toilette chimique
1	Une toilette avec chasse d'eau
2	Deux toilettes avec chasse d'eau
3	Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau
4	Toilette chimique

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 22.

FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Description This variable gives the main fuel used in the range or stove on which the household does most of the cooking.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No cooking equipment
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 23.

COMBUSTIBLE UTILISER POUR CUISSON

Description Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le ménage le plus fréquemment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun installation de cuisson
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M.. question 23.

AGE OF PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Description This variable gives the period of manufacture of the principal cooking stove or range used by the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No cooking equipment
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 24.

AGE DE L'INSTALLATION PRINCIPALE DE CUISSON

Description Cette variable donne la date de fabrication de la cuisinière principale utilisée par le ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune installation de cuisson
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	plus de 10 ans.

Source Questionnaire sur l'E.E.M. question 24.

TYPE OF REFRIGERATION EQUIPMENT

Description This variable describes the type of refrigerator used by the household. An electric refrigerator is operated by an electric motor. The code for "other mechanical" refers to refrigerators using piped or bottled gas, kerosene, etc. If the household uses an ice box, ice-house, spring house, well cooler, root cellar, open spring or other means of storing perishable food, "no electrical or mechanical refrigerator" is coded. This variable does not refer to home freezers which are coded in position 88.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electrical or mechanical refrigerator
1	Electric refrigerator
2	Other mechanical refrigerator

Source HFE Schedule, Question 25.

GENRE D'APPAREILS DE REFRIGERATION

Description Cette variable décrit le genre de réfrigérateur utilisé par le ménage. Un réfrigérateur électrique fonctionne au moyen d'un moteur électrique. Le code pour "autre réfrigérateur mécanique" se rapporte aux réfrigérateurs utilisant du gaz canalisés ou du gaz en bouteille, du kérosène, etc. On inscrira le code de "pas de réfrigérateur électrique ou mécanique" si le ménage utilise une glacière, une chambre froide, une latierie refroidie par une source, un puit de refroidissement, un caveau à légumes, une chambre à fleur de terre ou d'autres installations pour conserver des aliments périssables. Cette variable ne prend pas en compte les congélateurs de maison qui sont codés au poste 88.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de réfrigérateur électrique ou mécanique
1	Réfrigérateur électrique
2	Autres réfrigérateurs mécaniques

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 25.

AGE OF REFRIGERATION EQUIPMENT

Description This variable gives the period in which the refrigeration equipment described by the previous variable was manufactured.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No refrigeration equipment
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 26.

AGE DE L'APPAREIL DE REFRIGERATION

Description Cette variable donne la date de fabrication du réfrigérateur décrit à la variable précédente.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de réfrigérateur
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 26.

HOME FREEZER

Description This variable indicates whether or not the household has a freezer within the dwelling premises. A home freezer is an individual piece of equipment and not part of a refrigeration unit such as the freezer compartment in a refrigerator.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 27.

CONGELATEUR DOMESTIQUE

Description Cette variable indique si le ménage a un congélateur dans le logement. Un congélateur domestique est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 27.

TYPE OF WASHING MACHINE

Description This variable describes the type of machine which this household uses to wash clothes and which is located either inside this dwelling or is for the exclusive use of members of this household. Machines located outside the dwelling and shared with other households are not included. If there is more than one washing machine in the household, the one that is used most is coded.

A combination automatic washer-dryer is a single piece of machinery which completely washes and dries clothes. A separate automatic washer is a separate piece of machinery with automatic wash and rinse cycles. An electric wringer washer is the ordinary type of machine which consists of a tub with an agitator to wash the clothes and an attached wringer. All electric washers excluded from all the other categories, as well as spin-dry non-automatic washers and twin-tub spinner washers are coded "other electric washer".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electric washing machine
1	Combination automatic washer-dryer
2	Separate automatic washer
3	Electric wringer washer
4	Other electric washer

Source HFE Schedule, Question 28.

GENRE DE MACHINE A LAYER

Description

Cette variable décrit le genre de machine qu'utilise ce ménage pour laver le linge. elle est soit située à l'intérieur du logement ou réservée à l'usage exclusive des membres de ce ménage. Les machines localisées à l'extérieur du logement et partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. S'il y a plus de deux machines à laver dans le ménage, on code celle qui est utilisée le plus souvent.

Une machine à laver et à sécher (en un seul appareil) est une seule pièce de machinerie qui lave et sèche les vêtements. Une laveuse automatique distincte est une pièce de machinerie séparée ayant des cycles de lavage et de rinçage automatiques. Une machine à laver électrique avec tordeur est un genre de machine ordinaire qui consiste en une cuve avec un agitateur pour laver le linge et un tordeur combinés. Toutes les autres machines à laver électriques de toutes les autres catégories, y compris les laveuses-essoreuses non automatiques et les laveuses-essoreuses jumelées sont codées "autres machines à laver électrique".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de machine à laver électrique
1	Machine à laver et à sécher (en un seul appareil)
2	Machine à laver automatique distincte
3	Machine à laver électrique avec tordeur
4	Autre machine à laver

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 28.

AGE OF WASHING MACHINE

Description This variable gives the period in which the washing machine described by the previous variable was manufactured.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electric washing machine
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule. Question 29.

AGE DE LA MACHINE A LAYER

Description Cette variable donne la date de fabrication de la machine à laver décrite à la variable précédente.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de machine à laver électrique
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	plus de 10 ans

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 29.

TYPE OF CLOTHES DRYER

Description This variable describes the type of clothes dryer in this dwelling or which is for the exclusive use of the members of this household. Machines located outside this dwelling and which are jointly used with other households are not included. A clothes dryer is defined as a separate piece of machinery with automatic controls, a heating unit and rotating drum. The dryer part of a combination washer-dryer is not included and neither are machines which spin dry clothes but do not fully dry them.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No clothes dryer
1	Electric dryer
2	Gas dryer

Source HFE Schedule. Question 30.

GENRE DE SECHEUSE

Description Cette variable décrit le genre de sècheuse qui est dans le logement ou qui est réservée à l'usage exclusif des membres de ce ménage. Les machines situées à l'extérieur de ce logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. On définit une sècheuse comme étant une pièce de machinerie distincte ayant des boutons de contrôle automatiques, une unité de séchage et une tambour rotatif. La partie d'une machine à laver et à sécher combinée qui sert à sécher n'est pas comprise, non plus que les machines qui essorent le linge sans le sécher complètement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de sècheuse
1	Sècheuse électrique
2	Sècheuse à gaz

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 30.

NUMBER OF TELEPHONES

Description	This variable gives the number of telephones, including extensions, in the dwelling.
<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number of telephones
3	Three or more telephones
Source	HFE Schedule, Question 31.

NOMBRE DE TELEPHONES

Description Cette variable donne le nombre de téléphones, y compris les postes supplémentaires, du logement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre réel de téléphones
3	Trois téléphones ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 31.

COMBINATION RADIO-RECORD PLAYER

Description This variable indicates whether or not the household owns a radio-record player combination which is in working condition and currently in use in the household. This includes units with other components such as a television or tape recorder in addition to the radio and record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 32.

RADIO TOURNE-DISQUES

Description Cette variable indique si le ménage a une radio tourne-disques qui est en état de fonctionner et que le ménage utilise couramment. Elle comprend les unités ayant d'autres éléments comme un téléviseur ou un magnétophone en plus de la radio et du tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l'E.M.M... question 32.

RECORD PLAYER WITHOUT RADIO ATTACHED

Description This variable tells whether or not the household possesses a record player (cabinet, table, shelf or portable style) which is not attached to a radio and which is in working condition and currently in use in the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 33.

TOURNE-DISQUES SANS RADIO COMBINEE

Description Cette variable indique si le ménage possède un tourne-disques (dans un cabinet, sur table, sur une tablette, ou portatif) qui n'est pas combiné à une radio et qui est en état de fonctionner et que le ménage utilise couramment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 33.

NUMBER OF RADIOS

Description This variable gives the number of radios owned and presently in use by members of the household except those permanently installed in cars and crystal sets without tubes or transistors. Radios in combination units with record players, televisions or tape recorders are included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Actual number of radios
4	Four or more radios

Source HFE Schedule, Question 34.

NOMBRE DE RADIOS

Description Cette variable donne le nombre de radios possédées et utilisées actuellement par les membres du ménage, sauf celles qui sont installées dans les automobiles, et les postes à galène sans tube ou transistor. Les radios combinées avec des tourne-disques, des téléviseurs ou des magnétophones sont prises en compte.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Nombre réel de radios
4	Quatre radios ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 34.

F.M. RADIO

Description This variable indicates whether or not any of the radios included in the previous variable have an F.M. band from 88 to 108.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 35.

RADIO F.M.

Description Cette variable indique si les radios comprises dans la variable précédente ont une bande F.M. de 88 à 108 Mhz.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l.E.M.M. question 35.

BATTERY OR SMALL TRANSISTOR RADIO

Description This variable indicates whether or not the household possesses any radios which are capable of being played using only batteries and which are in working condition and presently being used.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 36.

PETITE RADIO A PILES OU A TRANSISTORS

Description Cette variable indique si le ménage possède des radios qui peuvent fonctionner avec des piles seulement et qui sont en état de fonctionner et qui sont utilisées actuellement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 36.

NUMBER OF T.V. SETS

Description This variable gives the number of black and white or colour televisions owned and used by this household. These may be separate or combined with a radio, record player or tape recorder.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	TWO OR MORE

Source HFE Schedule, Question 37 and 38.

NOMBRE DE TELEVISEURS

Description Cette variable donne le nombre de téléviseurs en noir et blanc ou de télécouleurs possédés et utilisés par ce ménage. Ils peuvent être indépendants ou combinés à une radio, un tourne-disque ou un magnétophone.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 37 et 38.

NUMBER OF COLOUR T.V. SETS

Description This variable gives the number of colour televisions owned and used by the household. These may be in combination with a radio, tape recorder or record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 38.

NOMBRE DE TELECOULEURS

Description Cette variable donne le nombre de télécouleurs possédés et utilisées par le ménage. Ils peuvent être combinés à une radio, un magnétophone ou un tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 38.

NUMBER OF BLACK AND WHITE T.V. SETS

Description This variable gives the number of black and white televisions possessed and used by this household. These may be in combination with a radio, tape recorder or record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 37.

NOMBRE DE TELEVISEURS EN NOIR ET BLANC

Description Cette variable donne le nombre de téléviseurs en noir et blanc possédés et utilisés par ce ménage. Ils peuvent être combinés à une radio, un magnétophone ou à un tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 37.

NUMBER OF AUTOMOBILES

Description This variable gives the number of automobiles owned by members of the household excluding those used solely for business purposes. Company owned cars, panel and other trucks are excluded. Station wagons and campers are included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number of automobiles
3	Three or more automobiles

Source HFE Schedule, Question 40.

NOMBRE D'AUTOMOBILES

Description Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage à l'exception de celles utilisées exclusivement à des fins commerciales. Il ne faut pas compter les voitures appartenant à des sociétés, des camions à plate-forme et autres camions. Les familiales et les campeuses sont incluses.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre réel d'automobiles
3	Trois automobiles ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 40.

NUMBER OF AUTOMOBILES WITH RADIOS

Description This variable gives the number of automobiles from the previous variable which have permanently installed radios.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number with radios
3	Three or more with radios

Source HFE Schedule, Question 41.

NOMBRE D'AUTOMOBILES MUNIES DE RADIO

Description Cette variable donne le nombre d'automobiles qui, parmi le nombre exprimé par la variable précédente, possèdent une radio installée en permanence.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre actuel d'automobiles munies de radio
3	Au moins trois automobiles munies de radio

Source Questionnaires sur l'E.M.M.. question 41.

AUTOMOBILES WITH F.M. RADIOS

Description This variable indicates whether or not any of the automobiles with radios from the previous variable have F.M. radios marked 88 to 108.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 42.

AUTOMOBILES MUNIES DE RADIOS F.M.

Description Cette variable indique si certaines des automobiles munies de radio et mentionnées par la variable précédente sont équipées de récepteurs F.M. dont la gamme des postes s'étend de 88 à 108 Mhz.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire I.E.M.M. question 42.

NUMBER OF SNOWMOBILES

Description This variable gives the number of snowmobiles owned and used by members of the household. A snowmobile, or power snow sled, is a power driven tracked vehicle for use in snow. It is designed to carry no more than one or two persons. Included are those snowmobiles used primarily for recreation and not for business purposes.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 43.

NOMBRE DE MOTONEIGES

Description Cette variable donne le nombre de motoneiges possédées et utilisées par les membres du ménage. Une motoneige. est un véhicule motorisé à chenilles conçu pour circuler sur la neige, mais qui ne transporte qu'une ou deux personnes. Cette catégorie comprend également les motoneiges utilisées exclusivement à des fins récréatives.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune
1	Une
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 43.

WINDOW-TYPE AIR CONDITIONER

Description This variable indicates whether or not the household owns and uses a window-type air conditioner. This is a unit which is installed in a window or through a wall in order to cool the air in a room. Humidifiers and de-humidifiers and are not included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 46.

APPAREIL DE CLIMATISATION DE FENETRE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise un appareil de climatisation de fenêtre. Il s'agit d'un dispositif que l'on insère dans une fenêtre ou dans un mur en vue de rafraîchir l'air d'une pièce. Cette catégorie ne comprend pas les humidificateurs et les déshumidificateurs.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 46.

AUTOMATIC DISHWASHER

Description This variable tells whether or not the household owns and uses an automatic dishwasher operated with a motor and controlled by cycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 47.

LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise un lave-vaisselle automatique à moteur et à cycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 47.

PIANO

Description This variable tells whether or not this household owns a piano. A piano is a musical instrument with metal strings struck by hammers worked by levers from a keyboard. Grand pianos are included but organs are excluded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 39.

PIANO

Description Cette variable indique si ce ménage possède un piano. Il s'agit d'un instrument de musique à cordes mécaniques frappées par des marteaux. eux-mêmes actionnés par les touches d'un clavier. Cette catégorie comprend les grands pianos mais pas les orgues.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 39.

NUMBER OF OUTBOARD MOTORS

Description This variable gives the number of outboard motors owned and used by the household. Outboard motors are attached to the backs of boats. Inboard motors are not included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	TWO OR MORE

Source HFE Schedule, Question 44.

NOMBRE DE MOTEURS HORS-BORD

Description Cette variable donne le nombre de moteurs hors-bord que possède et utilise le ménage. Ces moteurs se fixent à l'arrière des embarcations. Cette catégorie ne comprend pas les moteurs internes.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 44.

NUMBER OF ADULT-SIZE BICYCLES

Description This variable gives the number of two-wheel pedal bicycles with one or two seats which are owned and used by persons 14 years of age and over in the household. Tricycles and other children's bicycles are excluded, as are powered bicycles and motorcycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 45.

NOMBRE DE BICYCLETTES POUR ADULTES

Description Cette variable donne le nombre de bicyclettes à un ou deux sièges(s) que possèdent et utilisent des membres du ménage âgés d'au moins 14 ans. Cette catégorie ne comprend pas les tricyles, les autres bicyclettes pour enfants, les mobylettes et les motos.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Une
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 45.

PORTABLE HUMIDIFIER

Description This variable indicates whether or not the household owns and uses a portable humidifier designed to increase the amount of moisture in the air. Vaporizers, used primarily when people have colds, and total comfort units are excluded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 48.

HUMIDIFICATEUR PORTATIF

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise un humidificateur portatif destiné à accroître l'humidité de l'air. Cette catégorie ne comprend ni les inhalateurs, utilisés principalement en cas de rhumes, ni les humidificateurs de gros volume.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 48.

ELECTRIC FLOOR POLISHERS

Description This variable tells whether or not the household has and uses an electric floor polisher designed to polish the floor after waxing.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule. Question 49.

POLISSEUSE A PARQUET ELECTRIQUE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise une polisseuse électrique servant à polir un parquet ciré.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	OUI

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 49.

SNOW BLOWER

Description This variable tells whether or not the household owns and uses a snowblower which can be pushed or ridden and scoops up snow and blows it through a tube away from sidewalks, driveways, etc.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 50.

SOUFFLEUSE A NEIGE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise une souffleuse à neige manuelle ou motorisée servant à déblayer les trottoirs, les rues, etc., en aspirant la neige et en l'expulsant par un tuyau.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l' E.M.M., question 50.

TYPE OF LAWN MOWER

Description This variable indicates the type of lawn mower owned and used by the household to cut grass. It may be pushed or ridden. If the household owns both a power and a hand mower, the power mower is coded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No lawn mower
1	Gasoline lawn mower
2	Electric lawn mower
3	Hand lawn mower

Source HFE Schedule, Question 51.

GENRE DE TONDEUSE

Description Cette variable indique le type de tondeuse à gazon que possède et utilise le ménage. Il peut s'agir du type manuel ou du type véhicule. Si le ménage possède à la fois une tondeuse manuelle et une tondeuse automatique, cochez cette dernière.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune tondeuse à gazon
1	Tondeuse à essence
2	Tondeuse électrique
3	Tondeuse manuelle

Source Questionnaire sur l'E.M.M.. question 51.

NUMBER OF ROOMS WITH WALL-TO-WALL CARPETING

Description This variable gives the number of rooms in the dwelling which have wall-to-wall carpeting or rugs which leave no more than one foot of bare floor on any side.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number of rooms
3	Three or more rooms

Source HFE Schedule, Question 52.

NOMBRE DE PIÈCES AVEC TAPIS MUR A MUR

Description Cette variable donne le nombre de pièces d'habitation munies d'un tapis mur à mur qui ne laisse pas d'un pied de plancher nu de chaque côté.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre actuel de pièces
3	Au moins trois pièces

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 52.

MARKET VALUE OF PROPERTY

Description This variable gives the estimated market value of dwellings for which the household tenure is owned (i.e. position 72=1). This is the value, rounded to the nearest thousand, which the owner expects he could sell this dwelling. the building in which it is located, property on which it stands and any other structures such as garages on the property, for in May 1972. In the case of farms, the value of all buildings is included but machinery and livestock are excluded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	Household tenure not owned
01-79	Estimated value in thousands of dollars
80	Eighty thousand dollars or more

Source HFE Schedule, Question 53.

VALEUR MARCHANDE DE LA PROPRIETE

Description Cette variable donne la valeur marchande estimative des logements dont le mode d'occupation est la propriété (ex.: position 72-11). Il s'agit de la valeur, arrondie au millier le plus près, que le propriétaire pourrait, d'après lui, obtenir s'il vendait ce logement. L'immeuble ou la propriété qui le renferme et toute autre construction dépendante comme un garage, au mois de mai 1972. S'il s'agit d'une ferme, cette valeur porte sur tous les bâtiments, mais non sur les machines et le troupeau.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	Propriété non possédée
01-79	Valeur estimative en milliers de dollars
80	Quatre-vingts mille dollars ou plus

Source Questionnaire 1'E.E.M. question 53.

CONDOMINIUM

Description This variable indicates whether or not an owned dwelling is a condominium, i.e. the household owns the dwelling but shares expenses for communal property such as hallways.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes
2	Household tenure not owned

Source HFE Schedule, Question 54.

CONDOMINIUM

Description Cette variable indique si un logement fait partie d'un condominium, ou le tenancier est propriétaire de son logement, mais partage les frais d'entretien des zones communes, comme les corridors.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui
2	Le mode d'occupation n'est pas la propriété

Source Questionnaire I.E.E.M., question 54.

NUMBER OF DWELLINGS UNITS IN BUILDING

Description This variable gives the number of dwelling units in the building for rented non-farm apartments only.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	Not ascertained
003-998	Actual number of dwelling units
999	999 or more dwelling units

Note: If the residence is a farm (position 9=2) or is not an apartment (position 69#5) or the tenure is not rented (position 72#2 or 3) this will be zero-filled.

Source Rent Schedule, Question 6.

January 21, 1976

NOMBRE DE LOGEMENTS DANS L'IMMEUBLE

Description Cette variable donne le nombre de logements que renferme un appartement non agricoles loués.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	Non déterminé
003-998	Nombre actuel de logements
999	999 logements ou plus

Note: S'il s'agit d'une ferme (position 9=2) ou le genre de logement n'est pas un appartement (position 69#5) ou si le mode d'occupation n'est pas la location (position 72#2 or 3), inscrire 000.

Source Questionnaire sur la location des logements, question 6.

January 21, 1976

HEATING INCLUDED IN RENT

Description This variable indicates whether or not the rent paid for the dwelling includes the supplying of heat for the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Note: Code 0 will also be present if the residence is a farm or is not rented.

Source Rent Schedule, Question 9.

CHAUFFAGE COMPRIS DANS LE LOYER

Description Cette variable indique si le chauffage est compris dans le loyer occupé par le ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Note: On aura inscrit le code 0 si la résidence est une ferme ou si elle n'est pas louée.

Source Questionnaire sur la location des logements. question 9.

RENT PAID FOR MAY, 1972

Description This variable gives the amount of rent paid in dollars for this dwelling for the month in which the survey was conducted - May, 1972. Code 000 is for rent-free dwellings or for use if the residence is a farm or is not rented.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	No rent
001-499	Actual amount
500	\$500 or more

Source Rent Schedule. Question 12.

LOYER DU MOIS DE MAI 1972

Description Cette variable donne en dollars le loyer correspondant à un logement au cours du mois où l'on a procédé à l'étude. soit mai 1972. Le code 000 s'applique aux logements sans loyer, aux fermes ou aux logements non loués.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	Aucun loyer
001-499	Montant actuel
500	\$500 ou plus

Source Questionnaire sur la location des logements, question 12.

RENT SUBSIDIZED OR UNUSUAL

Description This variable describes whether or not the rent for this dwelling is subsidized or unusual in any way for rented non-farm dwellings.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Rent subsidized by government, employer or relatives
2	Rent for combined business and living accommodation
3	Rent for seasonal accommodation
4	Unusual for other reasons

Note: Code 0 is also used if the residence is a farm or is not rented.

Source Rent Schedule, Question 16.

LOYER SUBVENTIONNE OU INHABITUEL

Description Cette variable indique si le loyer d'un logement autre qu'une ferme est subventionné ou inhabituel.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Loyer subventionné par l'Etat, l'employeur ou des parents
2	Loyer qui compte à la fois pour un lieu d'affaires et de résidence
3	Loyer pour résidence saisonnière
4	Loyer inhabituel pour d'autres raisons

Note: Le code 0 s'applique également s'il s'agit d'une ferme ou si la résidence n'est pas louée.

Source Questionnaire sur la location des logements, question 16.

HOUSEHOLD HEAD

Description A household is a person or group of persons occupying a dwelling unit. The head of the household is always the head of the primary economic family. In single unit households consisting of a married couple with or without children the husband is the head; for single-parent families with unmarried children the parent is the head and in families where relationships are other than husband-wife or parent-child the eldest in the family is usually considered the head. In the cases of multi-family households or single family households consisting of one parent and married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the household head. An unattached individual living alone in a dwelling is the head of his/her own household.

Source Household Record Card, Question 9.

CHEF DE MENAGE

Description Un ménage est constitué par une ou plusieurs personnes qui occupent un logement. Le chef de ménage est toujours à la tête de la famille économique principale. Dans un ménage individuel, c'est-à-dire un couple marié avec ou sans enfants, le mari est le chef; si c'est une famille monoparentale avec des enfants non mariés, le père ou la mère est le chef; et, dans les familles où les relations sont autres qu'entre mari et femme ou parents et enfants, on considère habituellement l'aîné de la famille comme chef. Dans les ménages multifamiliaux ou les ménages unifamiliaux formés d'un parent et d'enfants mariés, le principal responsable de l'entretien de la famille devient le chef de ménage. Une personne qui vit seule(e) dans un logement en est le chef.

Source Fiche de ménage, question 9.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE) TOTAL INCOME

Description This variable gives the amount recorded by the head (or wife of the head) of the household as "Total Income". It is equal to the sum of the amounts recorded by this person in each of the income categories collected.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the household. Question 18.

REVENU TOTAL DU CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

Description Cette variable donne le montant inscrit par le chef (ou l'épouse du chef) du ménage comme "revenu total". Elle est égale à la somme des montants inscrits par cette personne pour chacune des catégories de revenu prises en compte.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de la famille de recensement, question 18.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE) MAJOR SOURCE OF INCOME

Description The variable gives the largest source of income of the head (or wife of the head) of the household. The absolute values in the eight categories of income shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, the lowest code is selected. If this household head has no wife, the entry will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the household. Questions 1 to 17.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

Description Cette variable donne la principale source du revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de ménage.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

Si ce ménage ne compte pas d'épouse, le code sera 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Solde et indemnités militaires
4	Revenu net total d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	Total des transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu du chef de l'épouse du chef de la famille de recensement, question 1 à 17.

HOUSEHOLD HEAD
MARRITAL STATUS

Description This variable gives the marital status of the individual at the time he/she entered the labour force survey. This covers the period November, 1971 to April, 1972.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single
2	Married
3	Other

Source Household Record Card, Question 8.

CHEF DE MENAGE
ETAT MATRIMONIAL

Description Cette variable donne l'état matrimonial de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période qui s'étend de novembre 1971 à avril 1972.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Célibataire
2	Marlé
3	Autre

Source Fiche de ménage, question 8.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)
AGE

Description This variable gives the actual age of individuals aged 75 years or less, and a code grouping individuals 76 years of age and over. This is the age of the individual when he/she entered the labour force survey (between November, 1971 and April, 1972).

If there is no wife of the household head the entry for her will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
14-75	Actual age
76	Age 76 or over

Source Household Record Card, Question 10.

CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

AGE

Description Cette variable donne l'Age réel des personnes de 75 ans et moins et un code groupant les personnes de 76 ans et plus. Il s'agit de l'Age de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (entre novembre 1971 et avril 1972).

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
14-75	Age réel
76	76 ans ou plus

Source Fiche de ménage, question 10.

HOUSEHOLD HEAD
SEX

Description This variable gives the sex of the head of the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Male
2	Female

Source Labour Force Schedule, Question 7.

CHEF DE MENAGE

SEXE

Description Cette variable donne le sexe du chef de ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Masculin
2	Féminin

Source Questionnaire sur la population active, question 7.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)
WEEKS WORKED LAST YEAR

Description This variable gives the actual number of weeks in which the individual worked in 1973.
Included as weeks worked are:
(a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time; and
(b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays or illness.
If there is no wife in the household, the entry for her will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source Labour Force Schedule, Question 27.B.

CHEF DE MENAGE (EPOUSE)
SEMAINES DE TRAVAIL AU COURS DE L'ANNEE PRECEDENTE

Description Cette variable donne le nombre réel de semaines où l'enquête a travaillé en 1973

Sont comptées comme semaines travaillées:

a) Le nombre de semaines où l'enquête a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à plein temps; et

b) Le nombre de semaines où l'enquête avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé ou malade.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

Code Classification

00 Aucune semaine de travail

01-52 Nombre réel de semaines de travail

Source Questionnaire sur la population active, question 27B.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR

Description

This variable tells whether or not the individual worked in 1973 and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Full-time
2	Part-time
3	Did not work last year

Source Labour Force Schedule, Question 27C.

CHIEF DU MENAGE (EPOUSE)

AVANT TRAVAILLE SURTOUT A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL L'ANNEE PRECEDENTE

Description Cette variable indique si l'enquêté a travaillé en 1973 et, s'il a travaillé, si c'était surtout à plein temps ou à temps partiel.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Plain temps
2	Temps partiel
3	N'ayant pas travaillé l'année précédente

Source Questionnaire sur la population active. Question 27C.

HOUSEHOLD HEAD

IMMIGRATION STATUS

Description This variable indicates if the individual was born in Canada and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadian born
2	Arrived before 1964
3	Arrived 1964-1972
4	Arrived 1973
5	Arrived 1974

Source Labour Force Schedule, Question 27G.

CHEF DE MÉNAGE

STATUT VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION

Description Cette variable indique si la personne est née au Canada et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars 1949 sont codées comme Canadiens de naissance.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadien de naissance
2	Immigré(e) avant 1964
3	Immigré(e) entre 1964 et 1972
4	Immigré(e) en 1973
5	Immigré(e) en 1974

Source Questionnaire sur la population active, question 276.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

Description
The primary economic family is the one whose head is also the head of the household. An economic family is a group of persons who are related by blood, marriage or adoption and share a common dwelling unit. A one-person economic family, referred to as an unattached individual, is a person living by himself or rooming in a household where he is not related to any other household member.

FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE

Description Il s'agit d'une famille dont le chef est également celui du ménage. Une famille économique consiste en un groupe de personnes apparentées par le sang, mariage ou adoption et qui partagent un logement commun. Une famille économique d'une personne, appelée "personne seule", est une personne qui vit seule ou comme pensionnaire dans un ménage avec les membres duquel il n'a aucune parenté.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the economic family to which the head of the household belongs. The head of the household is also the head of this economic family.

NOMBRE DE PERSONNES DANS LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes qui font partie d'une famille économique à laquelle appartient également le chef de ménage. Celui-ci est également le chef de la famille économique.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF ADULTS

Description
This variable gives the actual amount of adults in the economic family to which the household head belongs. The head of the family (who is also the household head) is an adult, as well as any other member of the family who is married, and any single person 16 years of age or over.

NOMBRE D'ADULTES DANS LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette variable donne le nombre réel d'adultes qui font partie d'une famille économique à laquelle appartient le chef de ménage. Le chef de famille (qui est aussi le chef de ménage) est un adulte, de même que tout autre membre marié de la famille et toute personne célibataire d'au moins 16 ans.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF CHILDREN

Description This series of variables gives the actual amount of children in each of the categories listed below who are in the economic family to which the household head belongs. In addition to the economic family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the economic family.

Categories

- (a) Under 6 years of age
- (b) 6-15 years of age
- (c) 16-17 years of age
- (d) 18-24 years of age

Source Household Record Card, Question 9 and 10.

NOMBRE D'ENFANTS DANS LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants de chacune des catégories énumérées ci-après et qui font partie d'une famille économique à laquelle appartient le chef de ménage. En plus des propres enfants du chef de la famille économique, cette catégorie comprend les petits-enfants, frères, sœurs et autres enfants à la charge de la famille économique.

Catégories

- a) Moins de 6 ans
- b) De 6 à 15 ans
- c) De 16 à 17 ans
- d) De 18 à 24 ans

Source Fiche de ménage, question 9 et 10.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS

Description This variable gives the composition of the economic family to which the household head belongs. The head of the household is also the head of this economic family.

Any economic family consisting of only one individual is called an "unattached individual".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Unattached individual
02	Married couple
03	Married couple with single children
04	Married couple with married children and their immediate families, if any
05	Married couple with single and married children and their immediate families, if any
06	Married couple, single and/or married children and their immediate families, and other relatives
07	Married couple with relatives other than own children
08	Male parent with single child(ren)
09	Female parent with single child(ren)
10	All other families

CARACTERISTIQUES DE LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette variable donne la composition de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage. Celui-ci est aussi le chef de la famille économique.

Toute famille économique constituée d'un seul individu s'appelle "personne seule".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Personne seule
02	Couple marié
03	Couple marié avec un ou des enfants célibataires
04	Couple marié avec enfants mariés et leurs familles immédiates. le cas échéant
05	Couple marié avec enfants célibataires et mariés et leurs familles immédiates. le cas échéant
06	Couple marié avec enfants célibataires et (ou) mariés et leurs familles immédiates. et d'autres parents
07	Couple marié avec parents autres que leurs propres enfants
08	Père avec enfant(s) célibataire(s)
09	Mère avec enfant(s) célibataire(s)
10	Toutes autres familles

PRIMARY ECONOMIC FAMILY LIFE CYCLE

Description This variable gives the composition of the economic family to which the household head belongs by age of the economic family head and of the children. The household head is also the head of this economic family.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Unattached individual, under 45
2	Unattached individual, 45 years or over
3	Married couple, head under 45, no children under 16
4	Married couple, head under 45, with children under 16
5	Married couple, head 45 years or over, no children under 16
6	Married couple, head 45 years or over, with children under 16
7	Irregular family with no children under 16
8	Irregular family with children under 16

CYCLE DE VIE DE LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette variable donne la composition de la famille économique selon l'âge des enfants et du chef de ménage, qui est aussi le chef de la famille économique.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personne seule, moins de 45 ans
2	Personne seule, 45 ans et plus
3	Couple marié, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
4	Couple marié, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
5	Couple marié, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
6	Couple marié, chef de 45 ans ou plus, avec enfants de moins de 16 ans
7	Famille irrégulière, sans enfants de moins de 16 ans
8	Famille irrégulière, avec enfants de moins de 16 ans

PRIMARY ECONOMIC FAMILY MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of income in the economic family to which the household head belongs. The head of the household is also the head of the economic family.

The absolute values in the eight categories of income shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire, Questions 1 to 17.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DE LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPAL

Description Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage, qui est aussi le chef de la famille économique.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Soies et indemnités militaires
4	Revenu net total d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	Total des transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu, questions 1 -17

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF EARNERS

Description This variable gives the actual number of persons in the economic family to which the household head belongs who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NOMBRE DE MEMBRES DE LA FAMILLE ECONOMIQUE GAGNANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage. qui ont reçu un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description This variable gives the actual number of persons in the economic family to which the household head belongs who received income from any of the sources collected in the survey.

NOMBRE DE MEMBRES DE LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE QUI TOUCHENT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille économique, à laquelle appartient le chef de ménage, qui ont touché un revenu de l'une des sources mentionnées dans l'enquête.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY
UPDATED LOW INCOME CODE

Description
The variable gives the status of the economic family to which the household head belongs relative to the updated low income cut-offs. These cut-offs were determined by adjusting the low income lines developed in 1961 for increasing prices using the Consumer Price Index. These limits were originally established on the basis that urban families with incomes below these limits usually spent 70% or more of their income on food, shelter and clothing. The original limits for 1961 and the updated figures for 1973 by family size are as follows:

Family Size	Low Income Cut-Offs	
	1961	1973
1	\$ 1,500	\$ 2,270
2	2,500	3,783
3	3,000	4,539
4	3,500	5,295
5 or more	4,000	6,053

For an explanation of how these levels were established see:
J.R. Podoluk, Incomes of Canadians, 1968, p.185, Information Canada.
These cut-offs have been adjusted annually to reflect changes in prices but have not taken into account changing consumption patterns. A new revised set of low income cut-offs have been determined based on 1969 expenditures patterns. These are described on the next page.

Code	Classification
1	Below low income cut-off
2	Above low income cut-off

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE
 CODE DE FAIBLES REVENUS (CONCEPT MIS À JOUR)

Description Cette variable donne la situation de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage, quant aux limites (mises à jour) des faibles revenus. Celles-ci ont été fixées en ajustant les données pertinentes relevées en 1961 quant à l'augmentation des prix, à l'aide de l'indice des prix à la consommation. On s'est d'abord fondé sur le fait que les familles dont le revenu étaient inférieur à la limites consacraient au moins 70% de leur revenu à la nourriture, au logement et aux vêtements. Voici quelles étaient les limites établies en 1961 et mises à jour en 1973, compte tenu de l'importance de la famille:

Nombre de membres de la famille	Limites de faible revenu	
	1961	1973
1	\$1,500	\$2,270
2	2,500	3,783
3	3,000	4,539
4	3,500	5,295
5 ou plus	4,000	6,053

Pour la façon dont ces niveaux ont été établis, consulter: Incomes of Canadians, 1968, J.R. Podoluk, p.185, Information Canada.

Ces limites ont été ajustées annuellement pour refléter le changement des prix mais on n'a pas tenu compte des nouvelles caractéristiques de consommation. On a établi un nouveau tableau des limites de faible revenu, en se basant sur le profil des dépenses de 1969. Consulter la page suivante à ce sujet.

Code	Classification
1	Inférieur au niveau critique des faibles revenus
2	Supérieur au niveau critique des faibles revenus

PRIMARY ECONOMIC FAMILY
REVISED LOW INCOME CODE

Description
The revised low income cut-offs are based on an analysis of 1969 Family Expenditure data and therefore reflect more recent consumption patterns of Canadian families than do the updated low income cut-offs (see previous variable). Whereas the updated limits are based on 70% of family income going towards food, shelter and clothing, the revised limits are based on 62% of income being spent on this type of goods and services. These new limits are differentiated by size of area of residence as well as family size.

The revised cut-offs for 1973 family incomes are as follows:

Family Size	Size of Area of Residence				Rural Areas
	500,000 or more	100,000-499,999	30,000-99,999	1,000-29,999	
1	\$ 3,116	\$ 2,917	\$ 2,833	\$ 2,606	\$ 2,265
2	4,516	4,229	4,106	3,777	3,286
3	5,763	5,397	5,239	4,821	4,191
4	6,854	6,417	6,230	5,732	4,984
5	7,661	7,173	6,965	6,409	5,573
6	8,411	7,875	7,646	7,034	6,116
7 or more	9,222	8,633	8,383	7,711	6,706

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, an unpublished paper "Revision of Low Income Cut-offs" is available.

Code	Classification
1	Below low income cut-off
2	Above low income cut-off

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPAL
 CODE DE FAIBLES REVENUS (CONCEPT REVISÉ)

Description Les limites révisées de faible revenu se fondent sur une analyse de données sur les dépenses familiales effectuées en 1969, et, par opposition aux limites mises à jour (voir variable précédente) reflètent un aspect plus récent des caractéristiques de la consommation inhérentes aux familles canadiennes. Les nouvelles limites remplacent par 62% l'ancienne proportion de 70% du revenu consacrée à la nourriture, au logement et aux vêtements. Elles se distinguent par l'importance de la population dans les zones de résidence.

Voici les limites révisées des revenus familiaux pour 1973:

Nombre de membres de la famille plus	Importance de la localité population			Zone rurales
	500,000 habitants ou plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	

1	\$3,116	\$2,917	\$2,833	\$2,606	\$2,265
2	4,516	4,229	4,106	3,777	3,286
3	5,763	5,397	5,239	4,821	4,191
4	6,854	6,417	6,230	5,732	4,984
5	7,661	7,173	6,965	6,409	5,573
6	8,411	7,875	7,646	7,034	6,116
7 et plus	9,222	8,633	8,383	7,711	6,706

Pour une analyse plus précise de ces nouvelles données, consulter le document non publié intitulé Revision of Low Income Cut Offs.

Code	Classification
1	Inférieur au niveau critique des faibles revenus
2	Supérieur au niveau critique des faibles revenus

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

EARNINGS AND NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances and net income from roomers and boarders by all individuals in the economic family to which the household head belongs. Included are gross cash wages and salaries received during the year 1971 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Amounts received on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen and special benefits paid upon discharge are included. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.

The value of free room and board received, and money advanced on expense accounts for travelling and other business purposes are not included.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office and staff, or who works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included.

Net income from roomers and boarders is calculated as one third of the gross amount reported for all family members reporting gross income from roomers and boarders. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Questions 1-5.

FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPAL
GAINS ET REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description Cette variable donne la somme des montants signalés au titre de salaires et traitements, de soldes et d'indemnités militaires et de revenu nets provenant de chambreurs et de pensionnaires. Cette catégorie comprend les salaires et traitements bruts reçus au cours de 1971 pour tous les emplois, avant que ne soient prélevées les retenues au titre de la pension, de l'assurance-hospitalisation, de l'impôt sur le revenu, des obligations d'épargne du Canada, etc. Font également partie de cette catégorie les sommes reçues en compensation de services rendus en qualité de membre des forces armées du Canada ou d'une unité de réserve, de même que les paiements versés aux personnes à charge de ces militaires et les prestations spéciales touchées lors de la mise en disponibilité. Il en va de même pour les pourboires reçus par les garçons de restaurants et les portiers, les gains des laboureurs, des femmes de ménage, des camelots et des gardiennes de bébés, tout comme les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) perçues par un vendeur au service d'une seule entreprise à la fois et qui n'a pas de frais de bureau et de personnel qui lui sont propres.

Sont exclues la valeur du gîte et du couvert gratuits, et les sommes imputées aux comptes de dépenses pour les déplacements ou à d'autres fins commerciales.

Le revenu d'un emploi autonome se définit comme le revenu perçu au titre de co-propriétaire ou de propriétaire d'une entreprise ou d'un service professionnel. En cas de co-propriété, n'est admissible que la part de revenu net qui revient à l'enquêteur. Un voyageur de commerce qui possède ses propres bureaux et personnel ou qui travaille simultanément pour plus d'une entreprise, impute son revenu à un emploi autonome. Le revenu net se calcule en soustrayant du revenu brut de l'entreprise, les frais d'exploitation (salaires, loyers, intérêts, etc.). Les capitaux (par ex., les investissements dans de nouveaux immeubles) sont exclus des dépenses. Les versements supplémentaires émanant du gouvernement font partie du revenu brut, contrairement à la valeur d'un revenu en nature.

Le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires compte pour un tiers des revenus perçus au même titre par tous les membres de la famille intéressés. Ne sont pas imputables les versements effectués par des parents au titre de gîte et de couvert.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 1 à 5.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY
NET INCOME FROM INVESTMENT

Description	
This variable gives the sum of amounts reported on account of investment income by all individuals in the economic family to which the household head belongs.	
This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.	
This variable may be positive or negative.	
Source	Income Questionnaire, Questions 6 to 8.

FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE
REVENU NET DE PLACEMENTS

Description	
	Cette variable donne la somme des montants déclarés au titre de revenu de placements, par tous les membres de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage.
	Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations de polices d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiduciaire et les autres revenus de placements.
	Cette variable peut être positive ou négative.
Source	Questionnaire sur le revenu, questions 6 à 8.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY
GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description	Source
<p>This variable gives the sum of amounts received by all individuals in the economic family to which the household head belongs on account of Federal and Provincial (Quebec) Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, social assistance and other transfer payments from federal, provincial or municipal governments.</p>	<p>Income Questionnaire, Question 9 to 14.</p>

Old Age Security is paid to all individuals 65 years of age or over. Canada/Quebec Pension Plan benefits include retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Payments to needy mothers with dependent children, to the blind and the disabled and any other persons in need are included as social assistance. Additional payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower training allowances, Canada Manpower Mobility program payments and supplementary tax assistance to the elderly in Ontario.

This variable is always positive.

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille économique principale au titre des allocations aux jeunes fédérales et provinciales, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, des allocations de formation du ministère de la main-d'oeuvre du Canada, de l'aide sociale et d'autres paiements de transferts des administrations fédérale, provinciales ou municipales.

Les pensions de sécurité de la vieillesse sont versées à toutes les personnes de 65 ans et plus. Les prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec comprennent les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. L'aide sociale comprend des prestations faites aux mères nécessiteuses avec enfants à charge, aux aveugles et aux invalides et à toute autre personne dans le besoin. Les autres paiements comprennent les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à la charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre civile, les indemnités pour accidents de travail, les allocations de formation du ministère de la main-d'oeuvre du Canada et les paiements, reçus en vertu du Programme de mobilité du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada ainsi que l'aide supplémentaire pour l'impôt à l'intention des personnes âgées par le gouvernement de l'Ontario.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaires sur le revenu, question 9 à 14.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY
MISCELLANEOUS INCOME

Description

This variable gives the sum of amounts reported as retirement pensions, superannuation, annuities or other money income by all individuals in the economic family to which the household head belongs. The first category of income is received as a result of an individual having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad.

Where no formal pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for minimum period even if the pensioner dies, include this pension income (unless it falls under the Canada or Quebec pension plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned are not considered income, and therefore, are not included.

Other money income is basically income which is not included in the previous variables. It includes:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
 - (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions but not including interest and dividends.
 - (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
 - (d) Alimony.
 - (e) Royalties on books, oil wells, etc.
 - (f) Strike and sick pay from trade unions.
- but excludes:
- (a) Gambling gains and losses.
 - (b) Money inherited during the year in a lump sum.
 - (c) Capital gains or losses.
 - (d) Receipts from the sale of property.

FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE
REVENUS DIVERS

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage au titre des pensions de retraite et rentes ou d'autres revenus en espèces. La première catégorie de revenu est reçue si un individu a été membre d'un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf dans le cas des pensions reçues de l'étranger.

Lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite, ces sommes sont prises en compte. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec); sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des ministères et des fonctionnaires à la retraite, ainsi que les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une compagnie d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions par suite de la démission de l'employé ne sont pas considérés comme revenu et ne figurent donc pas ici.

La catégorie "autre revenu en espèces" prend en compte fondamentalement le revenu qui n'est pas compris dans les variables précédentes. Ce montant comprend:

- a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de l'aide à l'enfance.
 - b) Le revenu reçu de l'étranger, exprimé en dollars canadiens, y compris les pensions, mais sans les intérêts et les dividendes.
 - c) Les bourses d'études et bourses d'entretien non remboursables.
 - d) Les pensions alimentaires
 - e) Les droits d'auteur, les redevances de puits de pétrole, etc.
 - f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- Ne sont pas compris:
- a) Les gains et les pertes de jeu.
 - b) Les sommes fortuitaires reçues en héritage pendant l'année.
 - c) Les gains et pertes en capital.
 - d) Les produits de la vente de propriétés.

- (e) Income tax refunds.
 - (f) Loan payments received.
 - (g) Lump sum settlements of insurance policies.
 - (h) Rebates received on property taxes.
 - (i) Refunds of pension contributions.
- This variable is always positive.
- Source Income Questionnaire. Questions 15 and 16.

- e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
- f) Les remboursements de prêts.
- g) Les règlements forfaitaires d'assurance.
- h) Les ristournes sur impôts fonciers.
- i) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu. question 15 et 16.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

TOTAL INCOME

Description This variable gives the sum of amounts reported as "Total Income" by all individuals in the economic family to which the household head belongs. It is equal to the sum of primary economic family variables: Earnings and Net Income from Roomers and Boarders, Net Income from Investment, Government Transfer Payments and Miscellaneous Income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Question 17.

FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE
REVENU TOTAL

Description Cette variable donne la somme des montants inscrits par tous les membres du ménage comme "revenu total". Elle est égale à la somme des postes du revenu de la famille économique: gains et revenu net provenant de chambres et de pensionnaires, revenu net de placements, transferts gouvernementaux et revenus divers. Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, question 17.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

INCOME AFTER TAX

Description This variable gives the amount of income left for the primary economic family after the amounts of federal and provincial income tax for each income recipient are subtracted. For those individuals who refused to divulge or did not know the amount of income tax they paid, this variable was assigned. The assignment procedure is described in the chapter on Methodology.

Source Income Questionnaire, Questions 17 and 18.

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

REVENU APRÈS IMPÔT

Description Cette variable indique le revenu qui reste au ménage après déduction des montants d'impôt sur le revenu fédéral et provincial pour chaque personne touchant un revenu. On a attribué cette variable aux personnes qui ont refusé de divulguer le montant d'impôt sur le revenu qu'elles ont payé ou qui ne le connaissaient pas. Les procédures d'attribution sont décrites au chapitre sur la méthodologie.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 17 and 18.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

TOTAL INCOME GROUP

Description This variable gives the group codes for total income of the economic family to which the household head belongs. These are the same groups as used for household income in the tabulation package. "Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1973", which is available upon request.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Under \$2,000
2	\$2,000 - 3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 and over

Source Primary economic family total income (see page 101E,

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

GROUPE DE REVENU TOTAL

Description Cette variable donne le code attribué à chaque groupe de revenu total de la famille économique dont fait partie le chef de ménage. Il s'agit des mêmes groupes de revenu du ménage que ceux du paquet de totalisations "Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1973" que vous pouvez vous procurer sur demande.

Code	Classification
1	Moins de \$2,000
2	\$2,000 - 3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	\$25,000 et plus

Source Revenu total de la famille économique principale (voir page 101).

METHODOLOGY

The purpose of this chapter is to provide the user with some background information on the collection and processing of the three surveys used to produce this micro-data file:

- (i) Survey of Consumer Finances, April 1974
- (ii) Survey of Household Facilities and Equipment, April 1974
- (iii) Rent Survey, April 1974

The Survey of Consumer Finances sought information on income received in 1973 by all individuals aged 14 or over who were members of the sampled households at the time of the survey. Income information for economic families and individuals has been published from this survey in Statistics Canada report "Income Distributions by Size in Canada, 1973," Catalogue 13-207 and for census families in "Family Incomes, Census Families 1973," Catalogue 13-208.

The survey of Household Facilities and Equipment collected information on facilities and equipment present in the sampled households at the time of the survey. This information has been published in "Household Facilities and Equipment, April 1974," Catalogue 64-202.

The Rent Survey sought information on rents for all non-farm sampled households who were living in rented dwellings at survey time.

Detailed information on various aspects of these surveys are contained in the four sections of this chapter:

- (a) The Sample
- (b) Data Collection
- (c) Editing Principles and Household File Creation
- (d) Weighting

METHODOLOGIE

Ce chapitre a pour objet de fournir à l'utilisateur une documentation de base sur la collecte des données ainsi que sur le traitement des trois enquêtes qui sont à la source de ce fichier de micro-données:

- (i) Enquête sur les finances des consommateurs, avril 1974.
- (ii) Enquête sur l'équipement ménager, avril 1974.
- (iii) Enquête sur les loyers, avril 1974.

L'enquête sur les finances des consommateurs a recueilli des renseignements sur le revenu touché en 1973 par toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui étaient membres des ménages échantillonnés au moment de l'enquête. Dans le cas des familles économiques et des particuliers, les renseignements sur le revenu recueillis à partir de cette enquête ont paru dans la publication de Statistique Canada "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1973", no 13-207 au catalogue, et dans la publication "Revenus des familles, (familles de recensement) 1973", no 13-208 au catalogue, en ce qui concerne les familles de recensement.

L'enquête sur l'équipement ménager a recueilli des renseignements sur l'équipement ménager qui se trouvait chez les ménages échantillonnés au moment de l'enquête. Ces renseignements sont parus dans la publication "L'équipement ménager, mai 1972", no 64-202 au catalogue.

L'enquête sur les loyers a recueilli des renseignements sur les loyers de tous les ménages non agricoles échantillonnés qui habitaient des logements loués au moment de l'enquête.

Vous trouverez des renseignements détaillés sur les différents aspects de ces enquêtes dans les 4 sections de ce chapitre:

- a) L'échantillon
- b) Collecte des données
- c) Principes de contrôle et création du fichier des ménages
- d) Pondération

THE SAMPLE

The three surveys involved in this data file were conducted on the Labour Force Survey sample for April, 1974. For a detailed description of this sample design see Catalogue 71-504, "Canadian Labour Force Survey Methodology".

The three surveys used the full April 1974 Labour Force Survey sample of 37,494 households. Of these, 4,230 were vacant and another 2,783 could not be contacted or could not be interviewed for other reasons including complete refusal of all information. Income information was sought from the occupants of the remaining 30,481 households.

The Survey of Household Facilities and Equipment (HFE) sought information on household facilities and equipment from the same sample and collected useable data from 30,144 households. The Rent Survey collected data from 8,448 of these households.

From the SCF Surveys 24,585 households were such that at least the primary economic family in the household supplied complete information on its 1973 income. It was, therefore, possible to construct complete data on household incomes, facilities and equipment for each of these households. A discussion of how non-respondent secondary families were assigned income and how other missing information was assigned is given in the section 'Editing Principles and Household File Creation'.

This micro-data file contains 24,545 households with a total of 82,248 individuals of whom 45,439 are income recipients 14 years of age or over. The discrepancy between the number of complete households for which income and household facilities were reported or assigned and the number of households in this file is due to the exclusion of 40 households with total income \$50,000 or more. A further description of these 40 households is given on pages 120-123.

The sample coverage for these surveys includes all private households in Canada except those in the Yukon and Northwest Territories, on Indian reserves or military camps and institutional households (e.g. prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, TB hospitals, sanatoriums, orphanages and homes for the aged). Military households not living in military camps but in private dwellings are included in the sample.

L'ECHANTILLON

Les trois enquêtes comprises dans ce fichier de données ont utilisé l'échantillon de l'enquête sur la population active pour avril, 1974. Pour une description détaillée du plan de sondage, voir la publication intitulée "Enquête sur la population active du Canada, méthodologie" (71-504 au catalogue).

Les trois enquêtes ont utilisé l'échantillon complet de l'enquête sur la population active de 1974 comprenant 37,494 ménages; 4,230 étaient vacants et 2,783 n'ont pu être rejoints ou interrogés pour d'autres raisons, y compris le refus catégorique de répondre. On a recueilli des renseignements sur le revenu auprès des occupants de 30,481 autres ménages.

L'enquête sur l'équipement ménager (E.E.M.) a recueilli des renseignements sur l'équipement ménager auprès du même échantillon et 30,144 ménages ont fourni des données. L'enquête sur les loyers a recueilli des renseignements de 8,448 de ces ménages.

Il y avait 24,585 ménages de l'E.F.C. dont au moins la famille économique principale dans le ménage fournissait des renseignements complets sur son revenu de 1973. Il a donc été possible d'établir les données complètes des revenus et de l'équipement ménager pour chacun de ces ménages. Vous trouverez à la section "Principes de contrôle et création du fichier des ménages" une discussion sur la façon dont on a imputé le revenu aux familles secondaires non répondantes et comment on a imputé d'autres renseignements manquants.

Ce fichier de micro-données renferme 24,545 ménages totalisant 82,248 particuliers dont 45,439 ont 14 ans et plus et touchent un revenu. L'écart entre le nombre de ménages complets ayant déclaré ou à qui l'on a imputé un revenu et un équipement ménager, et le nombre de ménages dans ce fichier, s'explique en raison de l'exclusion de 40 ménages ayant un revenu total de \$50,000 ou plus. Vous trouverez une description détaillée de ces 40 ménages aux pages 120-123.

Le champs de l'échantillon de ces enquêtes s'étend à tous les ménages privés du Canada sauf ceux du Yukon et des territoires du Nord-Ouest, des réserves indiennes ou des camps militaires ainsi que les ménages d'institution (par ex. les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour vieillards). Les ménages militaires n'habitent pas dans les camps militaires mais dans des logements privés sont compris dans l'échantillon.

DATA COLLECTION

The enumeration procedures used for the SCF, HFE and Rent surveys followed the pattern of earlier surveys of these kinds. The HFE and Rent surveys were conducted entirely by interview with the rent schedule being completed only for non-farm households living in rented dwellings. For all surveys, information on household members was recorded on a Household Record Card at the time the household entered the Labour Force Survey. For each month in which that household is interviewed, the members of the household are updated but the characteristics of unchanged members are left the same as when they entered the sample. The household membership at the time of the April 1974 Labour Force Survey is therefore the one given on this data tape but the age and marital status of the head of the household and his wife (if present) are from the time he/she entered the Labour Force Survey (between November, 1973 and April, 1974).

For the Survey of Consumer Finances, the income questionnaires were left in the households for completion by each member 14 years of age and over. These questionnaires were picked up by enumerators a few days later. In cases where income data had not been obtained, a further attempt to solicit this information was made by mail.

Data on labour force characteristics of the household head and wife were obtained from the April 1974 Labour Force Survey. The survey reference week for labour force data was the week ending April 29, 1974.

For further details on enumeration procedures consult the attached Regional Office Procedures Manual and the Interviewers' Manuals for the different surveys.

COLLECTE DES DONNEES

Les procédures de dénombrement employées pour l'E.F.C., l'E.E.M. et l'enquête sur les loyers ont suivi le patron des précédentes enquêtes de ce genre. L'E.E.M. et l'enquête sur les loyers ont été menées entièrement par interview et le questionnaire sur le loyer a été rempli seulement par les ménages non agricoles habitant des logements loués. Dans tous les cas, les renseignements sur les membres du ménage ont été notés sur la fiche de ménage au moment où le ménage a été introduit dans l'enquête sur la population active. Pour chaque mois où le ménage est interviewé, les membres du ménage sont mis à jour mais les caractéristiques concernant les membres déjà présents sont les mêmes qu'au moment de leur entrée dans l'échantillon. Par conséquent, l'affiliation du ménage au moment de l'enquête sur la population active d'avril 1974 correspond à celle de cette bande de données, mais l'âge et l'état matrimonial du chef du ménage et de sa femme (si tel est le cas) correspondent au moment où il (elle) est entré(e) dans l'enquête sur la population active (entre novembre 1973 et avril 1974).

En ce qui concerne l'enquête sur les finances des consommateurs, on a laissé aux ménages les questionnaires sur le revenu à remplir par chaque membre du ménage de 14 ans et plus. Les agents recenseurs ont recueilli les questionnaires quelques jours plus tard. Dans les cas où l'on n'avait pas obtenu de données sur le revenu, on a tenté une seconde fois d'obtenir ces renseignements par la poste.

Les données sur les caractéristiques de la population active du chef du ménage et de sa femme sont tirées de l'enquête sur la population active d'avril 1974. La semaine de référence de l'enquête en ce qui concerne les données sur la population active est la semaine se terminant le 29 avril 1974.

Pour de plus amples renseignements sur les procédures de dénombrement, on peut consulter le Manuel des procédures du bureau régional annexé et les manuels de l'interviewer concernant ces différentes enquêtes.

EDITING PRINCIPLES AND HOUSEHOLD FILE CREATION

This section and the next one entitled "Weighting" describe how the raw data from the surveys are processed to produce the file from which the tabulations in the data package "Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974" are derived. A description of the 40 households which were dropped from the original HIFE file to create this micro-data file is given in the following chapter. This section will be subdivided into 3 parts to indicate the sequence which the processing took.

(a) Survey of Consumer Finances, April 1974

Three separate questionnaires were used in the creation of the data tapes from this survey: Household Record Card, Labour Force Schedule and Income Questionnaire. The Household Record Cards and Income Questionnaires are put through separate clerical and computer edits to check that all fields contain valid codes or reasonable amounts. The coding of the Household Record Card was also checked for consistency among the variables (e.g. if a head and wife are present in an economic family, their marital status must be married). The amount fields were totalled on the Income Questionnaire and checked against the Total Income field. If there was a discrepancy, this was noted and corrected.

The Labour Force Schedules went directly to the Labour Force Survey Section where they were coded and edited. The clean file was then sent to us, whereupon we ran it through an additional edit and made some further corrections.

When all three sets of questionnaires had been satisfactorily cleaned, the records were linked to provide complete information on each individual and family. At this stage each record is edited again for consistency errors and completeness of income information. The assignments of income fields are outlined here:

1. If age is 66 and old age security (Q. 10) is less than \$616, the individual is assigned \$616.
2. If age is greater than 66 and old age security is less than \$1,164, the individual is assigned \$1,164.
3. Family allowances, if reported by the wife of a census family head, are removed from her schedule and transferred to the head of the census family. A census family consists of either a head and wife (with or without children who have never married) or one parent with one or more children (who have never married), who are living together in the same dwelling. A child who is living under the care of persons other than its own parents is considered a guardianship child and a member of their census family. Foster children and wards of Children's Aid Society are treated as guardianship children. A guardianship child must be under 21 and not have married.

4. If the census family head's family allowances do not fall in the following range:

$$90(a-1) + 108b \leq \text{family allowances} < 150(c+1)$$

- where "a" = CF head's own children \leq 10 years old
- "b" = CF head's own children 11-15 years old
- "c" = CF all children $<$ 18 years old

then he is assigned Family Allowances from the following tables.

PRINCIPES DE CONTROLE ET CREATION DU FICHIER DES MENAGES

Cette section, ainsi que celle qui suit intitulée "Pondération", décrivent le mode d'exploitation des données brutes en vue de la production du fichier qui est à la base des tableaux de la publication "Equipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974". Vous trouverez au chapitre suivant une description des 40 ménages tirés du fichier original du R.M.E.M. afin de créer ce fichier de micro-données. Cette section sera divisée en trois parties indiquant le cours des opérations.

a) Enquête sur les finances des consommateurs, avril 1974

Trois questionnaires distincts ont servi à la création des bandes de données à partir de cette enquête: la fiche de ménage, le questionnaire sur la population active et le questionnaire sur le revenu. On soumet les fiches de ménage et les questionnaires sur le revenu à des contrôles manuels et informatiques distincts afin de vérifier si toutes les zones contiennent des codes valides ou des montants raisonnables. On a également vérifié le codage de la fiche de ménage pour assurer l'homogénéité des variables (par ex., si le ménage comprend un chef et une épouse, ils doivent être "maries"). On a totalisé les zones de montants sur le questionnaire sur le revenu et on les a comparé à la zone du revenu total. S'il y avait divergence, on en prenait note et on faisait la correction.

Les questionnaires sur la population active ont été envoyés directement à la Section de l'enquête sur la population active où ils ont été codés et contrôlés. La section nous a ensuite envoyé le fichier corrigé qui a été soumis à un contrôle supplémentaire et auquel nous avons apporté d'autres corrections. Après avoir corrigé le mieux possible les trois jeux de questionnaires, nous avons couplé les enregistrements afin de donner des renseignements complets sur chaque personne et chaque famille. Chaque enregistrement a été de nouveau vérifié pour y déceler des incomptabilités et s'assurer de l'intégralité des renseignements sur le revenu. Les imputations faites dans les zones du revenu sont les suivantes:

1. Si l'enquête a 66 ans et qu'il touche une pension de sécurité de la vieillesse (Q. 10) de moins de \$616, on lui impute \$616.
2. Si l'enquête a plus de 66 ans et qu'il touche une pension de sécurité de la vieillesse de moins de \$1,164, on lui impute \$1,164.
3. Si l'épouse du chef de la famille de recensement déclare les allocations familiales, on les transfère de son questionnaire à celui du chef de la famille de recensement. Une famille de recensement se compose soit du chef et de l'épouse (avec ou sans enfants célibataires) soit d'un parent ayant un enfant ou plus (célibataires) qui habitent ensemble dans le même logement. Un enfant qui est sous la garde de personnes autres que ses propres parents est considéré comme un enfant en tutelle et est membre de leur famille de recensement. Les enfants adoptés ainsi que les pupilles de la société de l'Aide à l'enfance sont considérés comme des enfants en tutelle. Un enfant en tutelle doit avoir moins de 21 ans et être célibataire.
4. Si les allocations familiales du chef de la famille de recensement n'entrent pas dans les limites suivantes:

90(a-1) + 108b ≤ allocations familiales < 150(c+1)

ou "a" = enfants du chef de la F.R. ≤ 10 ans

"b" = enfants du chef de la F.R. 11-15 ans

"c" = tous les enfants de la F.R. < 18 ans

on lui impute des allocations familiales indiquées aux tableaux ci-dessus.

TABLE A FEDERAL

<u>CF CHILDREN AGE GROUP</u>	<u>MAJOR ACTIVITY (REFERENCE WEEK)</u>	<u>FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES</u>
00	-	54
01-09	-	90
10	-	96
11-15	-	108
16	"Went to school"	114
16	Other than "went to school"	48
17	"Went to school"	126
17	Other than "went to school"	-
18	"Went to school"	60
18	Other than "went to school"	-

TABLEAU A - FEDERAL

<u>GRUPE D'AGE DES ENFANTS DE LA F R</u>	<u>ACTIVITE PRINCIPALE SEMAINE DE REFERENCE</u>	<u>ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES</u>
00	-	54
01-09	-	90
10	-	96
11-15	-	108
16	"Allant à l'école"	114
16	Autre que "allant à l'école"	48
17	"Allant à l'école"	126
17	Autre que "allant à l'école"	-
18	"Allant à l'école"	60
18	Autre que "allant à l'école"	-

TABLE B QUEBEC

<u>Number of Children</u>		<u>Age Group</u>		<u>Family Allowances</u>
<u>01</u>	<u>15</u>	<u>01</u>	<u>12 15</u>	
-	1	-	-	30
-	1	1	-	40
-	2	2	-	65
-	2	1	1	75
-	3	-	2	85
-	3	3	-	105
-	3	2	1	115
-	3	1	2	125
-	4	-	3	135
-	4	4	-	155
-	4	3	1	165
-	4	2	2	175
-	4	1	3	185
-	5	-	4	195
-	5	5	-	215
-	5	4	1	225
-	5	3	2	235
-	5	2	3	245
-	5	1	4	255
-	6	-	5	265
-	6	6	-	285
-	6	5	1	295
-	6	4	2	305
-	6	3	3	315
-	6	2	4	325
-	6	1	5	335
-	7+	-	6	345

Calculate for the first six children as above and add \$70 for each additional child.

TABEAU 8 - QUEBEC

<u>Nombre d'enfants</u>		<u>Groupes d'âge</u>			<u>Allocations familiales</u>
<u>Total</u>	<u>01-15</u>	<u>01-11</u>	<u>12-15</u>		
1	1	1	-	-	30
1	1	1	-	-	40
2	2	2	-	-	65
2	2	1	1	-	75
2	2	1	1	-	85
3	3	3	-	-	105
3	3	2	1	-	115
3	3	1	2	-	125
3	3	1	2	-	135
4	4	4	-	-	155
4	4	3	1	-	165
4	4	2	2	-	175
4	4	1	3	-	185
4	4	1	3	-	195
5	5	5	-	-	215
5	5	4	1	-	225
5	5	3	2	-	235
5	5	2	3	-	245
5	5	1	4	-	255
5	5	1	4	-	265
6	6	6	-	-	285
6	6	5	1	-	295
6	6	4	2	-	305
6	6	3	3	-	315
6	6	2	4	-	325
6	6	1	5	-	335
6	6	1	5	-	345
7+	7+	-	6	-	-

Calcule les allocations pour les six premiers enfants comme ci-dessus puis ajoutez \$70 pour chaque enfant supplémentaire.

The amount the head should receive for each of his children from the federal plan is determined from Table A and totalled. The actual amount for all children is derived from Table B for families residing in Quebec and added onto the federal family and youth allowances.

It should be noted that the family allowances are assigned based on the census family composition at the time of the survey which is not necessarily the same as during 1973.

Once this phase of operation is completed, individuals with income who refused to divulge or did not know the amount of income tax they paid on their 1973 income, were assigned income tax and income after tax. This assignment was based on the individual's total income and the composition of the census family to which the individual belongs and involves calculation of the following four components:

1. Federal income tax payable
2. Provincial Income Tax Payable (excluding Quebec)
3. Quebec Provincial Income Tax Payable
4. Total Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable was calculated in accordance with the computations outlined in the 1973 TI General Individual Tax Return form. Total money income from the income questionnaire was reduced to income subject to tax by including only the following sources:

- (1) Wages and Salaries
- (2) Military Pay and Allowances
- (3) Net Income from Non-farm Self-Employment
- (4) Net Income from Farm Self-Employment
- (5) Net Income from Roomers and Boarders
- (6) Interest
- (7) Taxable Amount of Dividends (1.33 x reported amount)
- (8) Other Investment Income
- (9) Old Age Security (Note: Guaranteed Income Supplement is not included.)
- (10) Canada/Quebec Pension Plan Benefits
- (11) Unemployment Insurance Benefits
- (12) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities
- (13) Taxable Capital Gains or Allowable Capital Losses
- (14) Other Income from Government Sources
- (15) Other Money Income

Le montant que le chef devrait recevoir pour chaque enfant au titre du régime fédéral est fixe à l'aide du tableau A et totalisé. Le montant réel reçu pour tous les enfants est tiré du tableau B pour les familles résidant au Québec et ajoute aux allocations familiales et aux allocations aux jeunes reçues du gouvernement fédéral.

Il faut noter que l'imputation des allocations familiales est fondée sur la composition de la famille au moment de l'enquête, qui n'est pas nécessairement la même qu'en 1973.

Une fois terminée cette phase de l'opération, on impute un revenu et un revenu après impôt aux particuliers touchant un revenu et qui ont refusé de divulguer ou ne connaissaient pas le montant d'impôt sur le revenu qu'ils avaient payé sur leur revenu de 1973.

Cette imputation se fonde sur le revenu total du particulier et sur la composition de la famille de recensement auquel appartient le particulier, et exige le calcul des quatre composantes suivantes:

- (1) Impôt fédéral sur le revenu à payer
- (2) Impôt provincial sur le revenu à payer (sauf le Québec)
- (3) Impôt provincial sur le revenu à payer au Québec
- (4) Total de l'impôt sur le revenu à payer

Impôt_fédéral_sur_le_revenu_à_payer

On a établi l'impôt fédéral sur le revenu à payer suivant les calculs décrits dans la formule de déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, 11 Générale 1973. Le revenu total en espèces donné sur le questionnaire sur le revenu a été ramené au revenu sujet à impôt par l'inclusion des sources suivantes seulement:

- (1) Traitements et salaires
- (2) Solde et indemnités militaires
- (3) Revenu net d'un emploi autonome non agricole
- (4) Revenu net d'un emploi autonome agricole
- (5) Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
- (6) Intérêt
- (7) Montant imposable des dividendes (1.33 x montant déclaré)
- (8) Autre revenu de placements
- (9) Sécurité de la vieillesse (note: le supplément de revenu garanti n'est pas compris)
- (10) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec
- (11) Prestations d'assurance-chômage
- (12) Pensions de retraite et rentes
- (13) Gains de capital et pertes admissibles
- (14) Autre revenus provenant du gouvernement
- (15) Autre revenu en espèces

A few of these income sources are not exclusively subject to tax. Therefore, some assumptions had to be made and general rules were set down to govern these items.

Taxable Income is income subject to tax minus all allowances and exemptions which are grouped as follows:

- 1) Deductions
- 2) Employment Expenses Deductions
- 3) Exemptions
- 4) Medical Expenses and Charitable Donations
- 5) Education Deductions

The amount of deductions was assigned for each individual, non-resident to the income tax question, from a special tabulation derived from 1972 Taxation Statistics (1). The deductions included here are Canada or Quebec Pension Plan contributions, Registered Pension Fund contributions, Retirement Savings Plan premiums, Union and Professional dues, alimony paid, tuition fees and other tax deductions. Employment Expenses Deductions were calculated as 3% of the sum of Wages and Salaries and Military Pay and Allowances up to a maximum of \$150. The Exemptions were computed in accordance with the "Claim for Personal Exemptions" on the "1973 TI General Individual Income Tax Return". No attempt was made to assign:

- 1) dependent exemptions for individuals outside the family
- 2) special exemptions for blind persons or for persons confined to bed or wheel chair
- 3) special exemptions for immigrants and emigrants

The amount of medical contributions and charitable donations was also assigned for each individual from a special tabulation from 1972 Taxation Statistics.(1)

An Education deduction was calculated for individuals whose educational level was higher than 'high school completed' and whose major activity during the previous month was attending school. This deduction was assigned completely to the individual or to his supporter or divided between the two depending upon net income (income subject to tax minus deductions and employment expenses deductions) of the student.

The amount of federal income tax payable is calculated through a process which resembles the "Detailed Tax Calculations" section of the 1973 TI General form. The following are changes to the above mentioned process:

- (1) the Tax Adjustment step is ignored
- (2) in calculating the Dividend Tax Credit, all dividends collected on the income questionnaire were considered to be from taxable Canadian corporations
- (3) no adjustment is made in respect of Federal Foreign Tax Credit since all individuals are assumed to be Canadian residents who received all their income from sources inside Canada
- (4) no adjustment to tax can be made in respect of "lump sum payment" since this type of income is not collected in the survey
- (1) 1973 Taxation Statistics were not available for use so 1972 tables were used.

Certaines de ces sources de revenu ne sont pas exclusivement sujettes à impôt. Par conséquent, il a fallu poser certaines hypothèses et établir des règles générales relatives à ces postes.

Le revenu imposable est le revenu sujet à impôt, moins toutes les déductions et les exemptions, qui sont groupées comme suit:

- 1) Déductions
- 2) Deductions des dépenses relatives à un emploi
- 3) Exemptions
- 4) Frais médicaux et dons de charité
- 5) Deductions des frais de scolarité

On a imputé le montant des déductions de chaque personne qui n'a pas répondu à la question concernant l'impôt sur le revenu, à l'aide d'une totalisation spéciale tirée des statistiques fiscales de 1972. (1) Les déductions comprises ici sont les contributions au Régime de pension du Canada ou au Régime de rentes du Québec, les contributions à un fonds de pension enregistré, les primes versées à un régime d'épargne-retraite, les cotisations syndicales et professionnelles, les pensions alimentaires, les frais de scolarité et les autres déductions fiscales. Les déductions des dépenses relatives à un emploi s'établissent en calculant 3% de la somme des salaires et traitements ou des soldes et indemnités militaires jusqu'à concurrence de \$150. Les exemptions ont été calculées suivant les "exemptions personnelles réclamées" sur la Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, T1 Générale 1973. On n'a pas cherché à faire d'imputation pour:

- 1) les exemptions pour personnes à charge en dehors de la famille
- 2) les exemptions spéciales pour les aveugles et les personnes devant garder le lit ou demeurer dans un fauteuil roulant
- 3) les exemptions spéciales pour les immigrants et les émigrants

Le montant des contributions pour frais médicaux et des dons de charité a également été imputé pour chaque personne à partir d'une totalisation spéciale tirée des statistiques fiscales de 1972. (1)

On a accordé une déduction pour frais de scolarité aux personnes qui avaient dépassé le niveau des études secondaires et dont l'activité principale au cours du mois précédant consistait à fréquenter l'école. Cette déduction a été accordée en entier à la personne ou a son soutien ou répartie entre les deux selon le revenu net (revenu imposable moins les déductions et les dépenses relatives à un emploi) de l'étudiant.

Le montant de l'impôt fédéral sur le revenu a payé se calcule suivant une méthode qui ressemble à la section "Calcul détaillé de l'impôt" de la formule T1 Générale 1973. Voici les changements apportés à la méthode susmentionnée:

- 1) l'étape de Redressement d'impôt est oubliée
- 2) dans le cas d'un dégrèvement pour dividendes, on a considéré tous les dividendes indiqués sur le questionnaire sur le revenu comme provenant de corporations canadiennes imposables.
- 3) on n'a pas effectué de redressement à l'égard du Dégrèvement fédéral pour impôts étrangers puisque tous les enquêtes sont réputées être des résidents du Canada qui ont reçu leur revenu de source à l'intérieur du pays.
- 4) il ne peut être effectué de redressement fiscal à l'égard des "paiements forfaitaires", puisque ce genre de revenu n'est pas pris en compte dans l'enquête.

(1) La statistique fiscale pour 1973 n'étant pas disponible, les tableaux de 1972 ont servi.

Provincial Income Tax excluding Quebec

For all individuals resident in a province other than Quebec, the Provincial Tax Payable was calculated from the "1973 Rates of Provincial Income Tax".

Quebec Provincial Income Tax

Unlike other provinces, Quebec Provincial Income Tax is not pro-rated to Federal income tax. The provincial income tax for residents of Quebec was calculated in accordance with the procedures outlined in the "TPI General 1973, Return of Income" form (Department of Revenue of Quebec).

Total Income Tax payable is the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable for each individual.

Income After Tax

Total Income minus Income Tax Payable for each individual.

Respondent individuals were grouped to create an economic family file. From this a household file was created containing information on households for which at least the primary economic family was fully respondent. Some 175 secondary families in 137 of these households were partially or completely non-respondent for income and the non-respondent members of these families were assigned the same income as members of the nearest similar respondent family. They were later assigned tax following the same procedure outlined previously. The result of all these procedures was the 'Household Income File'.

(b) Survey of Household Facilities and Equipment, April 1974 and Rent Survey, April 1974

Codes on each household's HFE and Rent records were checked for accuracy and after corrections were made the two records were linked. A consistency check was performed that rent records should be present only for non-farm rented dwellings.

Impôt provincial sur le revenu sauf le Québec

Pour toutes les personnes résidant dans une province autre que le Québec, on a calculé l'impôt provincial sur le revenu à payer en se fondant sur les "taux d'impôt provincial sur le revenu pour 1973".

Impôt provincial sur le revenu au Québec

A l'encontre des autres provinces, l'impôt provincial sur le revenu au Québec n'est pas proportionnel à l'impôt fédéral sur le revenu. L'impôt provincial sur le revenu pour les résidents du Québec a été calculé conformément aux procédures décrites dans la "TPI Générale 1973, Déclaration du revenu" (ministère du Revenu du Québec).

Le total de l'impôt sur le revenu à payer est la somme de l'impôt fédéral à payer et de l'impôt provincial à payer pour chaque personne.

Revenu après impôt

Il s'agit du revenu total moins l'impôt sur le revenu à payer pour chaque personne.

Les enquêtes ont été regroupées en vue de créer un fichier des familles économiques. A partir de ce fichier, on a établi un fichier des ménages renfermant des renseignements sur les ménages pour lesquels au moins toute la famille économique principale a été enquêtée. Quelque 175 familles secondaires de 137 de ces ménages étaient des familles non-répondantes en partie ou complètement pour le revenu et on a imputé le même revenu aux membres non répondant de ces familles qu'aux membres de la famille répondante la plus rapprochée. On leur a imputé plus tard un impôt suivant la même procédure décrite antérieurement. Le résultat de toutes ces procédures a donné le "fichier sur le revenu des ménages".

b) Enquête sur l'équipement ménager, avril 1974 et enquête sur les loyers, avril 1974

On a vérifié l'exactitude des codes de chaque enregistrement de l'E.E.M. et des loyers et, après avoir apporté les corrections nécessaires, les deux enregistrements ont été réunis. Un contrôle d'uniformité a été effectué afin de s'assurer qu'il n'y ait d'enregistrement des loyers que pour les logements tous non agricoles.

(c) Household file

The records from the Household Income File and Household Facilities, Equipment and Rent file common to both surveys were linked on household identification codes to give a complete Household file. Although the SCF and HFE surveys were conducted at the same time, a consistency check was performed to ensure that there was no change in the household composition between surveys. This check involved comparison of the residence, tenure, size of household and age of head on the two input files. Whenever a household was not found on the HFER file to match an SCFH record, the facilities and equipment information was assigned from a household in the vicinity having similar characteristics with respect to residence, tenure, size of household and age of head.

Consistency checks were also performed on residence and tenure codes to verify that all records which should have rent data did have these. Missing rent data were assigned to some records from the nearest similar household as follows:

Data Assigned

Characteristics Determining Similar Households

Rent

- (a) Tenure - rented or other (rent-free, etc.)
- (b) Type of dwelling
- (c) Area - metropolitan or non-metropolitan
- (d) Number of bedrooms
- (e) Primary economic family income

(c) Fichier des ménages

Les enregistrements tirés du fichier du revenu des ménages et du fichier de l'équipement ménage et des loyers ont été joints aux codes d'identification des ménages afin de former un fichier complet des ménages. Quoique les deux enquêtes ont été menées au même moment, on a effectué un contrôle d'uniformité pour s'assurer qu'aucun changement n'était survenu dans la composition du ménage entre les enquêtes. On a ainsi comparé le lieu de résidence, le mode d'occupation, la taille du ménage et l'âge du chef inscrits dans les deux fichiers d'entrée. Dans tous les cas où un ménage ne se trouvait pas dans le fichier de l'E.M.L. et ne pouvait pas être comparé à un enregistrement de l'E.F.C.M., on imputait à ce ménage les renseignements relatifs à l'équipement ménage d'un ménage du voisinage ayant des caractéristiques sur le lieu de résidence, le mode d'occupation, la taille du ménage et l'âge du chef semblables.

Des contrôles d'uniformité ont également été effectués dans le cas des codes du lieu de résidence et de mode d'occupation afin de vérifier si tous les enregistrements qui devraient contenir des données sur les loyers portaient ces codes. Les données sur les loyers manquantes étaient imputées à certains enregistrements du ménage le plus semblable de la façon suivante:

Données imputées

Caractéristiques déterminant les ménages semblables

- a) Mode d'occupation - loyer ou autre (logement gratuit, etc.)
- b) Genre de logement
- c) Région - métropolitaine ou non métropolitaine
- d) Nombre de chambres à coucher
- e) Revenu de la famille économique principale

Loyer

WEIGHTING

The weights attached to households on this file were determined through a combination of the different weighting methods employed in the Consumer Finance and Household Facilities surveys.

Accordingly, the sample households were assigned weights in a two-step procedure. A preliminary weighting factor for households was derived on the basis of the weighting method used in Consumer Finance Surveys, and an adjustment factor was obtained in accordance with the procedure used in Household Facilities and Equipment Surveys.

The preliminary weighting factor of a household was the weight assigned to the primary economic family in that household through the application of the Consumer Finance Survey weighting procedure. By this method, the total count of primary family units in the sample and the projected number of family units in the population were broken down by the following four characteristics into 200 categories and a preliminary weighting factor was calculated separately for each category:

- (i) Province - 10
- (ii) Family Size - 2
(whether unattached individual or family of two or more persons)
- (iii) Sex of Head
- (iv) Labour Force Status Of Head - 5
(whether paid worker, self-employed non-farm, self-employed - farm, not in labour force, member of armed forces)

PONDÉRATION

Les pondérations relatives aux ménages de ce fichier ont été établies à partir d'une combinaison des différentes méthodes de pondération utilisées dans l'enquête sur les finances des consommateurs et dans l'enquête sur l'équipement ménager.

De la même façon, on a procédé en deux étapes pour attribuer les pondérations aux ménages échantillonnés. On a tiré un facteur de pondération préliminaire des ménages à partir de la méthode de pondération utilisée dans les enquêtes sur les finances des consommateurs, et on a obtenu un facteur de rajustement selon la procédure utilisée pour ces enquêtes.

Le facteur préliminaire de pondération d'un ménage correspondait à la pondération imputée à la famille économique principale de ce ménage grâce à la mise en application de la procédure de pondération de l'enquête sur les finances des consommateurs. D'après cette méthode, le dénombrement total des unités familiales de l'échantillon réduit et le nombre prévu d'unités familiales de la population ont été repartis selon les quatre caractéristiques suivantes en 200 catégories; on a calculé séparément un facteur de pondération préliminaire pour chaque catégorie:

- (i) Province - 10
- (ii) Taille de la famille - 2
(dans le cas de personnes seules ou de familles de deux personnes et plus)
- (iii) Sexe du chef
- (iv) Situation vis-à-vis de l'activité du chef - 5
(dans le cas de travailleurs rémunérés,
de travailleurs autonomes non agricoles,
de travailleurs autonomes agricoles, des inactifs,
des membres des forces armées)

Estimates of the number of families were determined using special unpublished data from the 1971 Census and various other Statistics Canada sources. These estimates were reduced to 10 per cent of the actual estimate and the weighting factors derived by dividing the estimate for each category by the actual count of respondent family units, with or without income, in that category. Differences in the sampling ratio for certain segments of the sample were taken into account in calculation of the weighting factor. This was a seven-digit number consisting of three digits and four decimal places. This factor was rounded off to a three-digit integer but in such a way that two families from the same category may have slightly different weights.

The adjustment factor was calculated in accordance with the Household Facilities and Equipment Survey weighting methodology. The preliminary household weights of the above categories, derived in the first step, were combined within 20 areas - by region (5) and by area of residence (4). The 20 counts obtained through this summation of preliminary weights were divided into independently-estimated (based on the 1971 Census) counts of households in the 20 areas. This provided 20 adjustment factors to determine the final weights.

The preliminary weighting factor of each record was multiplied by the adjustment factor corresponding to the region and area of residence of that record. The product of the two was the final weight attached to each record. Because the original estimates were reduced to a 10 per cent estimate, the weighting factor also reflects 10 per cent of the actual weight. This must be taken into account in the calculation of total estimates or aggregates from this file.

According to these estimates, there were approximately 6,603,000 households in April 1974. This number of households is slightly larger than that published in the report on Household Facilities and Equipment because that report excludes from its estimates certain private households living in trailers, summer cottages, etc. However, these households are not excluded from this file if information on their 1973 incomes was available. Other minor discrepancies between these estimates and those of the report are primarily a result of the differences in the sample sizes and weighting methods.

Des estimations du nombre de familles ont été établies à partir des données spéciales non publiées du recensement de 1971 et de différentes autres sources de Statistique Canada. On a réduit ces estimations de 10% de l'estimation réelle et on a obtenu les facteurs de pondération en divisant l'estimation de chaque catégorie par le compte réel d'unités familiales recensées, avec ou sans revenu, de cette catégorie. En calculant le facteur de pondération, on a tenu compte des différences de la fraction de sondage pour certains segments de l'échantillon. Il s'agissait d'un nombre à sept chiffres forme de trois chiffres suivis de quatre décimales. Ce facteur a été arrondi à un nombre entier à trois chiffres; toutefois, ce type d'arrondissement peut signifier que deux familles de la même catégorie auront des poids légèrement différents.

Le facteur de rajustement a été calculé en fonction de la méthodologie de pondération de l'enquête sur l'équipement ménager. Les poids préliminaires des ménages des catégories susmentionnées, obtenus au cours de la première étape, ont été combinés dans vingt secteurs-par région (5) et par secteur de résidence (4). Les vingt comptes tirés de ce calcul des poids préliminaires ont été divisés en comptes de ménage estimés indépendamment (basés sur le recensement de 1971) de ces vingt secteurs. On a ainsi obtenu vingt facteurs de rajustement pour établir les poids finals.

On a multiplié le facteur de pondération préliminaire de chaque dossier par le facteur de rajustement correspondant à la région et au secteur de résidence de ce dossier. Le produit de cette opération a donné le poids final relatif à chaque dossier. En raison de la réduction de 10% de l'estimation originale, le facteur de pondération tient également compte de 10% du poids réel. Ceci doit être pris en compte dans le calcul des estimations ou des agrégats totaux fait à partir de ce fichier.

Seion ces estimations, il y avait 6,603,000 ménages en avril 1974. Ce nombre est légèrement plus élevé que celui qui a paru dans la publication sur l'équipement ménager parce que cette publication ne retient pas dans ses estimations certains ménages privés habitant dans des roulotte, des chalets d'été, etc. Toutefois, ces ménages ne sont pas exclus de ce fichier si on a pu obtenir des renseignements sur leur revenu de 1971. D'autres différences mineures entre ces estimations et celles de la publication sont attribuables en grande partie aux différences dans les tailles d'échantillon et les méthodes de pondération.

GUIDELINES FOR STATISTICAL INTERPRETATION

RESPONSE RATE

Since the households present on this file are only those which were common to the samples for the April 1974 Survey of Consumer Finances and Survey of Household Facilities and Equipment for which at least the primary economic family was respondent, it is reasonable to discuss response rate only in terms of the common sample. On the basis of this criterion, of 37,494 households selected for the two surveys, 24,585 were usable for the HIFE file, giving a response rate of 65.6%.

LIGNES DIRECTRICES POUR L'INTERPRETATION STATISTIQUE

TAUX DE REPONSE

Etant donné que ce fichier ne contient que les ménages faisant partie des échantillons de l'enquête sur les finances des consommateurs d'avril 1974 ainsi que de l'enquête sur l'équipement ménager pour lesquels au moins la famille économique principale était recensée, il est logique de ne discuter du taux de réponse qu'en terme d'échantillon commun. Sur la base de ce critère, des 37,494 ménages choisis pour les deux enquêtes, 24,585 pouvaient être utilisés pour le fichier du R.M.E.M., compte tenu d'un taux de réponse de 65.6%.

Reliability of Estimates

Any estimates obtained from this data file, like all other estimates derived from samples, are subject to sampling errors. In addition, they are subject to non-sampling errors which are present whether a sample or a complete census is taken. Sampling errors are a function of the sample design and the variability in the population. Non-sampling errors result from response errors, non-response and a multitude of other errors which may be classified as processing errors.

Because of the existence of these errors it is advised that no estimates should be released or analyzed based on a sample of less than 100 records. This is the policy followed in our publications.

Non sampling Errors

(i) Errors due to non-response

Non-response can occur in three different ways: complete refusal by an individual, refusal to provide information on one of the several questionnaires or refusal to answer some questions on a particular questionnaire.

It is inevitable that during a survey some people cannot be found at home, others are on holidays, and others absolutely refuse to divulge any information. These individuals are called non-respondents. For the two base surveys, SCF and HFE, all cases where information was refused on the composition of the household (CF1) were considered as total non-response. Refusal by an individual to answer any one of the questions on income (CF3) was taken as total non-response except in obvious cases of omission of old age pensions and family allowances when assignments were made for these two components of income. (see Editing Principles, page 107). If Labour Force data was not provided, then income information was not collected. As described on page 113, if data on household facilities and equipment was not obtained for a household which was respondent for income and included in both surveys this missing information was assigned.

FIABILITE DES ESTIMATIONS

Les estimations fondées sur ces données, comme toutes les autres estimations fondées sur un échantillon, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Elles sont aussi sujettes à des erreurs d'observation, qui peuvent entacher aussi bien une enquête fragmentaire qu'un recensement. Les erreurs d'échantillonnage sont fonction du plan de l'échantillon et de la variabilité de la population. Les erreurs d'observation proviennent d'erreurs de réponse, de la non-réponse, ainsi que d'une multitude d'autres erreurs qui peuvent être qualifiées d'exploitation.

En raison de l'existence de ces erreurs, il est préférable de ne pas publier ni d'analyser d'estimations reposant sur un échantillon de moins de 100 fiches. C'est la ligne de conduite que nous avons adoptée dans nos publications.

ERREURS D'OBSERVATION

(1) erreurs de non-réponse

Il existe trois types de non-réponse: le refus complet, le refus de fournir des renseignements pour un ou plusieurs des questionnaires, et le refus de répondre à certaines questions d'un questionnaire donné.

Il est inévitable qu'au cours d'une enquête, certaines personnes ne puissent être rejointes chez elles, que d'autres soient en vacances et que d'autres refusent absolument de fournir le moindre renseignement. Ce sont les non-répondants. Pour les deux enquêtes de base, l'E.F.C. et l'E.E.M., tout refus de fournir des renseignements sur la composition du ménage (CF1) a été considéré comme un cas de non-réponse totale. Le refus par un particulier de répondre à l'une des questions sur le revenu (CF3) correspondait à une non-réponse totale sauf lorsqu'il était évident que l'on avait oublié d'inscrire une pension de vieillesse ou des allocations familiales alors qu'il a fallu faire une imputation pour ces deux sources de revenu. (Voir principes de contrôle, page 107). Faute de données sur la population active, on ne recueillait pas de renseignements sur le revenu. Comme il est écrit à la page 113, si on ne pouvait pas obtenir de données sur l'équipement ménager auprès d'un ménage recensé pour le revenu et compris dans les deux enquêtes, ces renseignements manquants étaient pris en compte.

Since the characteristics of the non-respondents are most likely different from those of the respondents, the presence of non-respondents usually results in bias in various estimates. For example, if the income of non-respondents is different from that of respondents, then the average income and the distribution based upon the respondents' incomes will result in biased estimates for the population. It is, therefore, necessary that non-response rates be as low as possible in order to ensure a reasonable degree of reliability of the estimates.

Some analysis of the characteristics of SCF non-respondents has been done in the past.⁽¹⁾ These studies indicate that families with the following characteristics are most likely to be non-respondents: renting families, families with self-employed heads and families with heads in their fifties or sixties. Unattached individuals also had higher non-response rates than families. However, there is no evidence to suggest that the distribution of individuals and families by income levels is significantly different for non-respondents as opposed to respondents and it is hoped that no serious non-response bias exists in estimates obtained from this data. In fact, the weighting procedure is designed to compensate for some of the effects of non-response as it takes into consideration the relative importance of groups with different characteristics.

(ii) Response error

To be able to provide accurate information, it is essential that the respondent understands the questions and concepts being explained by the enumerator or by the income guide, can recall accurately certain past facts about his income, and is honest in his answers. The enumerator, in turn, must understand the concepts and definitions fully and be able to ask and explain the questions without influencing the answers of the respondent. If, for one of these or any other reason, an inaccurate response is recorded, then an individual response error has been introduced. If the individual response errors occur in a systematic way, then estimates would be biased and even if the response errors are randomly distributed with zero mean, estimates are less reliable.

It is felt that some income types such as investment income are less accurately reported than other types, for example: wages and salaries. The personal income estimates of the National Accounts provide a comparison for a consistency check on the aggregate income by category on some of the components as estimates by the survey. These comparisons, which can only be considered very rough, suggest that survey coverage of wages and salaries is better than that of self-employment or investment income. Although response and non-response errors may account for this there is likely another more important reason. Since large amounts of this type of income are concentrated in a few hands there is a very low probability of such individuals being included in the sample. As a result the sample for estimating investment income is smaller than that for estimating wages and salaries. Therefore, its reliability will be less.

Sampling Error

The monthly labour force sampling framework uses a stratified clustered sampling scheme. Sampling errors from such a complex sampling scheme are difficult to derive and are generally higher than the sampling errors of simple random samples of the same size. A method is presently being developed to estimate the variance of these sample estimates, but will not be available for this data file. However, as a rough guide to evaluating sampling errors or percentages, our past experience indicates that errors for percentages derived from a stratified clustered sample are up to twice as large as those for a simple random sample of the same size. Statement A gives approximate estimates of errors of percentages for different sample sizes.

(1) See Statistics Canada Catalogue 13-521, "Distribution of Non-farm Incomes in Canada by Size, 1961" (Ottawa: Information Canada, 1964), p.50.

Puisque les caractéristiques des non-répondants diffèrent très probablement de celles des répondants, les cas de non-réponse entraînent habituellement des biais dans les diverses estimations. Par exemple, si le revenu des non-répondants est différent de celui des répondants, la moyenne et la répartition établies d'après le revenu des répondants donneront une estimation biaisée du revenu moyen de la population. Il est donc souhaitable que les taux de non-réponse soient aussi faibles que possible afin d'assurer un degré de fiabilité raisonnable des estimations.

On a déjà analysé les caractéristiques des non-répondants de l'E.F.C. dans le passé (1). Ces études indiquent que les familles présentant les caractéristiques suivantes sont susceptibles d'entrer dans cette catégorie: familles de locataires, familles dont le chef travaille à son compte et familles dont le chef est dans la cinquantaine ou la soixantaine. On a également constaté que le taux de non-réponse chez les personnes seules est supérieur à celui des familles. Cependant, rien n'indique que la répartition des particuliers et des familles des répondants par niveau de revenu diffère sensiblement de celle des non-répondants; on espère que les estimations tirées de ces données ne renferment pas de graves biais de non-réponse. De fait, la procédure de pondération est destinée à compenser certains des effets de la non-réponse car elle tient compte de l'importance relative des groupes présentant des caractéristiques différentes.

(11) erreurs de réponse

Pour que l'enquête puisse fournir des renseignements exacts, il est essentiel qu'il se rappelle bien certains faits relatifs à son revenu, qu'il comprenne les questions posées et qu'il y réponde honnêtement. De son côté, l'agent recenseur doit comprendre à fond les concepts et les définitions et être en mesure de demander et d'expliquer des questions sans influencer les réponses de l'enquête. Si, pour une raison ou pour une autre, il donne une réponse inexacte, il introduit une erreur "individuelle" de réponse. Si ce genre d'erreur ce produit d'une façon systématique, les estimations sont biaisées et, même si les erreurs de réponses sont distribuées aléatoirement et que leur moyenne est nulle, les estimations sont moins fiables.

On estime que certains genres de revenus, comme le revenu de placements, sont déclarés avec moins d'exactitude que d'autres, tels les salaires et traitements, par exemple. Les estimations du revenu des particuliers que contiennent les Comptes nationaux fournissent une base de comparaison pour le contrôle de l'homogénéité du revenu global par catégorie, pour certaines composantes estimées par l'enquête. Il ne s'agit là que de comparaisons très grossières; elles montrent cependant que l'observation des salaires et traitements lors d'une enquête est meilleure du revenu provenant d'un emploi autonome ou de placements. Bien que l'on puisse imputer cette situation à des erreurs de réponse ou de non-réponse, il existe probablement un autre facteur plus important. Les grosses sommes de cette nature sont concentrées entre les mains d'un petit nombre de personnes ce qui fait qu'il est peu probable que ces personnes soient comprises dans l'échantillon. Il en résulte que l'échantillon sur lequel s'appuient les estimations du revenu de placements est moins grand que celui que l'on emploie pour estimer les salaires et traitements et que sa fiabilité est moindre.

Erreurs d'échantillonnage

L'enquête mensuelle sur la population active fait appel à un plan d'échantillonnage stratifié par grappes. Il est difficile de calculer les erreurs d'échantillonnage d'un plan d'échantillonnage aussi complexe; leur nombre est généralement supérieur à celui des erreurs d'échantillonnage des échantillons aléatoires simples de même taille. On a mis au point une méthode d'estimation de la variance de ces estimations d'échantillons, mais elle ne sera pas utilisée pour ce fichier de données. Toutefois, comme moyen très approximatif d'évaluer les erreurs d'échantillonnage des pourcentages, on peut dire que l'expérience prouve que les erreurs de pourcentage provenant d'un échantillon stratifié par grappes sont jusqu'à deux fois plus importantes que celles qui découleraient d'un échantillon aléatoire simple de même taille. L'état A donne des estimations approximatives des erreurs de pourcentage relatives à différentes tailles d'échantillons.

(1) Voir la publication 13-521 de Statistique Canada "Distribution of Non Farm Incomes in Canada by Size, 1961" (Ottawa: Information Canada, 1964), p. 50.

STATEMENT A. Approximate Standard Errors of Percentages (2)

Sample size	Percentage of units having a characteristic									
	1 or 99	2 or 98	5 or 95	10 or 90	15 or 85	25 or 75	40 or 60	50	60	70
100	1.0	1.4	2.0	2.6	3.2	4.2	5.0	6.0	7.0	8.0
200	0.9	1.1	1.6	2.0	2.4	3.0	3.6	4.2	5.0	5.8
300	0.8	1.1	1.4	1.8	2.0	2.4	2.8	3.2	3.8	4.4
400	0.8	1.1	1.3	1.7	1.8	2.2	2.4	2.8	3.2	3.6
500	0.7	1.0	1.1	1.4	1.5	1.9	2.0	2.2	2.6	2.8
600	0.7	1.0	1.0	1.3	1.4	1.7	1.8	2.0	2.2	2.4
700	0.6	0.9	1.0	1.1	1.2	1.4	1.5	1.7	1.8	2.0
800	0.6	0.8	0.9	1.0	1.1	1.3	1.4	1.6	1.7	1.9
1,000	0.5	0.8	0.8	1.0	1.0	1.2	1.3	1.4	1.6	1.7
1,500	0.4	0.6	0.6	0.8	0.8	1.0	1.1	1.2	1.4	1.5
2,000	0.4	0.5	0.5	0.7	0.7	0.9	1.0	1.1	1.2	1.3
2,500	0.4	0.4	0.4	0.6	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1
3,000	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6	0.7	0.7	0.8	0.9
5,000	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6	0.6	0.7
7,500	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6
10,000	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6
15,000	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6
20,000	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6

(2) This table is derived from the formula $2\sqrt{pq/n}$ where p = the percentage of the population with a given characteristic, $q = 100 - p$ and n is the sample size. Thus on assumption that standard errors for the estimates derived from this data file are twice as large as those in simple random sampling from a binomial population then each entry in this table would equal approximately the standard error of the estimate.

ETAT A. Estimation des erreurs types de pourcentages (2)

Pourcentage des unités présentant une caractéristique

Taille de l'échantillon	1		2		5		10		15		25		40		50	
	ou 99	ou 98	ou 99	ou 98	ou 95	ou 90	ou 90	ou 85	ou 85	ou 75	ou 75	ou 60	ou 60	ou 50	ou 50	
100			2.0	3.2	4.4	6.0	7.2	8.6	9.8	10.0						
200			1.6	2.6	3.4	4.2	5.0	6.2	7.0	7.0						
300			1.4	2.2	3.0	3.6	4.2	5.0	5.6	5.8						
400		1.0	1.3	2.0	2.6	3.0	3.6	4.4	4.8	5.0						
500		0.9	1.1	1.8	2.4	2.6	3.2	3.8	4.4	4.4						
600		0.8	1.1	1.7	2.2	2.4	3.0	3.6	4.0	4.0						
700		0.8	1.1	1.7	2.2	2.2	2.8	3.2	3.8	3.8						
800		0.7	1.0	1.6	2.2	2.2	2.6	3.0	3.4	3.6						
1,000		0.6	0.9	1.4	1.9	1.9	2.2	2.8	3.0	3.2						
1,500		0.5	0.8	1.1	1.5	1.9	1.9	2.2	2.6	2.6						
2,000		0.4	0.6	1.0	1.3	1.6	1.6	1.9	2.2	2.2						
2,500		0.4	0.6	0.9	1.2	1.4	1.4	1.7	2.0	2.0						
3,000		0.4	0.5	0.8	1.1	1.3	1.3	1.6	1.8	1.8						
5,000		0.3	0.4	0.6	0.8	1.0	1.0	1.2	1.4	1.4						
7,500		0.2	0.3	0.6	0.7	0.8	0.8	1.0	1.1	1.1						
10,000		0.2	0.3	0.4	0.6	0.7	0.7	0.9	1.0	1.0						
15,000		0.2	0.2	0.4	0.5	0.6	0.6	0.7	0.8	0.8						
20,000		0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.6	0.7	0.7						

(2) Ce tableau a été établi d'après la formule $2\sqrt{P/qn}$ ou P représente le pourcentage de la population présentant une caractéristique donnée, q est égal à $100 - P$, et n représente la taille de l'échantillon. Si l'on admet donc que les estimations tirées de ses données sont affectées d'écarts types deux fois plus grands que s'il s'agissait d'un échantillonnage stochastique simple parmi une population binomiale, chacun des chiffres de cette table devait être à peu près égal à l'écart type de l'estimation.

USE OF DATA

This microdata file on household income, facilities and equipment is intended for use in the study of types of facilities in households with relationship to the household's income. For research on income statistics other microdata tapes are available on special requests for data can be made to Consumer Income and Expenditure Division on a cost recoverable basis. No microdata tapes purely on household facilities are planned at this time.

It should be noted that the sample for these surveys excludes inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental and TB hospitals, sanatoriums, orphanages and homes for the aged, as well as persons residing on Indian reservations, Canadian residents temporarily abroad and families resident in the Yukon and Northwest Territories.

Contrary to microdata files on income only, households with major source of income from military pay and allowances are not excluded from this file.

Fourteen households with total income of \$100,000 or more have been excluded from this file, as well as 26 households with net income from self-employment or net income from investment in the \$50,000 - \$99,999 range. These households have a weighted count of 12,710 and total aggregate income of \$1,102,359,080.

For these excluded households, the aggregate amount of each of the income variables on the file and the weighted count of households reporting these income components is listed below:

<u>Variable</u>	<u>Weighted Count</u>	<u>Weighted Aggregate</u>
<u>Household:</u>		
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	12,710	870,875,420
Net Income from Investment	10,240	199,584,460
Government Transfer Payments	10,310	7,215,200
Miscellaneous Income	1,890	24,684,000
Total Income	12,710	1,102,359,080
Income After Tax	12,710	711,002,140
Head's Total Income	12,710	993,349,870
Wife's Total Income	4,550	68,863,760
Primary Economic Family:		
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	12,710	866,662,500
Net Income from Investment	10,240	199,581,340
Government Transfer Payments	10,310	7,074,410
Miscellaneous Income	1,890	24,684,000
Total Income	12,710	1,089,002,250
Income After Tax	12,710	707,183,480

Other characteristics of these forty households are delineated here, with the change in the average income by category due to their exclusion.

UTILISATION DES DONNEES

Ce fichier de micro-données sur le revenu des ménages et l'équipement ménager est destiné à l'étude des genres d'équipement ménager en relation avec le revenu des ménages. On peut se procurer d'autres bandes de micro-données pour des recherches statistiques sur le revenu ou on peut faire des demandes spéciales de données sur une base de coûts récupérables à la Division du revenu et des dépenses des consommateurs. Pour le moment, aucune bande de micro-données portant exclusivement sur le l'équipement ménager ne sont prévue.

Il faut noter que l'échantillon des ces enquêtes ne comprend pas les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de redressement, les hôpitaux d'aliènes et de tuberculeux, les sanatoriums, les orphelins, les foyers pour vieillards, ainsi que les personnes résidant dans des réserves indiennes, les résidents canadiens vivant temporairement à l'étranger et les familles résidant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Contrairement aux fichiers de micro-données portant exclusivement sur le revenu, les ménages dont la source principale de revenu provient de soldes et d'indemnités militaires ne sont pas compris dans ce fichier.

On a exclu du fichier quatorze ménages dont le revenu total est égal ou supérieur à \$100,000, ainsi que vingt-six ménages dont le revenu net provenant d'un emploi autonome ou le revenu net de placements se situe entre \$50,000 et \$99,999. Le compte pondere de ces ménages est de 12,710 et le revenu total des agrégats de \$1,102,359,080.

Pour ces ménages, le montant agrégé de chaque variable de revenu du fichier et le compte pondéré des ménages déclarant ces éléments de revenu sont indiqués ci-dessous:

<u>Variable</u>	<u>Compte pondere</u>	<u>Agregat pondere</u> \$
Ménage:		
Gains et revenu net provenant de Chambres et de pensionnaires	12,710	870,875,420
Revenu net de placements	10,240	199,584,460
Transferts gouvernementaux	10,310	7,215,200
Revenus divers	1,890	24,684,000
Revenu total	12,710	1,102,359,080
Revenu après impôt	12,710	711,002,140
Chef: Revenu total	12,710	993,349,870
Epouse: Revenu total	4,550	68,863,760
Famille économique principale:		
Gains et revenu net provenant de Chambres et de pensionnaires	12,710	866,662,500
Revenu net de placement	10,240	199,581,340
Transferts gouvernementaux	10,310	7,074,410
Revenus divers	1,890	24,684,000
Revenu total	12,710	1,089,002,250
Revenu après impôt	12,710	707,183,480

Autre caractéristiques de ces quarante ménages et variation du revenu moyen par catégorie en raison de leur exclusion:

Variable	Compte pondéré	Revenu total agrégé \$	Revenu moyen RMEW \$	Revenu moyen fichier de micro-données \$
PROVINCE				
Terre-Neuve	0	0	9,240	9,240
Ile-du-Prince-Édouard	0	0	8,019	8,019
Nouvelle-Écosse	260	27,734,800	10,000	9,889
Nouveau-Brunswick	90	12,052,170	9,243	9,178
Québec	3,000	255,387,670	11,059	10,930
Ontario	4,540	411,056,680	12,689	12,546
Manitoba	170	9,320,760	10,235	10,210
Saskatchewan	680	63,562,290	10,167	9,956
Alberta	1,050	71,336,850	11,086	10,969
Colombie-Britannique	2,920	251,907,860	12,307	12,020
Canada	12,710	1,102,359,080	11,609	11,464
CATEGORIE D'HABITAT				
Grands centres urbains (1)	8,660	806,168,260	12,612	12,527
Petits centres urbains (1)	460	30,190,720	11,399	11,287
Autres villes (1)	170	9,320,760	11,573	11,396
Petites régions urbaines	1,500	100,790,490	9,975	9,862
Régions rurales	1,920	155,888,850	9,778	9,671
RESIDENCE				
Non agricole	11,220	978,450,330	11,696	11,559
Agricole	1,490	123,908,750	10,271	10,001
NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MENAGE.				
1	1,490	93,769,160	5,631	5,556
2	1,720	166,368,720	10,427	10,345
3	1,860	211,784,570	12,790	12,617
4	3,010	274,202,600	14,099	13,901
5 ou plus	4,630	356,234,030	14,968	14,763
NOMBRE D'ENFANTS MOINS DE 16 ANS DANS LE MENAGE				
0	4,490	389,819,660	10,209	10,114
1	2,280	230,509,630	13,263	13,065
2	2,930	261,058,940	13,552	13,346
3	2,380	176,874,150	13,429	13,157
4	370	29,902,260	13,000	12,890
5 ou plus	260	14,194,440	11,524	11,438

(1) Les moyennes de ces catégories sur le fichier des micro-données différeront également des moyennes publiées par suite du transfert de dossiers d'un groupe à l'autre (voir catégorie d'habitat page 3).

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income \$	HIFE Average Income \$	Micro-Data File Average Income \$
<u>PROVINCE</u>				
Newfoundland	0	0	9,240	9,240
Prince Edward Island	0	0	8,019	8,019
Nova Scotia	260	27,734,800	10,000	9,889
New Brunswick	90	12,052,170	9,243	9,178
Quebec	3,000	255,387,670	11,059	10,930
Ontario	4,540	411,056,680	12,689	12,546
Manitoba	170	9,320,760	10,235	10,210
Saskatchewan	680	63,562,290	10,167	9,956
Alberta	1,050	71,336,850	11,086	10,969
British Columbia	2,920	251,907,860	12,307	12,020
Canada	12,710	1,102,359,080	11,609	11,464
<u>AREA</u>				
Large urban centre (1)	8,660	806,168,260	12,612	12,527
Minor urban centre (1)	460	30,190,720	11,399	11,287
Other city (1)	170	9,320,760	11,573	11,396
Small urban	1,500	100,790,490	9,975	9,862
Rural	1,920	155,888,850	9,778	9,671
<u>RESIDENCE</u>				
Non - Farm	11,220	978,450,330	11,696	11,559
Farm	1,490	123,908,750	10,271	10,001
<u>NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD</u>				
1	1,490	93,769,160	5,631	5,556
2	1,720	166,368,720	10,427	10,345
3	1,860	211,784,570	12,790	12,617
4	3,010	274,202,500	14,099	13,901
5 or more	4,630	356,234,030	14,968	14,763
<u>NUMBER OF CHILDREN UNDER 16 IN THE HOUSEHOLD</u>				
0	4,490	389,819,660	10,209	10,114
1	2,280	230,509,630	13,263	13,065
2	2,930	261,058,940	13,552	13,346
3	2,380	176,874,150	13,429	13,157
4	370	29,902,260	13,000	12,890
5 or more	260	14,194,440	11,524	11,438

(1) The averages for these categories on the micro-data file will differ from the published averages also because records have been transferred to other groups (see Area, page 3).

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income \$	HIFE Average Income \$	Micro-Data File Average Income \$
HOUSEHOLD COMPOSITION				
Code 1	1,490	93,769,160	5,631	5,556
Code 2	10,020	906,084,110	12,791	12,639
Code 3	0	0	10,042	10,042
Code 4	920	81,916,570	15,647	14,968
Code 5	0	0	20,455	20,455
Code 6	0	0	17,191	17,191
Code 7	280	20,589,240	21,642	21,071
NUMBER OF INCOME RECIPIENTS IN THE HOUSEHOLD				
1	0	0	8,278	8,278
2	5,910	474,891,770	12,503	12,354
3	2,900	271,702,800	16,417	16,114
4	2,350	221,332,460	19,538	18,901
5 or more	1,550	134,432,050	23,990	23,068
TENURE				
Owned	11,810	1,036,222,680	13,042	12,827
Rented for cash	900	66,136,400	9,281	9,257
Other	0	0	7,626	7,626
AGE OF HOUSEHOLD HEAD				
Under 25	0	0	8,593	8,593
25 - 34	1,370	114,864,120	12,134	12,067
35 - 44	4,270	361,195,920	13,949	13,716
45 - 54	3,900	342,817,970	14,462	14,224
55 - 64	1,390	140,250,240	11,639	11,513
65 and over	1,780	143,230,830	6,552	6,436
SEX OF HOUSEHOLD HEAD				
Male	12,380	1,082,318,510	12,834	12,661
Female	330	20,040,570	6,254	6,240

Variable	Compte pondere	Revenu total agrege	Revenu moyen RMEM	Revenu moyen Ficher de micro-donnees
		\$	\$	\$
COMPOSITION DU MENAGE				
Code 1	1,490	93,769,160	5,631	5,556
Code 2	10,020	906,084,110	12,791	12,639
Code 3	0	0	10,042	10,042
Code 4	920	81,916,570	15,647	14,968
Code 5	0	0	20,455	20,455
Code 6	0	0	17,191	17,191
Code 7	280	20,589,240	21,642	21,071
NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MENAGE QUI TOUCHE UN REVENU				
1	0	0	8,278	8,278
2	5,910	474,891,770	12,503	12,354
3	2,900	271,702,800	16,417	16,114
4	2,350	221,332,460	19,538	18,901
5 ou plus	1,550	134,432,050	23,990	23,068
MODE D'OCCUPATION				
Proprietaire	11,810	1,036,222,680	13,042	12,827
Locataire (loyer en especes)	900	66,136,400	9,281	9,257
Autre	0	0	7,626	7,626
Chef du menage:				
AGE				
Moins de 25	0	0	8,593	8,593
25 - 34	1,370	114,864,120	12,134	12,067
35 - 44	4,270	361,195,920	13,949	13,716
45 - 54	3,900	342,817,970	14,462	14,224
55 - 64	1,390	140,250,240	11,639	11,513
65 ou plus	1,780	143,230,830	6,552	6,436
SEXE				
Masculin	12,380	1,082,318,510	12,834	12,661
Feminin	330	20,040,570	6,254	6,240

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income \$	HIFE Average Income \$	Micro-Data File Average Income \$
LABOUR FORCE STATUS OF HOUSEHOLD HEAD				
Employed	11,740	1,017,366,870	13,468	13,289
Unemployed	0	0	9,224	9,224
Not in labour force	970	84,992,210	6,127	6,075
EDUCATION OF HOUSEHOLD HEAD				
Under grade 5	90	12,052,170	7,300	7,272
Grade 5-8	1,230	105,063,430	9,363	9,310
High school not completed	1,110	63,785,760	11,047	11,019
High school completed - vocational	500	31,829,200	12,468	12,371
High school completed - academic	780	73,974,420	12,898	12,820
Non-university some	0	0	12,082	12,082
Non-university completed	1,230	94,745,550	12,921	12,734
University some	600	64,585,720	13,274	13,053
University diploma or certificate	740	50,779,960	15,546	15,245
University degree	6,430	605,542,870	19,224	18,269
MAJOR SOURCE OF INCOME OF HOUSEHOLD				
No income	0	0	0	0
wages and salaries	3,040	353,145,030	13,379	13,314
Military pay and allowances	0	0	12,849	12,849
Net income from self-employment	8,240	634,031,120	13,121	11,763
Net income from roomers and boarders	0	0	2,409	2,409
Government transfer payments	0	0	3,476	3,476
Net income from investment	1,430	115,182,930	9,428	8,905
Retirement pensions	0	0	7,342	7,342
Other money income	0	0	5,679	5,679
TYPE OF DWELLING				
Single detached	9,480	797,780,480	12,755	12,582
Double	600	51,855,900	12,601	12,455
Row or terrace	0	0	11,848	11,848
Duplex	0	0	10,704	10,704
Apartment or flat	2,370	209,894,980	9,165	9,058
Other	260	42,827,720	10,229	9,874

Variable	Compte pondere	Revenu total agrégé \$	Revenu moyen RMEM \$	Revenu moyen Ficher de micro-données \$
ACTIVITE (Semaine de référence)				
Personne occupée	11,740	1,017,366,870	13,468	13,289
Chômeur	0	0	9,224	9,224
Inactif	970	84,992,210	6,127	6,075
INSTRUCTION				
Jusqu'à la 4 ^{ème} année	90	12,052,170	7,300	7,272
5 ^{ème} à 8 ^{ème} année	1,230	105,063,430	9,363	9,310
Etudes secondaires non achevées	1,110	63,785,760	11,047	11,019
Etudes secondaires - achevées professionnelles	500	31,829,200	12,468	12,371
Etudes secondaires - achevées généralistes	780	73,974,420	12,898	12,820
Etudes non universitaires - partielles	0	0	12,802	12,802
Etudes non universitaires - achevées	1,230	94,745,550	12,921	12,734
Etudes non universitaires - partielles	600	64,585,720	13,274	13,053
Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat	740	50,779,960	15,546	15,245
Etudes universitaires achevées - grade	6,430	605,542,870	19,224	18,269
PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU MENAGE				
Aucun revenu	0	0	0	0
Salaires et traitements	3,040	353,145,030	13,379	13,314
Soldes et indemnités militaires	0	0	12,849	12,849
Revenu net d'un emploi autonome	8,240	634,031,120	13,121	11,763
Revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	0	0	2,409	2,409
Transferts gouvernementaux	0	0	3,476	3,476
Revenu net de placements	1,430	115,182,930	9,428	8,905
Pensions de retraite et rentes	0	0	7,342	7,342
Autre revenu en espèces	0	0	5,679	5,679
GENRE DE LOGEMENT				
Maison individuelle	9,480	797,780,480	12,755	12,582
Maison double	600	51,855,900	12,601	12,455
Maison de rangée ou de terrasse	0	0	11,848	11,848
Duplex	0	0	10,704	10,704
Appartement ou plain- pier	2,370	209,894,980	9,165	9,058
Autre	260	42,827,720	10,229	9,874

Estimates Obtained from Micro-Data File

The aggregate amount of each of the income variables on the file and the weighted count of households reporting these income components are given below. Other counts, aggregate income amounts and averages are given for your use in checking computer output from this tape.

Variable	Sample Count	Weighted Count	Weighted Aggregate
Household:			
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	20,645	5,592,030	64,878,035,550
Net income from Investment	11,104	3,125,790	3,161,478,430
Government Transfer Payments	19,038	4,857,540	5,878,606,180
Miscellaneous Income	2,869	785,370	1,632,375,010
Total Income	24,437	6,559,580	75,550,495,170
Income After Tax	24,437	6,559,580	64,307,092,950
Household Head Total Income	24,341	6,535,070	56,723,396,840
Household Wife Total Income	10,207	2,667,070	9,610,999,810
Primary Economic Family:			
Earnings and Net Income from Roomers and boarders	20,579	5,569,850	63,054,646,390
Net Income from Investment	11,001	3,091,210	3,119,633,810
Government Transfer Payments	18,921	4,814,940	5,679,147,300
Miscellaneous Income	2,812	767,630	1,586,861,440
Total Income	24,425	6,555,840	73,440,288,940
Income After Tax	24,425	6,555,840	62,473,836,900

Estimations provenant des dossiers de micro-données

Le montant agrégé de chaque variable de revenu du fichier et le compte pondéré des ménages déclarant ces éléments de revenu sont indiqués ci-dessous. Des autres comptes, agrégats de revenu et moyennes sont mises à votre disposition aux fins de vérification de la sortie mécanographique à partie de cette bande.

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Agrégat pondéré
			\$
Du Ménage:			
Gains et revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	20,645	5,592,030	64,878,035,550
Revenu net de placements	11,104	3,125,790	3,161,478,430
Transferts gouvernementaux	19,038	4,857,540	5,878,606,180
Revenus divers	2,869	785,370	1,632,375,010
Revenu total	24,437	6,559,580	75,550,495,170
Revenu après impôt	24,437	6,559,580	64,307,092,950
Chef de ménage: Revenu total	24,341	6,535,070	56,723,396,840
Epouse du ménage: Revenu total	10,207	2,667,070	9,610,999,810
De la famille économique principale:			
Gains et revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	20,579	5,569,850	63,054,646,390
Revenu net de placements	11,001	3,091,210	3,119,633,810
Transferts gouvernementaux	18,921	4,814,940	5,679,147,300
Revenus divers	2,812	767,630	1,586,861,440
Revenu total	24,425	6,555,840	73,440,288,940
Revenu après impôt	24,425	6,555,840	62,473,836,900

Variable	Sample Count	Weighted Number of Households	Aggregate Total Income \$	Average Income \$
PROVINCE				
Newfoundland	1,236	118,740	1,097,188,120	9,240
Prince Edward Island	302	30,430	244,003,270	8,019
Nova Scotia	2,230	226,210	2,237,037,030	9,889
New Brunswick	1,683	172,100	1,579,501,810	9,178
Quebec	4,975	1,731,330	18,924,008,470	10,930
Ontario	6,657	2,468,410	30,967,654,100	12,546
Manitoba	1,444	310,650	3,171,813,450	10,210
Saskatchewan	1,384	268,740	2,675,558,340	9,956
Alberta	2,012	511,350	5,609,194,210	10,969
British Columbia	2,622	752,450	9,044,536,370	12,020
Canada	24,545	6,590,410	75,550,495,170	11,464
AREA				
Large urban centres	9,382	3,447,070	43,182,873,730	12,527
Minor urban centres	2,177	652,210	7,361,685,380	11,287
Other cities	1,911	445,920	5,081,776,020	11,396
Small urban areas	3,809	758,140	7,476,940,450	9,862
Rural areas	7,266	1,287,070	12,447,219,590	9,671
RESIDENCE				
Non - Farm	22,621	6,187,190	71,517,778,700	11,559
Farm	1,924	403,220	4,032,716,470	10,001
NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD				
1	3,354	1,135,490	6,308,482,800	5,556
2	6,817	1,798,580	18,606,512,870	10,345
3	4,179	1,085,730	13,698,222,260	12,617
4	4,429	1,173,110	16,307,448,850	13,901
5 or more	5,766	1,397,400	20,629,828,390	14,763
NUMBER OF CHILDREN UNDER 16 IN THE HOUSEHOLD				
0	12,749	3,609,950	36,509,275,300	10,114
1	3,919	1,014,910	13,260,100,740	13,065
2	4,048	1,076,850	14,371,690,150	13,346
3	2,186	532,450	7,005,337,220	13,157
4	972	226,850	2,924,045,610	12,890
5 or more	671	129,400	1,480,046,150	11,438

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré de ménages	Revenu total agrégé	Revenu moyen
PROVINCE				
Terre-Neuve	1,236	118,740	1,097,188,120	9,240
Ile-du-Prince-Edouard	302	30,430	244,003,270	8,019
Nouvelle-Ecosse	2,230	226,210	2,237,037,030	9,889
Nouveau-Brunswick	1,683	172,100	1,579,501,810	9,178
Québec	4,975	1,731,330	18,924,008,470	10,930
Ontario	6,657	2,468,410	30,967,654,100	12,546
Manitoba	1,444	310,650	3,171,813,450	10,210
Saskatchewan	1,384	268,740	2,675,558,340	9,956
Alberta	2,012	511,350	5,609,194,210	10,969
Colombie-Britannique	2,622	752,450	9,044,536,370	12,020
Canada	24,545	6,590,410	75,550,495,170	11,464
CATEGORIE D'HABITAT				
Grands centres urbains	9,382	3,447,070	43,182,873,730	12,527
Petits centres urbains	2,177	652,210	7,361,685,380	11,287
Autres villes	1,911	445,920	5,081,776,020	11,396
Petites régions urbaines	3,809	758,140	7,476,940,450	9,862
Régions rurales	7,266	1,287,070	12,447,219,590	9,671
RESIDENCE				
Non agricole	22,621	6,187,190	71,517,778,700	11,559
Agricole	1,924	403,220	4,032,716,470	10,001
NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MENAGE				
1	3,354	1,135,450	6,308,482,800	5,556
2	6,817	1,798,680	18,606,512,870	10,345
3	4,179	1,085,730	13,698,222,260	12,617
4	4,429	1,173,110	16,307,448,850	13,901
5 ou plus	5,766	1,397,400	20,629,828,390	14,763
NOMBRE D'ENFANTS MOINS DE 16 ANS LE MENAGE				
0	12,749	3,609,950	36,509,275,300	10,114
1	3,919	1,014,910	13,260,100,740	13,065
2	4,048	1,076,850	14,371,690,150	13,346
3	2,186	532,450	7,005,337,220	13,157
4	972	226,850	2,924,045,610	12,890
5 ou plus	671	129,400	1,480,046,150	11,438

Variable	Sample Count	Weighted Number of Households	Aggregate Total Income \$	Average Income \$
HOUSEHOLD COMPOSITION				
Code 1	3,354	1,135,490	6,308,482,800	5,556
Code 2	20,135	5,107,650	64,553,151,420	12,639
Code 3	437	167,290	1,679,876,410	10,042
Code 4	381	99,400	1,487,795,310	14,968
Code 5	33	11,400	233,187,140	20,455
Code 6	112	43,740	751,950,430	17,191
Code 7	93	25,440	536,051,660	21,071
NUMBER OF INCOME RECIPIENTS IN THE HOUSEHOLD				
0	108	30,830	0	0
1	9,841	2,741,150	22,265,433,830	8,123
2	10,280	2,695,930	33,471,188,390	12,415
3	2,839	739,220	11,953,276,460	16,170
4	1,061	276,850	5,339,452,930	19,286
5 or more	416	106,430	2,521,143,560	23,688
MAJOR SOURCE OF INCOME OF HOUSEHOLD				
No income	108	30,830	0	0
Wages and salaries	17,287	4,819,950	64,172,890,040	13,314
Military pay and allowances	260	50,690	651,328,520	12,849
Net income from self-employment	1,620	387,380	4,556,904,570	11,763
Net income from roomers and boarders	5	1,390	3,348,030	2,409
Government transfer payments	3,940	936,100	3,253,490,330	3,476
Net income from investment	699	194,360	1,730,756,820	8,905
Retirement pensions	489	131,110	962,554,740	7,342
Other money income	137	38,600	219,222,120	5,679
TYPE OF DWELLING				
Single detached	16,213	3,893,300	48,984,027,820	12,582
Double	1,039	302,110	3,762,638,170	12,455
Row or terrace	513	154,150	1,826,400,480	11,848
Duplex	1,104	356,470	3,815,571,400	10,704
Apartment or flat	5,072	1,771,090	16,043,207,050	9,058
Other	604	113,290	1,118,650,250	9,874

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré de ménages	Revenu total agrégé \$	Revenu moyen \$
COMPOSITION DU MENAGE				
Code 1	3,354	1,135,490	6,308,482,800	5,556
Code 2	20,135	5,107,650	64,553,151,420	12,639
Code 3	437	167,290	1,679,876,410	10,042
Code 4	381	99,400	1,487,795,310	14,968
Code 5	33	11,400	233,187,140	20,455
Code 6	112	43,740	751,950,430	17,191
Code 7	93	25,440	536,051,660	21,071
NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MENAGE QUI TOUCHE UN REVENU				
0	108	30,830	0	0
1	9,841	2,741,150	22,265,433,830	8,123
2	10,280	2,695,930	33,471,188,390	12,415
3	2,839	739,220	11,953,276,460	16,170
4	1,061	276,850	5,339,452,930	19,288
5 ou plus	416	106,430	2,521,143,560	23,688
PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU MENAGE				
Aucun revenu	108	30,830	0	0
Salaires et traitements	17,287	4,819,950	64,172,890,040	13,314
Soldes et indemnités militaires	260	50,690	651,328,520	12,849
Revenu net d'un emploi autonome	1,620	387,380	4,556,904,570	11,763
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	5	1,390	3,348,030	2,409
Transferts gouvernementaux	3,940	936,100	3,253,490,330	3,476
Revenu net de placements	699	194,360	1,730,756,820	8,905
Pensions de retraite et rentes	489	131,110	962,554,740	7,342
Autre revenu en espèces	137	38,600	219,222,120	5,679
GENRE DE LOGEMENT				
Maison individuelle	16,213	3,893,300	48,984,027,820	12,582
Maison double	1,039	302,110	3,762,638,170	12,455
Maison de rangée ou de terrasse	513	154,150	1,826,400,480	11,848
Duplex	1,104	356,470	3,815,571,400	10,704
Appartement ou plain-pied	5,072	1,771,090	16,043,207,050	9,058
Autre	604	113,290	1,118,650,250	9,874

Variable	Sample Count	Weighted Number of Households	Aggregate Total Income \$	Average Income \$
TENURE				
Owned	16,742	4,109,450	52,712,088,940	12,827
Rented for cash	7,474	2,402,030	22,236,500,840	9,257
Other	329	78,930	601,905,390	7,626
AGE OF HOUSEHOLD HEAD				
Under 25	1,776	519,270	4,461,879,400	8,593
25 - 34	5,300	1,465,090	17,678,985,880	12,067
35 - 44	4,707	1,292,910	17,733,314,010	13,716
45 - 54	4,439	1,202,620	17,106,212,400	14,224
55 - 64	3,818	982,280	11,309,152,260	11,513
65 or more	4,505	1,128,240	7,260,951,220	6,436
SEX OF HOUSEHOLD HEAD				
Male	20,409	5,361,300	67,881,395,940	12,661
Female	4,136	1,229,110	7,669,099,230	6,240
LABOUR FORCE STATUS OF HOUSEHOLD HEAD				
Employed	17,043	4,817,210	64,017,375,000	13,289
Unemployed	1,076	241,390	2,226,660,440	9,224
Not in labour force	6,426	1,531,810	9,306,459,730	6,075
EDUCATION OF HOUSEHOLD HEAD				
Under grade 5	1,909	411,050	2,989,148,340	7,272
Grade 5 - 8	7,021	1,761,210	16,396,887,300	9,310
High school not completed	6,875	1,841,050	20,285,800,970	11,019
High school completed - vocational	871	264,880	3,276,879,880	12,371
High school completed - academic	2,902	824,780	10,573,914,560	12,820
Non-university some	567	175,040	2,114,863,190	12,082
Non-university completed	1,480	421,530	5,367,595,340	12,734
University some	837	256,110	3,342,905,350	13,053
University diploma or certificate	436	130,260	1,985,803,220	15,245
University degree	1,647	504,500	9,216,697,020	18,269

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre, pondéré de ménages	Revenu total agrégé \$	Revenu moyen \$
MODE D'OCCUPATION				
Propriétaire	16,742	4,109,450	52,712,088,940	12,827
Locataire (loyer en espèces)	7,474	2,402,030	22,236,500,840	9,257
Autre	329	78,930	601,905,390	7,626
AGE DU CHEF DE MENAGE				
Moins de 25 ans	1,776	519,270	4,461,879,400	8,593
25 - 34	5,300	1,465,090	17,678,985,880	12,067
35 - 44	4,707	1,292,810	17,733,314,010	13,716
45 - 54	4,439	1,202,620	17,106,212,400	14,224
55 - 64	3,818	982,280	11,309,152,260	11,513
65 ou plus	4,505	1,128,240	7,260,951,220	6,436
SEXE DU CHEF DU MENAGE				
Masculin	20,409	5,381,300	67,881,395,940	12,661
Féminin	4,136	1,229,110	7,669,099,230	6,240
ACTIVITE DU CHEF DE MENAGE (Semaine de référence)				
Personne occupée	17,043	4,817,210	64,017,375,000	13,289
Citoyen	1,076	241,390	2,226,660,440	9,224
Inactif	6,426	1,531,810	9,306,459,730	6,075
INSTRUCTION DU CHEF DE MENAGE				
Jusqu'à la 4 ^{ème} année	1,909	411,050	2,989,148,340	7,272
5 ^{ème} à 8 ^{ème} année	7,021	1,761,210	16,396,887,300	9,310
Etudes secondaires non achevées	6,875	1,841,050	20,285,800,970	11,019
Etudes secondaires achevées - professionnelle	871	264,880	3,276,879,880	12,371
Etudes secondaires achevées - général	2,902	824,780	10,573,914,560	12,820
Etudes non universitaires partielles	567	175,040	2,114,863,190	12,082
Etudes non universitaires achevées	1,480	421,530	5,367,595,340	12,734
Etudes non universitaires partielles	837	256,110	3,342,905,350	13,053
Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat	436	130,260	1,985,803,220	15,245
Etudes universitaires - es - grade	1,647	504,500	216,697,020	18,269

Variable	Sample Count	Weighted Number of Households	Aggregate Total Income \$	Average Income \$
PRESENCE OF RENT DATA				
Yes	7,658	2,447,690	22,531,774,580	9,205
NO	16,887	4,142,720	53,018,720,590	12,798
Note: Two households classified as renting have valid zeros in all fields for rent data.				
UPDATED LOW INCOME CODE				
Below	4,075	973,120	2,676,174,870	2,750
Above	20,470	5,617,290	72,874,320,300	12,973
REVISED LOW INCOME CODE				
Below	4,690	1,196,150	3,746,438,310	3,132
Above	19,855	5,394,260	71,804,056,860	13,311

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré de ménages	Revenu total agrégé	Revenu moyen
			\$	\$
PRESENCE DES DONNEES SUR LE LOYER				
Oui	7,658	2,447,690	22,531,774,580	9,205
Non	16,887	4,142,720	53,018,720,590	12,798
(Il faut noter que pour deux logements loués, les positions 121-128 contiennent des zéros valids.)				
CODE DES FAIBLES REVENUS (concept mis à jour)				
Inferieur au niveau critique	4,075	973,120	2,676,174,870	2,750
Superieur au niveau critique	20,470	5,617,290	72,874,320,300	12,973
CODE DES FAIBLES REVENUS (concept revise)				
Inferieur au niveau critique	4,690	1,196,150	3,746,438,310	3,132
Superieur au niveau critique	19,855	5,394,260	71,804,056,860	13,311

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT CLEARANCE

As specified in paragraph 9 of the purchase contract, you are required to "consult with Statistics Canada in order that Statistics Canada may review" any forthcoming publications based on data from these tapes. Please observe the following procedures:

1. A copy of the attached form "Request for Publication Clearance" must be completed and accompany each manuscript intended for publication.
2. Manuscripts must be forwarded by the contact person named in the purchase contract. If the tape or data retrieved from the tape has been made available by the direct purchaser to other parties who then wish to publish, the purchaser is still responsible for submitting the manuscript for clearance to Statistics Canada. Direct holders of microdata tapes should forward their manuscripts directly to:

Mrs. Gail Oja
Director
Consumer Income and Expenditure Division
Statistics Canada
5th floor, Section D8, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

3. As a consequence of point 2, all tape purchasers should ensure that we are notified in writing as soon as possible if the contact person named in the contract has changed.
4. All manuscripts must be indicated as "draft" or "final" versions. Only final manuscripts will be given clearance for release or publication. Upon request we are prepared to comment on draft versions.
5. If there is a time requirement for us to clear the manuscript, it must be stated. We will attempt to meet any reasonable time limit. A suggested minimum time requirement is 3 weeks per 50 pages.

PROCÉDURES POUR FAIRE APPROUVER UN MANUSCRIT

Il est stipulé au paragraphe 9 du contrat que vous devez "consulter Statistique Canada afin que Statistique Canada puisse revoir" toute publication projetée qui est basée sur des données extraites de ces bandes. Veuillez suivre les procédures suivantes:

1. Il faut remplir la formule ci-jointe "Demande d'autorisation aux fins de publication", et la joindre à chaque manuscrit destiné à la publication.
2. La signataire du contrat doit faire parvenir les manuscrits à Statistique Canada. Si l'acheteur direct a mis la bande, ou des données qu'il en a extraites, à la disposition d'autres parties qui désirent alors les publier, c'est encore lui qui devra soumettre le manuscrit à Statistique Canada pour approbation. Les acheteurs directs de bandes de microdonnées doivent envoyer leurs manuscrits directement à:

M^{me} Gail Oja

Directeur

Division du revenu et des dépenses des consommateurs
Statistique Canada

5^e étage, section D8, immeuble Jean-Talon

Tunney's Pasture

Ottawa (Ontario) K1A 0T6

3. Il découle du paragraphe 2 que les acheteurs de bandes doivent s'assurer que nous sommes prévenus, par écrit et sans tarder, de tout changement concernant le point de contact indiqué dans le contrat.
4. Pour chaque manuscrit il faut indiquer qu'il s'agit d'une "ébauche" ou d'une version "définitive". L'autorisation de diffuser ou de publier des manuscrits ne sera donnée que la version définitive. Nous sommes disposés, sur demande, à formuler des observations sur les ébauches.
5. Si l'intéressé désire obtenir l'autorisation dans un délai précis, il doit l'indiquer. Nous chercherons à respecter tout délai raisonnable. Un délai de trois semaines par tranche de 50 pages nous paraît un minimum raisonnable.

6. A note regarding credits: In the text of the manuscript there should be a description of the source along the following lines: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "(name of tape)" which contains data collected in the (year) Survey of Consumer Finances. All computations on this data were done by (name of user organization)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources the tables must also be sourced as follows:
Source: Statistics Canada, (year) Survey of Consumer Finances microdata tape "(name of tape)". Calculations by (name of user organization).
7. The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

6. Remarque: Dans le texte du manuscrit il faudrait indiquer la source des données de la façon suivante: "L'analyse effectuée aux fins de ce bulletin est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (titre de la bande) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Tous les chiffres ont été établis par (nom de l'utilisateur) en se fondant sur ces données." Si c'est l'unique source des données présentées, il est inutile d'indiquer la source des données de chaque tableau. Toutefois, s'il y a d'autres sources il faut aussi indiquer, de la façon suivante, celles des tableaux:

Source: Statistique Canada, bande (titre de la bande) de microdonnées de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Chiffres établis par (nom de l'utilisateur).

7. Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

REQUEST FOR PUBLICATION CLEARANCE (OR FOR COMMENT)

Title of Paper:

Author(s):

Publisher:

Not for publication

Draft

Final version

Microdata Tape Used:

Date final clearance required:

Submitted by:

Return address:

Telephone Number:

Special remarks:

DEMANDE D'AUTORISATION AUX FINS DE PUBLICATION (OU DE COMMENTAIRES)

Titre de l'étude:

Auteur(s):

Editeur:

Document interne Projet Texte définitif

Bande de micro-données utilisée:

Echéance de l'autorisation définitive:

Présenté par:

Adresse de retour:

Numéro de téléphone:

Remarques:

Name of respondent

Français au verso



Statistics Canada Statistique Canada

1973 INCOME QUESTIONNAIRE

To be completed by persons 14 years of age and over

CONFIDENTIAL:

This survey is being conducted under the authority of the Statistics Act which prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars that can be related to any identifiable individual person.

Pick-up date:

PSU

--	--	--	--	--	--

CF 3

SEG.

--	--	--

LISTING NUMBER

--	--	--	--	--

For office use only

SEC.

2	0	1
---	---	---

LINE

--	--

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1973, WHAT WAS YOUR INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES:

Please refer to guide if necessary

Dollars Cents

	Dollars	Cents
1. Wages and salaries before deductions	01	
2. Military pay and allowances	02	
3. Net income from non-farm self-employment	03	
4. Net income from farm self-employment	04	
5. Gross income from roomers and boarders	05	
6. Interest (on bonds, deposits and savings certificates)	06	
7. Dividends	07	
8. Other investment income (net rents from real estate, etc.)	08	
9. Family and youth allowances	09	
10. Old age security pension and guaranteed income supplement	10	
11. Canada/Quebec Pension Plan benefits	11	
12. Unemployment insurance benefits	12	
13. Social assistance	13	
14. Other income from government sources, PLEASE SPECIFY	14	
15. Retirement pensions, superannuation and annuities	15	
16. Other money income, PLEASE SPECIFY	16	
17. TOTAL INCOME, sum of entries in questions 1 to 16	17	
If no income in 1973, please check (✓) this box	<input type="checkbox"/>	
18. TOTAL INCOME TAX (federal and provincial) payable on 1973 income and capital gains	18	
If no income tax payable on 1973 income, please check (✓) this box	<input type="checkbox"/>	
19. Taxable portion of CAPITAL GAINS or allowable CAPITAL LOSSES	19	
If no taxable capital gains or allowable losses, please check (✓) this box	<input type="checkbox"/>	
20. Remarks:	20	
	21	

Nom de l'enquêté

English on reverse



Statistics Canada Statistique Canada

QUESTIONNAIRE SUR LE REVENU EN 1973

(À remplir par les personnes de 14 ans et plus)

CONFIDENTIEL:

Cette enquête est effectuée en vertu de la Loi sur la statistique qui interdit la divulgation par Statistique Canada de tout détail pouvant être rattaché à une personne en particulier.

Date de reprise:

U.P.É.

--	--	--	--	--	--

CF 3

SEG.

--	--	--

NUMÉRO DE LISTE

--	--	--	--

Réservé au bureau

SEC.

2	0	1
---	---	---

LIGNE

--	--

AU COURS DE LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1973, QUEL A ÉTÉ VOTRE REVENU DES SOURCES SUIVANTES:

Prière de consulter le guide ou besoin

Dollars

Cents

	01		
1. Salaires et traitements, avant déductions	02		
2. Solde et indemnités militaires	03		
3. Revenu net d'un emploi autonome non agricole	04		
4. Revenu net d'un emploi autonome agricole	05		
5. Revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires	06		
6. Intérêt (d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne)	07		
7. Dividendes	08		
8. Autre revenu de placements (loyer net de propriétés foncières, etc.)	09		
9. Allocations familiales et allocations aux jeunes	10		
10. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	11		
11. Régime de pensions du Canada/Régime de rentes du Québec	12		
12. Prestations d'assurance-chômage	13		
13. Aide sociale	14		
14. Autres revenus provenant du gouvernement, VEUILLEZ PRÉCISER	15		
15. Pensions de retraite et rentes	16		
16. Autre revenu en espèces, VEUILLEZ PRÉCISER	17		
17. REVENU TOTAL, somme des montants inscrits aux questions 1 à 16			
Si aucun revenu en 1973, veuillez cocher (✓) cette case →		<input type="checkbox"/>	
18. MONTANT TOTAL DE L'IMPÔT (fédéral et provincial) à payer sur le revenu et les gains en capital de 1973	18		
Si aucun impôt à payer sur le revenu de 1973, veuillez cocher (✓) cette case →		<input type="checkbox"/>	
19. Partie imposable des GAINS EN CAPITAL ou des PERTES EN CAPITAL admissibles	19		
Si aucun gain en capital imposable et aucune perte admissible, veuillez cocher (✓) cette case →		<input type="checkbox"/>	
20. Remarques:	20		
.....	21		



Field Division RENT SCHEDULE

LFS 710

Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72.

1. Primary Sampling Unit 2. Segment Number 3. Listing Number 4. Assignment Number

4. Name of head of household 5. Household address

6. Type of dwelling unit (a) Single, attached or detached (b) Apartment, flat (c) Other (Specify) 7. Number of bedrooms in dwelling unit 8. When was this dwelling unit built or converted?

9. Which of the following are supplied by the landlord as part of what you receive for the rent you pay? (a) Refrigerator (b) Cook stove (c) Washing machine (d) Other furniture (e) Heat (f) Water (g) Electricity (h) Telephone (i) Garage 10. Are there any other services or facilities included in rent paid?

NOTE: DO NOT ALTER ORIGINAL ENTRIES FOR ITEMS 6 to 10. (Enter detail of change in 15.)

11. Were you renting this dwelling last month? (a) Yes -> Rent paid last month \$ (b) No -> To whom do you now pay rent? Name Mailing address

12. Survey 13. Is this a new tenant? 14. Rent paid this month 15. Did any changes occur in the quantity or quality of accommodations or services included in rent between this month and last month?

16. Is the rent for this dwelling (a) subsidized by government, employer or relatives? (b) for combined business and living accommodation? (c) for seasonal accommodation? (d) unusual for any other reason? 17. Explanations and comments 18. For each survey in which the dwelling is a non-interview, enter the survey number and reasons below.

HOUSEHOLD FACILITIES & EQUIPMENT SURVEY, 1974

COMPLETE ONE SCHEDULE FOR EACH HOUSEHOLD

1. NAME: _____

2. LINE NUMBER OF HEAD OF HOUSEHOLD: _____

3. DOES THIS HOUSEHOLD LIVE ON A FARM? Yes No

4. TYPE OF DWELLING

Single detached	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Double	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Row or Terrace	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Duplex	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Apt. flat	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Institution	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hotel or large lodging house	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Camp - logging, construction, etc.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Other (describe in comments)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

5. DATE BUILDING ORIGINALLY CONSTRUCTED

Before 1940	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1940 - 1949	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1950 - 1959	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1960 - 1964	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1965 - 1969	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1970	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1971	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1972	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1973	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

6. IS THIS DWELLING OWNED OR RENTED?

Owned Rented for cash Other (describe in comments) _____

7. GARAGE FACILITIES

Yes No

8. 12 AGE OF HEAD OF HOUSEHOLD

14-19	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
20-24	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
25-34	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
35-44	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
45-54	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
55-64	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
65-69	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
70 or over	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

9. 13 NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSE, HOLD (INCLUDE PERSONS UNDER 14 YRS.)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

10. 14 NUMBER OF ROOMS IN THIS DWELLING

Total rooms	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bed rooms	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

15. PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

Steam or hot water furnace

Forced hot air furnace

Other hot air furnace (including space heater)

Electricity

Cook stove or range

Other (describe in comments) _____

16. DATE HEATING EQUIPMENT INSTALLED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

17. FUEL FOR HEATING EQUIPMENT

Oil or other liquid fuel

Piped gas

Bottled gas

Electricity

Coal or coke

Wood

Other (describe in comments) _____

18. SOURCE OF WATER SUPPLY

Community water main system

Private source on property

Other (describe in comments) _____

19. TYPE OF WATER SUPPLY

Hot and cold water piped inside

Cold water only piped inside (skip to question 21)

No piped running water inside this dwelling (skip to question 21)

20. FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY

Oil or other liquid fuel

Piped gas

Bottled gas

Electricity

Coal or coke

Wood

Other (describe in comments) _____

21. INSTALLED BATHTUB OR SHOWER

In one bathroom (exclusive use)

In two or more bathrooms (exclusive use)

Bath facilities shared with another household

No installed bathtub or shower

22. TOILET FACILITIES

One flush toilet

Two flush toilets

Three or more flush toilets

Chemical toilet

No flush or chemical toilet

23. FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Oil or other liquid fuel

Piped gas

Bottled gas

Electricity

Coal or coke

Wood

Other (describe in comments) _____

24. DATE COOKING EQUIPMENT MANUFACTURED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

25. REFRIGERATOR

Electric refrigerator

Other mechanical refrigerator (gas, kerosene, etc.)

No electrical or mechanical refrigerator (skip to question 27)

26. DATE REFRIGERATOR MANUFACTURED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

27. HOME FREEZER

Yes No

28. WASHING MACHINE

Combination automatic washer-dryer (combined as a single unit)

Separate automatic washer

Electric wringer-washer

Other electric washer

None (skip to question 30)

29. DATE WASHING MACH. MANUFACTURED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

30. CLOTHES DRYER, SEPARATE FROM WASHER

Electric

Gas

None

22 TOILET FACILITIES

One flush toilet

Two flush toilets

Three or more flush toilets

Chemical toilet

No flush or chemical toilet

23. FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Oil or other liquid fuel

Piped gas

Bottled gas

Electricity

Coal or coke

Wood

Other (describe in comments) _____

24. DATE COOKING EQUIPMENT MANUFACTURED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

25. REFRIGERATOR

Electric refrigerator

Other mechanical refrigerator (gas, kerosene, etc.)

No electrical or mechanical refrigerator (skip to question 27)

26. DATE REFRIGERATOR MANUFACTURED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

27. HOME FREEZER

Yes No

28. WASHING MACHINE

Combination automatic washer-dryer (combined as a single unit)

Separate automatic washer

Electric wringer-washer

Other electric washer

None (skip to question 30)

29. DATE WASHING MACH. MANUFACTURED

In last 5 years

6 to 10 years ago

Over 10 years ago

30. CLOTHES DRYER, SEPARATE FROM WASHER

Electric

Gas

None

31. AUTOMATIC DISHWASHER

Yes No

32. TOTAL NUMBER OF TELEPHONES INCLUDING EXTENSIONS

One

Two

Three or more (skip to question 43)

None

33. COMBINATION RADIO-RECORD PLAYER

Yes No

34. RECORD PLAYER WITHOUT RADIO

Yes No

35. TOTAL NUMBER OF RADIOS OF ALL TYPES EXCLUDING CAR RADIOS

One

Two

Three

Four or more

None

36. ARE ANY OF THESE RADIOS FM RECEIVERS?

Yes No

37. ARE ANY OF THESE SMALL PORTABLE BATTERY OPERATED OR TRANSISTOR RADIOS?

Yes No

38. TOTAL NUMBER OF BLACK AND WHITE T.V. SETS

One

Two or more

None

39. TOTAL NUMBER OF COLOUR T.V. SETS

One

Two or more

None

40. NUMBER OF AUTOMOBILES OWNED BY HOUSEHOLD MEMBERS

One

Two

Three or more (skip to question 43)

None

41. NUMBER OF AUTOMOBILES WITH RADIOS

One

Two

Three or more

None

42. ARE ANY OF THESE CAR RADIOS FM RECEIVERS?

Yes No

43. NUMBER OF SNOWMOBILES

One

Two or more

None

44. OUTBOARD MOTORS

One

Two or more

None

45. NUMBER OF ADULT-SIZE BICYCLES

One

Two or more

None

46. AIR CONDITIONER

Window Type

Central Unit

None

47. FLOOR POLISHER

Yes No

48. SNOW-BLOWER

Yes No

49. LAWN-MOWER

Gasoline

Electric

Hand mower

None

50. DOES ANY MEMBER OF THE HOUSEHOLD OWN A VACATION HOME?

Yes No

51. OVERNIGHT CAMPING EQUIPMENT

Tent

Trailer

Other (describe in comments) _____

None

52. BOATS

Canoe

Sailboat

Rowboat, skiff, dory, etc.

Outboard motor boat

Other (describe in comments) _____

None

5. R.C.

6. COMMENTS

GENERAL COMMENTS

Q8 _____

Q10 _____

Q15 _____

Q17 _____

Q18 _____

Q20 _____

Q23 _____

Q51 _____

ENQUÊTE SUR L'ÉQUIPEMENT DES MÉNAGES, PRINTEMPS, 1974. REMPILIR UN QUESTIONNAIRE POUR CHAQUE MÉNAGE

7 CE MÉNAGE VIT-IL DANS UNE FERME?
 OUI NON

8 GÈNRE DE LOGEMENT
 Maison individuelle
 Maison double
 Maison de rangée ou de terrasse
 Duplex
 Appart., plain-pied
 Institution
 Hôtel ou grande pension
 Camp ou chantier de construction, etc.
 Autre (précisez dans les remarques)

9 DATE DE CONSTRUCTION DE L'IMMEUBLE
 Avant 1940
 1940-1949
 1950-1959
 1960-1964
 1965-1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974

10 CE LOGEMENT EST-IL POSSEDÉ OU LOUÉ?
 Possédé
 Loué pour de l'argent
 Autre (précisez dans les remarques)

11 GARAGE
 OUI NON

12 ÂGE DU CHEF DE MÉNAGE
 14-19
 20-24
 25-34
 35-44
 45-64
 65-69
 70 ou plus

13 NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE (Y COMPRIS LES MOINS DE 14 ANS)
 0
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9

14 NOMBRE DE PIÈCES DANS LE LOGEMENT
 0
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9+

Total Ch. à couch.

15 PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE
 À vapeur ou à eau chaude
 À air chaud forcé
 Autre système à air chaud
 Poêle (y compris fournaise de plancher)
 Électricité
 Cuisinière
 Autre (précisez dans les remarques)

16 DATE DE L'INSTALLATION
 Depuis 5 ans
 6 à 10 ans
 Plus de 10 ans

17 COMBUSTIBLE DE CHAUFFAGE
 Huile ou autre combustible liquide
 Gaz canalisé
 Gaz en bouteille ou en bonbonne
 Électricité
 Charbon ou coke
 Bois
 Autre (précisez dans les remarques)

18 PROVENANCE DE L'EAU COURANTE
 Réseau public
 Source privée dans la propriété
 Autre (précisez dans les remarques)

19 GENRE D'EAU COURANTE
 Chaude et froide amenée à l'intérieur
 Froide seulement amenée à l'intérieur (passez à la question 21)
 Pas d'eau courante à l'intérieur du logement (passez à la question 21)

20 COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR L'EAU CHAUDE
 Huile ou autre combustible liquide
 Gaz canalisé
 Gaz en bouteille ou en bonbonne
 Électricité
 Charbon ou coke
 Bois
 Autre (précisez dans les remarques)

21 DOUCHE OU BAIGNOIRE INSTALLÉE
 Dans une salle de bains (usage exclusif)
 Dans deux salles de bains ou plus (usage exclusif)
 Baignoire partagée avec un autre ménage
 Pas de baignoire ou douche installée

22 TOILETTES
 Une toilette avec chasse d'eau
 Deux toilettes avec chasse d'eau
 Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau
 Toilette chimique
 Pas de toilette avec chasse d'eau ni de toilette chimique

23 COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR CUISSON
 Huile ou autre combustible liquide
 Gaz canalisé
 Gaz en bouteille ou en bonbonne
 Électricité
 Charbon ou coke
 Bois
 Autre (précisez dans les remarques)

24 DATE DE FABRIC. INSTALLATIONS DE CUISSON
 Depuis 5 ans
 6 à 10 ans
 Plus de 10 ans

25 RÉFRIGÉRATEUR
 Réfrigérateur électrique
 Autre réfrigérateur mécanique (gaz, kérosène, etc.)
 Pas de réfrigérateur électrique ou mécanique (passez à la question 27)

26 DATE DE FABRICATION DE RÉFRIGÉRATEUR
 Depuis 5 ans
 6 à 10 ans
 Plus de 10 ans

27 CONGÉLATEUR DOMESTIQUE
 OUI NON

28 MACHINE À LAVER
 Machine à laver et à sécher (en un seul appareil)
 Machine à laver automatique distincte
 Machine à laver électrique, avec tordeur
 Autre machine à laver électrique
 Aucune (passez à la question 30)

29 DATE DE FABRIC. MACHINE À LAVER
 Depuis 5 ans
 6 à 10 ans
 Plus de 10 ans

30 SÉCHEUSE DISTINCTE DE LA MACHINE À LAVER
 Électrique
 À gaz
 Aucune

31 LAVE-VAISSELLE AUTO.
 OUI NON

32 NOMBRE TOTAL DE TÉLÉPHONES Y COM. PRIS LES POSTES SUPPLÉMENTAIRES
 Un
 Deux
 Trois ou plus
 Aucune (passez à la question 43)

33 RADIO TOURNE-DISQUES
 OUI NON

34 TOURNE-DISQUES SANS RADIO
 OUI NON

35 NOMBRE TOTAL DE RADIOS DE TOUTS GENRES SANS LES RADIOS D'AUTOMOBILES
 Un
 Deux
 Trois ou plus
 Aucun

36 CE NOMBRE COMPREND-IL DES RECEPTEURS FM?
 OUI NON

37 CE NOMBRE COMPREND-IL DES PETITS RADIOS PORTATIFS À PILE OU À TRANSISTORS?
 OUI NON

38 NOMBRE TOTAL DE TÉLÉVISEURS EN NOIR ET BLANC
 Un
 Deux ou plus
 Aucun

39 NOMBRE TOTAL DE TÉLÉCOULEURS
 Un
 Deux ou plus
 Aucun

40 NOMBRE D'AUTOMOBILES APPARTENANT À DES MEMBRES DU MÉNAGE
 Une
 Deux
 Trois ou plus
 Aucune (passez à la question 43)

41 NOMBRE D'AUTOMOBILES AVEC RADIO
 Une
 Deux
 Trois ou plus
 Aucune

42 CE NOMBRE DE RADIOS INCLUT-IL DES RECEPTEURS FM?
 OUI NON

43 NOMBRE DE MOTONEIGES
 Une
 Deux
 Trois ou plus
 Aucune

44 MOTEURS HORS-BORD
 Un
 Deux ou plus
 Aucun

45 NOMBRE DE BICYCLETES DE GRAND POUCE POUR ADULTE
 Une
 Deux ou plus
 Aucune

46 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

47 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

48 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

49 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

50 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

51 MATÉRIEL DE CAMPING
 Roulotte
 Campuse
 Tente Remorque
 Tente
 Autre (précisez dans les remarques)

52 EMBARCACTIONS
 Canot
 Voilier
 Chaloupe etc.
 Embarcation avec moteur hors bord
 Autre (précisez dans les remarques)

53 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

54 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

55 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

56 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

57 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

58 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

59 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

60 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

61 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

62 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

63 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

64 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

65 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

66 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

67 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

68 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

69 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

70 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

71 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

72 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

73 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

74 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

75 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

76 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

77 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

78 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

79 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

80 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

81 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

82 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

83 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

84 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

85 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

86 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

87 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

88 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

89 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

90 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

91 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

92 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

93 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

94 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

95 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

96 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

97 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

98 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

99 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

100 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

101 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

102 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

103 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

104 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

105 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

106 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

107 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

108 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

109 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

110 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

111 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

112 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

113 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

114 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

115 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

116 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

117 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

118 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

119 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

120 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

121 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

122 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

123 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

124 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

125 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

126 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

127 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

128 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

129 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

130 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

131 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

132 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

133 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

134 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

135 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

136 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

137 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

138 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

139 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

140 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

141 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

142 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

143 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

144 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

145 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

146 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

147 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

148 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

149 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

150 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

151 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

152 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

153 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

154 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

155 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

156 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

157 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

158 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

159 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

160 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

161 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

162 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

163 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

164 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

165 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

166 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

167 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

168 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

169 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

170 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

171 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

172 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

173 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

174 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

175 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

176 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

177 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

178 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

179 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

180 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

181 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

182 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

183 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

184 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

185 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

186 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

187 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

188 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

189 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

190 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

191 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

192 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

193 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

194 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

195 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

196 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

197 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

198 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

199 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

200 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

201 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

202 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

203 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

204 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

205 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

206 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

207 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

208 APPAREIL DE CLIMATISATION D'AIR
 Fenêtre
 Central
 Aucun

209 POLISSEUSE À PARQUETS
 OUI NON

210 SOUFFLEUSE À NEIGE
 OUI NON

211 TONDEUSE
 À essence
 Électrique
 Manuelle
 Aucune

212 UN DES MEMBRES DU MÉNAGE POSSEDE-T-IL UNE MAISON DE VILLEGIATURE?
 OUI NON

**SCF AND HIFE MICRODATA FILES
PRICES AND ISSUE YEARS**

FILE NAME	IND*	EF	CF	HIFE**	HIFE +	KEY	A & D
PUB #	13-207	13-210	13-208	13-218			1
PRICE	\$2,000.00	\$2,000.00	\$2,000.00	\$2,000.00		\$2,000.00	\$2,000.00
INCOME YEARS							
1971			X	X			
1973		X	X	X			
1975		X	X	X			
1976							X
1977		X	X	X			
1979		X	X	X			
1981	X	X	X	X			
1982	X	X	X	X			
1983							X
1984	X	X	X	X			
1985	X	X	X	X			
1986	X	X	X	X		X	
1987	X	X	X		X 2	X	
1988	X	X	X	X		X	
1989	X	X	X	X		X	
1990	X	X	X	X	X 3	X	
1991	X	X	X	X		X	
1992	X	X	X	X		X	
1993	X	X	X		X 4	X	
1994	X	X	X	X		X	
1995	X	X	X	X	X	X	

* INCLUDES AGES 15+, WITH AND WITHOUT INCOME

** HIFE FILES INCLUDE CORRESPONDING YEAR INCOME DATA AND FOLLOWING YEAR FACILITIES AND EQUIPMENT DATA

1 - PUBLICATIONS - 13-570, 13-572, 13-578 AND 13-580

2 - HIFE PLUS SHELTER COSTS (87) \$2600.00

3 - HIFE PLUS SHELTER COSTS (90) \$2600.00 AND/OR HIFE PLUS SHELTER COSTS (90) AND ENVIRONMENT (91) \$3000.00

4 - HIFE PLUS ENVIRONMENT (94) \$2500.00

Universities who wish to purchase PUMDF use their appropriate DLI contacts.

***** PLEASE NOTE: For the Survey years 1981-1994 the Microdata Files have been revised to reflect the new estimates based on the 1991 Census. The variables that are effected are the weights. The new files will contain only one weight field with the 1991 census estimate all other weight fields will be zeroed out. Documentation will be available.

A diskette will be made available for users wanting to update their own files. It will contain the Identification numbers, revised 1991 weights and revised LIM cutoffs. The cost will be **\$75.00/file**. For a complete new file (regardless of the Media) the cost will be **\$200.00/file**.

